

كلنا من الاديان

# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - N° 13106 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : André Fontaine - JEUDI 19 MARS 1987

## Budget préélectoral en Grande-Bretagne

C'était prévisible : dans la City, au Parlement, dans la presse et chez les book-makers, la révision du projet de budget a relancé les spéculations sur la date des élections législatives au Royaume-Uni. Mais les avis restent partagés. Pour les uns, la confirmation d'une réduction de l'impôt sur le revenu indique que le chancelier de l'Échiquier a préparé le terrain pour une décision prochaine de M<sup>me</sup> Thatcher.

Le premier ministre n'aurait plus qu'à attendre de mesurer l'effet produit par le projet de M. Nigel Lawson, de vérifier que l'ensemble des sondages continuent de donner l'avantage aux conservateurs (neuf points d'avance sur les travaillistes selon la dernière enquête concernant les intentions de vote publiée le 15 mars par le « Sunday Times ») et de s'assurer que le résultat des élections locales du 7 mai prochain ne remettra pas en cause cette tendance très encourageante. Les électeurs pourraient être alors convoqués pour le mois de juin.

D'autres estiment que la prudence du ministre des finances, fort économe de la « manne » de ressources dont il dispose, signifie au contraire qu'il laisse toute latitude au chef du gouvernement pour patienter, peut-être jusqu'en octobre. Il n'empêche que divers économistes considèrent que M<sup>me</sup> Thatcher n'a guère intérêt à retarder son choix, car la conjoncture risque de se détériorer en fin d'année. Lours inquiétudes portent plus particulièrement sur la reprise du déficit de la balance des paiements et la fragilité de la monnaie, alors que rien ne laisse présager une amélioration importante de la situation de l'emploi.

Pour l'instant, les circonstances paraissent favorables pour le gouvernement. Après avoir pris le tête des sondages durant les neuf premiers mois de 1986, le Parti travailliste semble avoir perdu l'élan que lui avait donné la réorganisation menée par M. Neil Kinnock. Le leader du Labour paie le prix de sa politique de défense anticapitaliste jugée réaliste par un grand nombre d'électeurs travaillistes. Malgré la modération montrée par M. Kinnock et l'exécution de la tendance trotskiste élitiste l'an passé, une partie de l'électorat de l'opposition reste méfiante à l'égard d'une formation au sein de laquelle la « gauche dure », responsable de l'écrasante défaite de 1983, exerce toujours une indiscutable influence.

Cette image « gauchiste » a valu aux travaillistes le gros revers enregistré par leur candidat à Greenwich lors des élections partielles de février. Quant à l'alliance des deux partis centristes qui a remporté haut la main le siège de Greenwich, elle se ramène d'un long passage à vide. Sa politique de défense, jugée ambiguë et confuse, a également été mise en question. Elle retrouve seulement dans les sondages sa position de 1983, mais, avec près de 25 % des intentions de vote, elle ne semble pas être en mesure de pouvoir réaliser son ambition : arbitrer le débat entre les deux grandes formations et déterminer ainsi la clé du pouvoir.

La rigueur du système électoral britannique dessert considérablement libéraux et social-démocrates. M<sup>me</sup> Thatcher a donc actuellement de bonnes chances de briguer avec succès un troisième mandat consécutif, ce qui serait un fait sans précédent dans l'histoire moderne du Royaume-Uni.

(Lire page 30 l'article de FRANCIS CORNU.)

## Grave attentat à l'Académie militaire

# Regain de tension aux Philippines

Un attentat à la bombe dans l'enceinte de l'Académie militaire des Philippines à Baguio (nord de l'archipel), le mercredi 18 mars, a fait au moins quatre morts et quarante blessés, selon le secrétaire d'Etat à la défense, M. Rafael Ildefonso. L'explosion s'est produite au cours d'une répétition de cérémonies prévues dimanche prochain lors d'une visite de la présidente Cory Aquino. La radio de l'armée a indiqué que parmi les blessés figuraient seize officiers supérieurs. Cet attentat témoigne d'un regain de tension au lendemain de la dissolution des milices militaires.

Informée de l'attentat, qui n'a pas été revendiqué sur le moment, alors qu'elle présidait une réunion du cabinet, M<sup>me</sup> Aquino a indiqué qu'elle attendait de nouvelles précisions pour prendre une décision sur sa visite qui devait marquer une cérémonie de promotions d'officiers. Selon des informations non officielles, les enquêteurs civils se seraient vu refuser l'entrée de l'académie par l'armée, qui souhaiterait procéder elle-même à l'enquête.

L'attentat - commis avec un engin explosif très puissant qui a soufflé le toit de la tribune présidentielle - s'est produit après l'annonce, lundi, de la dissolution des milices armées et d'une confrérie militaire très influente, celle des « guardians » (le Monde du 18 mars). L'armée a, tout d'abord, mis l'attentat sur le compte de la guérilla communiste. Mais, par la suite, des

sources proches des services de renseignement n'ont pas exclu une responsabilité de membres de l'Académie militaire elle-même. (Lire nos informations page 4.)

## Lutte contre le chômage, aide à l'investissement

# L'idée d'une relance gagne du terrain

Au conseil des ministres du mercredi 18 mars, M. Séguin a présenté plusieurs mesures, notamment pour les chômeurs de longue durée, d'un coût de 3 milliards de francs, et un nouveau projet de loi sur l'aménagement du temps de travail (lire page 36). Un débat avait eu lieu, mardi, lors de la réunion des ministres, sur l'opportunité d'une relance. Une partie de l'argent des privatisations pourrait être attribuée à des entreprises réalisant des investissements ayant un intérêt pour l'avenir de notre pays, les autoroutes par exemple.

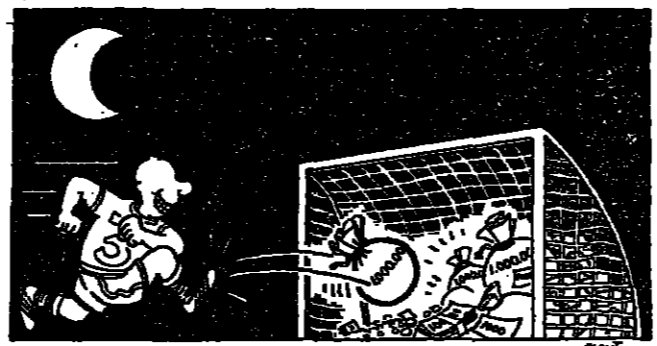
Relance ou pas relance ? Le débat ouvert au sein du gouvernement sur l'intérêt de mesures destinées à stimuler l'activité a connu le mardi 17 mars d'intéressants

rebondissements. Alors que le matin même M. Alain Juppé affirmait en réponse à une question qui lui était posée à la télévision que le gouvernement poursuivait sur la voie de la rigueur - exprimant en cela le point de vue de M. Balladur - M. Denis Baudouin, porte-parole de M. Chirac, déclarait pratiquement le contraire quelques heures plus tard. A l'issue de la réunion gouvernementale tenue toute la matinée à l'hôtel Matignon, M. Baudouin affirmait que tous les ministres avaient reconnu la nécessité de la relance, chacun exprimant une préférence différente sur les moyens de la réaliser.

Incohérence ou imprudence de langage ? Il semble bien que le porte-parole de M. Chirac ait très exactement traduit le trouble des ministres.

A. V. (Lire la suite page 33 ainsi que nos informations page 12.)

## La « caisse noire » de Saint-Etienne



Lire nos informations page 14

## Contre-révolution culturelle aux Pays-Bas

# Les fruits amers de la société permissive

Des élections provinciales se sont déroulées aux Pays-Bas le mercredi 18 mars. C'est le premier scrutin national depuis les élections législatives du 21 mai 1986, qui avaient vu la victoire de la coalition de centre droit conduite par le premier ministre, M. Ruud Lubbers. Un thème domine aujourd'hui le débat public néerlandais : la sécurité.

AMSTERDAM de nos envoyés spéciaux

« Geen radio, geen zaken van waarde » (Pas de radio, pas d'objet de valeur). David Van Boeren, candidat d'Amsterdam, avait mis ces écrits sur sa voiture pour décourager les éventuels voleurs. « Cela n'a servi à rien. Chaque fois on me cassait la vitre. Cet hiver, je me levais exprès dans le petit matin pour enlever la neige du pare-brise et laisser

mon véhicule visible. En vain. J'ai résolu le problème : je n'ai plus de voiture. »

Combien sont-ils dans la capitale des Pays-Bas qui tiennent ce raisonnement ? 49 600 vols recensés dans des voitures à Amsterdam pour la seule année 1986, 6 500 voitures volées, 14 200 cambriolages... Sans compter - trop nombreux, ils ne sont plus repris dans les statistiques - les vols de vélos. Où est-il le temps des « vélos blancs » que les gentils provos mettaient à la disposition de tout le monde ?

Plus grave, l'augmentation des vols avec violence et des crimes : l'assassinat, le 5 août dernier, d'un policier de vingt-neuf ans, Peter Lugten, par un jeune héros-nom originaire du Suriname a sans doute été le symbole tragique de ce que beaucoup appellent ici les fruits amers de la société de tolérance. Het Parool, le journal

de centre gauche, répète à satiété ce thème dans les nombreux reportages qu'il consacre à la situation difficile dans le centre de la ville. Même les hommes politiques, à l'occasion des élections provinciales du 18 mars, ont évoqué, pour la première fois sans doute dans l'histoire récente du pays, ce thème de la sécurité.

Voilà, par exemple, que les supporters du Football Club de La Haye (le Monde du 29 novembre 1986) font parler d'eux presque chaque dimanche. A tel point qu'un organisme « ad hoc » qui regroupe tous les intéressés (clubs, municipalité, justice, chemin de fer...) a décidé des mesures drastiques pour le prochain championnat de première division ainsi que pour les « matches à risques ».

JOSÉ-ALAIN FRALON et RENÉ TER STEEGE. (Lire la suite page 8.)

## 20 mars 1986-20 mars 1987

# La cohabitation en trois actes

M. Chirac a commencé, ce mercredi 18 mars, sa quatrième « tournée d'explication » dans le Tarn-et-Garonne et l'Aveyron, il sera, le 25 mars, l'invité de « l'heure de vérité », avant de demander, le 7 avril, un vote de confiance à l'Assemblée nationale.

Le premier ministre éprouve le besoin d'imposer sa présence, il se démultiplie d'autant plus qu'il a traversé une mauvaise passe. Un an de cohabitation, un an de gouvernement : le bilan, pour lui, n'est pas enthousiasmant ; il n'est pas non plus décourageant.

Les sondages expriment une relative morosité des Français à l'égard de son action et de la coexistence institutionnelle. Mais ils traduisent aussi le maintien, globalement, d'un rapport des forces politiques favorable à la droite, malgré une

légère érosion. Les électeurs de la majorité sont grognons mais fidèles. Notre envoyé spécial à Sens, petite ville de l'Yonne fortement marquée à droite, en a trouvé confirmation sur le terrain.

Une année a suffi à M. Chirac pour s'assurer, discrètement, du contrôle des leviers de l'Etat. Dans la haute fonction publique, les têtes sont tombées mais sans bruit.

Une année a suffi également au « couple » exécutif, pour installer un équilibre des pouvoirs qui paraît durable. Le pré carré présidentiel a résisté à la « voracité » du premier ministre. M. Chirac s'y est cassé les dents. En dépit de l'incident de Madrid, il s'est fait une raison. Il est « rentré en France ».

(Lire notre enquête pages 10 et 11.)

## A l'approche d'un anniversaire

# L'Europe ringarde

par Pierre Drouin

L'Europe est derrière nous. Elle a existé quand on y parlait latin, du temps des universités médiévales, où les étudiants passaient de Bologne à Salamanque, d'Oxford à Paris ou de Prague à Tubingen. Brassage de l'humanisme, faisant naître un épais tissu culturel. Elle a rayonné au temps des Lumières, où la langue française était parlée dans les cours princiers et entre savants. Le dix-neuvième siècle l'a tuée parce qu'il a exalté les nationalités. M. Jacques Attali le reconnaissait qui disait en 1981, répondant à un journaliste qui l'interviewait (1) : « Je voudrais bien que l'on me dise quelles sont les valeurs communes aux différents pays européens... Ce qu'il y a d'original à l'Europe, c'est que

c'est le berceau du capitalisme... S'il y a unité de l'Europe, c'est l'unité de l'idéologie, de la marchandise, c'est la négation d'une culture. »

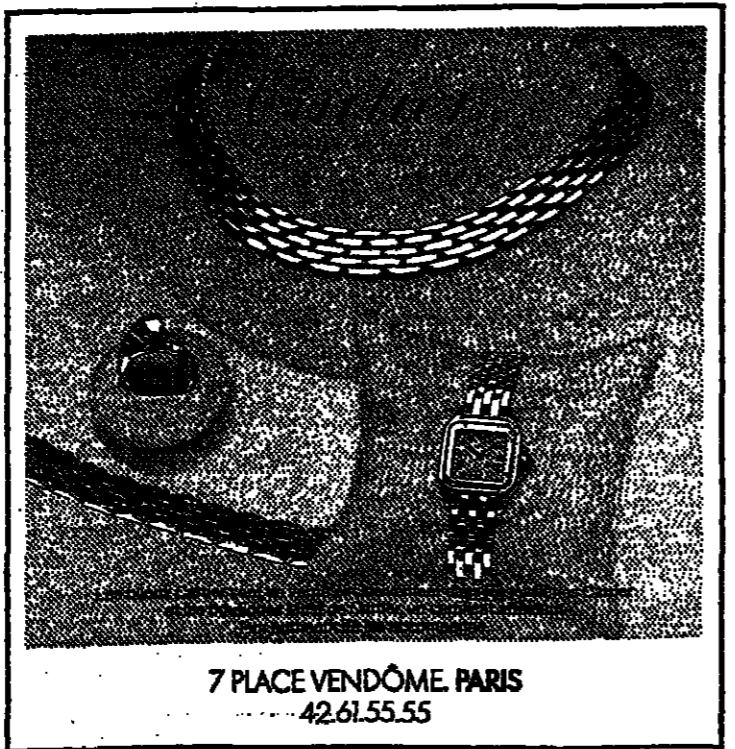
L'idée de l'Europe, elle, a failli s'incarner lorsqu'elle fut relancée après la guerre par ces « prophètes » dont la voix portait bien au-delà des frontières : Jean Monnet, Robert Schuman, Konrad Adenauer, Alcide de Gasperi ; lorsque, le 25 mars 1957, - on fêtera bientôt cet anniversaire - les Six signèrent les traités de Rome. La mystique s'est hélas transformée en politique, selon un processus que Charles Féguy connaissait bien. Et la politique en bureaucratie. Ce qui sort des moulinettes institutionnelles transnationales est aujourd'hui minable.

Et pourtant, Dieu sait si elles fonctionnent. Même la nuit, souvent.

Les opinions publiques n'ont jamais en pour Bruxelles les yeux de Chimène. De l'immeuble Charlemagne ou de Berlaymont n'arrivent que des messages codés, à l'usage de quelques professionnels de l'agriculture, des finances publiques, des relations commerciales, etc. Pas de quoi, vraiment, soulever les passions. Or, on sait que, sans elles, les choses n'avanceraient pas.

(Lire la suite page 2.)

(1) Revue CADMOS (Cahiers trimestriels de l'Institut universitaire d'études européennes de Genève et du Centre européen de la culture). Quatrième année. Été 1981. Villa Moynier, 122, rue de Lausanne, 1211 Genève 21 (Suisse).



7 PLACE VENDÔME, PARIS 42.61.55.55

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER : Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie, 825 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$ ; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA ; Danemark, 8 kr. ; Espagne, 190 pes. ; G.-B., 55 p. ; Grèce, 120 dr. ; Irlande, 85 p. ; Italie, 1.700 L. ; Liban, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 f. ; Norvège, 10,50 kr. ; Pays-Bas, 2 fl. ; Portugal, 110 esc. ; Sénégal, 325 F CFA ; Suisse, 1,80 fr. ; Suède, 1,80 kr. ; USA, 1,25 \$ ; USA (West Coast), 1,50 \$.

# Débats

## Encore un effort sur les techniques de pointe...

Soyons souples, rapides, efficaces, attentifs, tenaces...

par LOUIS LEPRINCE-RINGUET (\*)

**N**OUS en sommes de plus en plus conscients : la croissance de notre économie, celle de l'emploi en particulier, dépend très étroitement de l'état de santé de nos recherches et de nos techniques avancées. Nous avons douloureusement constaté, au cours de ces dernières décennies, à quel point le déclin des industries traditionnelles, celles qui ont fait notre prospérité jusqu'au milieu de ce

siècle, celles dont nous étions fiers, dont l'Etat protégeait le développement et assurait l'épanouissement, s'est révélé profond et irréversible : des régions entières de notre pays en restent meurtries.

Pourtant certaines de nos entreprises classiques auraient pu ou peuvent encore reflourir sous

réserve d'un effort sévère et prolongé, par l'introduction intelligente et large des techniques d'avant-garde. Mais nous avons trop souvent pris du retard.

Nous ne sommes pas, heureusement, en retard partout. En science fondamentale, le CERN, qui est en fait le plus grand centre scientifique européen, qui groupe depuis les années 50 les meilleurs physiciens et techniciens de treize pays d'Europe occidentale pour l'étude de la structure de la matière, des particules fondamentales, de l'antimatière, connaît une réussite tout à fait remarquable : le récent prix Nobel de physique attribué à Rubbia et Van Der Meer récompensait toute l'équipe (près de 150 physiciens) d'une des grandes expériences du CERN.

Pourquoi cette réussite ? Une volonté d'exécution, une administration légère, une absence de rigidités.

Nous sommes également très bons dans le nucléaire : si nous avons adopté une filière américaine (à eau pressurisée), nous maîtrisons aujourd'hui les techniques des surrégénérateurs, celles du retraitement, de la vitrification des produits de fission, aussi bien ou mieux que quiconque. Nous pouvons être fiers de notre réseau d'électricité nucléaire. Et puis il faut citer le JET (Joint européen Torus) que l'Euratom a installé en Angleterre, à Culham, pour les études sur l'énergie thermonucléaire.

### Cocorico pour Airbus et Ariane

Nous sommes aussi très valables en électronique militaire et médicale : le système RITA pour communications tactiques terrestres a été acquis par les Etats-Unis. Et cocorico européen pour Airbus et Ariane naturellement : ce sont deux grands succès pour les entreprises européennes.

Hélas, tout n'est pas aussi favorable pour nous. On voit bien à quel point nous sommes sous emprise étrangère (Etats-Unis ou Japon) pour les produits neufs de l'informatique et de l'électroni-

(\*) Membre de l'Académie française, Président de l'Organisation française du mouvement européen.

que : magnétoscopes, caméras, téléviseurs, appareils vidéo et surtout composants de l'informatique.

Devant cette situation, nous devons réagir très vigoureusement ; notre influence dans le monde (et l'Europe est indispensable à la sagesse du monde), l'épanouissement de notre culture, et surtout la reprise des emplois dans nos pays seront fonction de notre réaction.

### Des projets solides

Depuis quelques années, la CEE, consciente du danger, a lancé des projets comme ESPRIT (European Strategy for Pre-competitive Research in Information Technologies) dans le domaine de l'informatique, RACE pour un réseau européen de communication, BRIT, etc. Ces projets exigent une collaboration multinationale européenne et sont subventionnés pour moitié par la CEE. Il s'agit d'habituer les centres de recherche européens à travailler ensemble. Déjà plusieurs centaines de projets ont été adoptés et plusieurs milliers de chercheurs sont engagés dans ESPRIT.

Il faut penser non seulement à la recherche mais à la réalisation d'objets de haute technicité, d'où EUREKA, qui s'adresse aux industries européennes. Déjà plus de soixante projets sont adoptés, certains d'entre eux correspondant à des dépenses de plus de 1 milliard de francs. Ce sont les Etats qui subventionnent les entreprises. Il faut aller vite, éviter à tout prix les retards car on sait que les produits modernes ont une vie de quelques années seulement.

Pour nous, Français, nous devons à tout prix réduire les rigidités qui dans tous les secteurs nous paralysent : les lenteurs et tracasseries administratives, les attitudes syndicales dogmatiques et conservatrices, les corporatismes terriblement inquiétants et dangereux, l'inadaptabilité du système scolaire à l'évolution. Si nous apprenons à devenir souples, rapides, efficaces, attentifs, tenaces, activement européens, la paralysie ne nous gagnera pas et la menace de l'esclavage s'éloignera.

## TRENTE ANS APRÈS...

Le 25 mars 1957, les Six de la « Petite Europe » signaient les traités de Rome sur l'Euratom et le Marché commun. Trente ans après, Pierre Drouin analyse les variations de l'environnement et les progrès à accomplir pour que l'Europe soit moins à la traîne. Louis Leprince-Ringuet examine plus particulièrement les chances et les risques dans les technologies avancées et Pierre Sudreau fait des propositions concrètes pour un nouvel élan.

### La mission de la France

**C**ETTE année, le traité de Rome aura trente ans. Moi aussi. Entre l'Europe et ma génération, aucun lien ne s'est tissé. Elle n'est ni une émotion — la réconciliation franco-allemande a grandi à côté de nous, — ni un épouvantail — la supranationalité n'est plus que l'ombre d'un cauchemar. A s'exprimer trop exclusivement en termes de compromis qui cachent mal d'impossibles accords, l'Europe n'évoque presque plus rien.

Et pourtant, génération de toutes les communications et de tous les échanges, nous savons, du plus profond de notre raison, que l'Europe est l'« ardente obligation » qui nous incombe. Devant l'invisible vide européen, comment n'éprouverions-nous pas une grande inquiétude. Tant d'errements, tant d'aveuglements, tant de pusillanimité nous menacent discrètement. Comment ne prendrions-nous pas conscience que déjà le temps nous manque ?

Quand, vers l'an 2020, nous passerons le témoin à ceux qui naissent aujourd'hui, que restera-t-il de l'Europe ? Personne ne peut nier que l'Europe a fait plus de progrès entre 1958 et 1969 que pendant les deux décennies suivantes. Il est temps que la France renoue franchement avec sa mission européenne.

Qui aura aujourd'hui le simple bon sens — comme l'eut en d'autres temps le général de Gaulle — de dire que les élargissements inconsidérés de la CEE ne sont que de sots alibis pour réduire l'Europe à une union flasque ?

Qui aura le courage de faire comprendre que « l'OTAN, c'est l'alibi de la paresse et de la lâcheté des Européens » (1) ?

Qui saura rappeler à l'Europe que son génie tient dans son insatiable curiosité intellectuelle, se soit permanente de découvertes et d'ouvertures ? Qu'elle reprenne le grand large pour nouer avec les peuples du tiers-monde une alliance exemplaire !

Ceux qui nous ont précédés ont dû, maintes et maintes fois, reconquérir la paix en Europe. Notre génération l'a reçue comme un don. Qu'en ferons-nous ?

CHRISTIANE BRANCHU, conseillère municipale RPR de Bourges.

(1) Alexandre Sanguinetti.

## L'Europe ringarde

(Suite de la première page.)

Au fait, est-il important qu'elles avancent ? Jamais, depuis la construction du Marché commun, ne s'est posée aussi crûment cette question iconoclaste. Une Communauté européenne est-elle vraiment nécessaire ? Pourquoi à Douze ? Quel est le dessein ? Les échanges entre les nations membres ont été stimulés, c'est vrai, mais pas les rapprochements industriels. Et qui voit la différence dans l'audience du Parlement de Strasbourg depuis qu'il est élu au suffrage universel ?

Surtout, les paysages économiques se transforment à toute vitesse, et, si elles veulent s'y inscrire, les firmes sont contraintes de travailler pour le monde entier, sans privilégier plus spécialement les voisins. L'Europe paraît un concept ringard, plutôt embarrassant à l'heure des satellites et de la « géofinance ».

Cette remise en cause fondamentale est-elle justifiée ? Essayons pour répondre de nous libérer des traditions intellectuelles et géopolitiques vieilles de trente ans, c'est-à-dire du temps où l'on signait les traités de Rome. Après tout, des constructions qui ont porté leur temps d'espoir et de raisons d'être ne sont peut-être plus adaptées. Si c'était le cas, pourquoi prolonger leur existence ? A moins d'en faire des palais d'Orsay...

Il fut un temps où les hommes croyaient que l'âge d'or était derrière eux. Puis la Renaissance survint et le schéma bascula. L'idée de progrès fit alors son chemin et, même si aujourd'hui cette foi vacille un peu, personne ne demande que l'on retourne à la lampe à huile. La croissance, la lutte pour l'emploi, seront longtemps encore nos horizons. Or, il se trouve que l'Europe a son mot à dire dans cette aventure, comme elle l'a dit — à combien ! — du temps des « économies-monde », à Bruges, à Amsterdam, à Hambourg, à Venise, à Gênes, etc. Qu'on se rappelle le panorama qu'en fit Fernand Braudel.

Seulement voilà : les modèles de croissance qui font référence aujourd'hui n'ont plus rien à voir avec ceux de la Ligue hanséatique. Les augures viennent du Japon ou des Etats-Unis. Faut-il s'y résigner ? C'est là où l'analyse du Vieux Monde sent sa conscience le chatouiller. Il n'est pas admissible en effet de larguer un savoir-vivre au nom de l'efficacité. Et peut-être un savoir-faire. Qui dit en effet que des concurrents qui réussissent mieux aujourd'hui ont trouvé la « pierre philosophale » ?

Si l'on regarde les choses avec sang-froid, on se rend compte que l'Europe n'a pas que des faiblesses. Et même que ses atouts existent précisément dans un domaine promis à un brillant avenir : celui des technologies de l'information. « L'Europe reste encore tout à fait dans le peloton de tête des réalisateurs », écrivait récemment M. André Danzin (2), conseiller scientifique auprès du programme ESPRIT.

### Le test du « marché unique »

Attention toutefois à ne pas se gargariser trop avec les succès des logiciens de ce côté-ci de l'Atlantique, du minitel français, de notre système « Rita » qui équipe le réseau de transmission de l'armée américaine, ou de la commutation numérique en matière de téléphonie (avec les Suédois et les Français).

Dans certains domaines, les pertes de marchés pour les fournisseurs européens sont considérables, en particulier dans un secteur très sensible et d'avenir : celui de la micro-électronique et des circuits intégrés. « Il n'y a pas d'autres solutions pour l'Europe que de nourrir l'ambition d'être la base de sociétés multinationales capables d'équilibrer les grandes sociétés multinationales américaines et japonaises », poursuivait M. Danzin.

On saura sans doute bientôt si les chances l'emporteront sur les risques, car le test est plus que jamais la préparation du « marché unique », qui doit être réalisé, ou le sait, au plus tard en 1992, le Marché commun n'en étant que la caricature. Si nous construisions (enfin) cette zone d'échanges où les « normes » des Etats seront confondues, où les stratégies de

développement convergeront et où l'accès aux marchés publics sera « nationalisé », alors tous les espoirs seront permis.

Ils seront renforcés par le fait que nous entrons, pour cette troisième révolution industrielle, celle de l'information, dans une phase d'incertitude, fort bien analysée, dans la même publication citée plus haut, par M. Yves Berthelot. Il note d'abord une incertitude sur la demande (« les clients ne savent pas ce qu'ils veulent »), car ce sont aujourd'hui les entreprises qui créent une attente dont on ne sait pas exactement si elle « prendra », ni si elle sera satisfaite par le produit proposé.

Incertitude sur l'organisation de la production ensuite. On dit par exemple que l'électronique peut permettre à la fois un meilleur contrôle central et une décentralisation de la production, mais on ne sait pas encore d'une façon très certaine comment ces deux possibilités se marieront dans les années à venir.

Troisième incertitude enfin : quel est le modèle de société qui va être performant compte tenu des nouvelles technologies ? Ou plutôt combien de modèles seront en mesure de réussir ?

L'Europe, en retard aujourd'hui, a donc une formidable chance, puisque rien n'est encore figé, d'affiner son propre modèle de développement, celui de l'économie mixte, du dosage entre entreprises publiques et entreprises privées. Il faut que nous affirmions notre spécificité. « Je crois... à l'Europe intégrée, insérée complètement dans l'économie mondiale », écrit justement M. Yves Berthelot, mais, pour gagner dans une économie mondiale, il faut avoir une identité. »

PIERRE DROUIN.

(2) Les Cahiers de la Fondation Europe et société, Octobre 1986, n° 3, 14, avenue Victor-Hugo, 75116 Paris.

## Vagissements

Pour une conférence de prospective et un comité des sages

par PIERRE SUDREAU (\*)

**V**IVE l'Europe ! Depuis 1958, à chaque occasion, des responsables de nationalités et de tendances politiques diverses, la main sur le cœur, se déclarent Européens convaincus. Hélas ! la réalité est loin des discours : trente ans ont passé au cours desquels se sont accumulés discussions byzantines, conflits d'intérêts souvent sordides estompant les objectifs essentiels. L'Europe a manqué un certain nombre d'occasions qui lui auraient permis de dépasser son stade de mercantilisme limité.

Il est superflu d'évoquer le rituel dossier défense. Qu'est devenue cette grande monnaie européenne dont on parle depuis dix ans qui aurait pu, face au dollar fluctuant, améliorer l'économie mondiale ? Où est le plan européen de lutte contre le chômage ? Qu'ont fait les dirigeants européens face à la crise ? Ont-ils été capables pendant les dix dernières années, avant la récente conférence de Londres, d'assumer ensemble quelques mesures élémentaires contre le terrorisme ? Est-ce trop leur demander de prendre conscience, ensemble, des grands problèmes planétaires puisque l'Europe est menacée par l'évolution du monde ?

Il faut oser parler de décadence européenne. L'Europe, en 1900, c'était le quart de la population mondiale. Dans dix ans, les démocraties européennes n'en représenteront qu'environ 5% avec un

coefficient de vieillissement redoutable.

Les dirigeants européens semblent incapables de faire face, ensemble, à notre environnement. La liste de leurs hésitations, sinon de leurs échecs, est longue. Il ne faudrait pas que l'Europe devienne le continent des opportunités perdues.

Il est urgent de lancer une conférence européenne de prospective et d'information sur les grands problèmes : réfléchir en commun à cinq ans, dix ans et quinze ans sur les dossiers qui commandent notre avenir. Les études existent à Bruxelles, à Strasbourg et aux Nations unies. Il faut en faire la synthèse et la publier. Il faut aussi créer une instance permanente de concertation, une sorte de comité des sages, rassemblant une centaine de personnalités de la Communauté, de toutes tendances et de qualifications multiples, afin de constituer, au-delà des frontières, un organe de réflexion et d'impulsion pour éviter l'émission — pour ne pas dire l'enterrement — des initiatives essentielles.

Le temps joue contre nous. Espérons qu'à l'occasion de l'anniversaire du Traité de Rome les responsables européens, au-delà de la glorification du passé, se rassembleront pour agir vite face à l'avenir.

(\*) Ancien ministre, ancien président du Mouvement européen.

## LE MONDE EST A VOUS

Samedi 21 mars à La Villette

La première assemblée générale de la Société des lecteurs du Monde se tiendra :

SAMEDI 21 MARS A 15 HEURES dans la Grande Halle de La Villette

Ouverture des portes à 14 heures. Accès direct : métro Porte de Pantin.

A l'occasion de cette assemblée, le Monde présentera, sur plusieurs stands, ses activités nouvelles, ses projets, la maquette de la future imprimerie d'Ivry, et organisera une série de rencontres avec les journalistes.

Cette journée est réservée aux membres de la Société des lecteurs du Monde. Ils peuvent venir accompagnés ; toutefois, les capacités d'accueil pour les enfants sont limitées.

Les membres de la Société des lecteurs du Monde qui ne pourront assister à l'Assemblée générale sont invités à renvoyer d'urgence leur pouvoir à : Société des lecteurs, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

**Le Monde**

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDIPAR 650572 F  
Tél. MONDIPUB 206136 F  
Tél. (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde  
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication  
Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauret (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.  
Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur, Administrateur général : Bernard Wouta.  
Rédacteur en chef : Daniel Vernet.  
Correspondant en chef : Claude Salas.

**ABONNEMENTS**  
BP 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE  
254 F 672 F 954 F 1 200 F  
TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE  
687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F  
ÉTRANGER (par messagerie)  
I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS  
399 F 762 F 1 089 F 1 380 F  
II. - SUISSE, TUNISIE  
504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.  
Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.  
Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

**Le Monde**  
TÉLÉMONDIE  
Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437  
ISSN : 0395 - 2037

Le Monde USPS 788-010 is published daily, except Sundays for \$ 480 per year by Le Monde c/o Speedpress, 45-46 28 th street, L.C.I., N.Y. 11104. Second class postage paid at New-York, N.Y. postmaster : send address changes to Le Monde c/o Speedpress U.S.A., P.O.C., 45-46 28 th street, L.C.I., N.Y. 11104.

إعلان الأصيل



هكذا من الأدلة

# Etranger

## LIBAN : le nouvel ultimatum de l'OJR

Le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, s'est refusé, le mardi 17 mars, à « commencer à classer » l'annonce du report d'une semaine de l'exécution de la sentence de mort prononcée par l'Organisation de la justice révolutionnaire à l'encontre de Jean-

Louis Normandin. « Le sujet qui nous préoccupe exige que nous soyons sobres », a dit M. Raimond, ajoutant : « Il convient, pour l'instant, de ne pas tirer la moindre conclusion (...). Il y a eu un mouvement sur place, nous avons enregistré ces jours derniers des déclarations qui nous ont paru aller

dans le bon sens. » A Beyrouth, le général Ghazi Kanaan, chef des forces syriennes au Liban, a reçu mardi après-midi une brève escale à Paris (venant de Madrid) avant de repartir le jour même pour Téhéran. Il n'aurait pas rencontré de responsables français.

D'autre part, le vice-ministre iranien des affaires étrangères, M. Mohamed Ali Becharati, a fait mardi après-midi une brève escale à Paris (venant de Madrid) avant de repartir le jour même pour Téhéran. Il n'aurait pas rencontré de responsables français.

# La « sentence » contre Jean-Louis Normandin est reportée d'une semaine

BEYROUTH de notre envoyée spéciale

L'Organisation de la justice révolutionnaire (OJR) a annoncé, le mardi 17 mars dans la soirée, par un nouveau communiqué déposé au quotidien libanais *An Nahar*, « le report d'une unique semaine de l'exécution de la sentence de mort » contre Jean-Louis Normandin, dernier membre de l'équipe d'Antenne 2 catchée le 8 mars à être toujours détenu au Liban. C'est avec vingt-quatre heures de retard par rapport à son communiqué de samedi, qui annonçait tout à la fois le « procès et la sentence de mort dans les quarante-huit heures », que l'OJR a réagi.

Ce nouveau communiqué, le troisième en moins d'une semaine, est aussi accompagné d'une photo instantanée en couleurs de l'éclair-

giste d'Antenne 2. Cette fois, l'OJR a durci le ton en annonçant « l'exécution de la sentence », ce qui semble vouloir dire que celle-ci a été prononcée. C'est la première fois, d'autre part, que l'OJR menace de frapper précisément en France même et qu'elle accuse Jean-Louis Normandin d'espionnage « au profit des services de renseignement français et israéliens », affirmant qu'elle dispose d'« aveux qui seront rendus publics plus tard ».

L'OJR répond, en tout cas, point par point au communiqué diffusé samedi par le Quai d'Orsay, qui « s'étonnait des interprétations données à sa politique qui vise au respect des droits et de la justice pour les peuples et les Etats de la région ».

« La France entend, ajoutait le ministre des affaires étrangères, poursuivre avec l'Iran le processus

[de normalisation] engagé il y a onze mois et dont il attend des conséquences positives à plusieurs égards » — une allusion claire à d'éventuelles libérations d'otages.

Or l'OJR déclare sur ce point que « ce problème [les relations franco-iraniennes] ne la concerne ni directement ni indirectement ». L'organisation précise même que « s'entêter à lier sa cause au problème des relations avec l'Iran trahit le volontarisme du gouvernement français de ne pas résoudre le cas de Jean-Louis Normandin. L'OJR, qui condamne toutefois avec force le soutien de la France à l'Irak, l'engage même à « cesser son appui à toute partie engagée dans la guerre irako-iranienne », considérant que seul ce geste prouvera ses bonnes intentions.

### L'Algérie au centre des négociations

Dans ce long communiqué manuscrit, écrit comme à l'accoutumée sur des feuilles de cahier d'écolier en très mauvais arabe, l'OJR semble vouloir se définir comme le défenseur des « peuples opprimés » par opposition aux Etats dont la politique ne l'intéresse que de loin. L'OJR, qui demande aux autorités françaises de mettre à profit ce délai d'une semaine, non renouvelable, pour envoyer des délégations fournir les éclaircissements réclamés après les propos de M. Mitterrand sur le terrorisme et les ventes d'armes à l'Irak, ne précise pas où celles-ci devront se rendre et avec qui elles négocieront éventuellement.

L'Algérie apparaît, cependant, une nouvelle fois au centre de ces négociations. L'OJR, qui fait de nouveau état de promesses et d'engagements du gouvernement français, souligne, fort égard, que le report de l'exécution de Jean-Louis Normandin est dû, entre autres, « à des promesses secrètes » qu'aurait faites, depuis samedi, Paris. Quelle est la réalité — et éventuellement le contenu — de ces pro-

messes ? A qui ont-elles été faites ? Cela demeure un mystère. Mais ce communiqué est, quoi qu'il en soit, le plus menaçant jamais publié par l'OJR.

Après les espoirs nés des appels à la clémence lancés par des dignitaires chiïtes libanais et, en particulier, celui de Cheikh Fadlallah, le seul mentionné nommément par l'OJR, qui, bizarrement, ne lui

donne pas son titre de sayyed (descendant du prophète), la menace sur la vie de Jean-Louis Normandin apparaît plus forte. L'OJR ne renonce pas. Elle n'offre qu'un répit, une sorte de dernière chance, qui s'adresse certes au gouvernement français, mais peut-être, au-delà, à la Syrie, qui règne en maître à Beyrouth-Ouest depuis le 22 février.

FRANÇOISE CHIPHAUX.

## « Faire payer le prix fort à la France »

Beyrouth. — Voici les principaux points du communiqué transmis, le mardi 17 mars, au quotidien beyrouthin *An Nahar* et dans lequel l'OJR annonce qu'elle reporte d'une semaine l'exécution de Jean-Louis Normandin :

« Premièrement, nous avons exigé du gouvernement français qu'il adopte une attitude civilisée et humaine dans la guerre irako-iranienne en ne l'attaquant pas, donc en n'offrant pas d'armes qui entraînent quotidiennement destruction, annihilation et tragédies pour les peuples opprimés. Nous avons insisté sur cette demande. Nous avons reçu des promesses et nous avons respecté nos engagements.

« Face à l'entêtement et à la détermination [de la France] à poursuivre son appui à l'Irak [en lui livrant] des armes, nous sommes décidés et déterminés à asséner les coups les plus durs en France même,

afin qu'elle paye le prix fort et que le sang ne coule pas pour rien.

« Deuxièmement, la traduction en justice de l'espion français Normandin — qui a avoué être impliqué dans la transmission d'informations photographiques et de documents aux [services de] renseignement français et israéliens ayant permis de bombarder des innocents — relève de la justice la plus élémentaire et de sa responsabilité dans le sang versé à cause de lui.

« Troisièmement : en réponse [aux mises au point] qui ont été faites par les autorités françaises sur leur volonté de corriger leurs relations avec l'Iran, nous disons que ce problème ne nous concerne ni directement ni indirectement. (...) Si elles [les autorités françaises] ont un différend avec l'Iran (...), notre cause et notre problème sont de nature différente. (...) Nous considérons votre entêtement à lier notre

cause au problème des relations avec l'Iran comme un défi flagrant et une volonté de ne pas résoudre le problème. Cela est une raison supplémentaire de fermer les voies du dialogue et de la paix avec vous.

« Enfin (...), considérant avec beaucoup de respect et d'estime [l'appel] lancé par le militant patriotique honnête Cheikh Mohammad Hussein Fadlallah, et après l'appel des autres autorités religieuses et celui de la famille de Normandin, et suite aux promesses secrètes présentées par le gouvernement français aux parties concernées, nous annonçons le report de l'exécution de la sentence de mort pour une durée d'une unique semaine à dater de la publication de ce communiqué.

« Durant cette semaine, des délégations devront être dépêchées pour présenter les éclaircissements nécessaires qui pourront soit améliorer la situation, soit faire couler le sang. » — (AFP.)

● ISRAËL : libération du directeur de l'agence Alternative. — La Cour suprême israélienne a ordonné, le mardi 17 mars, la libération sous caution du directeur de l'agence de presse Alternative, M. Michel Warschawsky. Ce dernier avait été arrêté il y a un mois, et son agence, qui fournissait à la presse des informations sur les territoires occupés, avait été fermée. M. Warschawsky est accusé d'avoir participé à la rédaction d'une brochure intitulée *Comment résister à la torture*. La Cour suprême, tout en relevant la « gravité des chefs d'accusation », a estimé qu'il ne justifiait pas son maintien en détention.

● Artistes soviétiques en Israël. — Vingt-cinq danseurs et chanteurs du théâtre tzigane Roman d'Union soviétique sont arrivés, le mardi 17 mars, à Tel-Aviv, pour une tournée de deux jours en Israël. Le théâtre Roman est le premier groupe soviétique de cette importance à effectuer une tournée en Israël, depuis la rupture des relations diplomatiques entre Israël et l'URSS en juin 1967. Les artistes soviétiques ont été précédés cette dernière année par des groupes polonais et hongrois qui ont remporté un vif succès. — (AFP.)

# Diplomatie

## Le débat sur le démantèlement des euromissiles

### M. Schmidt souhaite que la France joue un « rôle de leader » dans la défense de l'Europe

M. Mitterrand a reçu M. Helmut Schmidt à l'Élysée mardi 17 mars. L'ancien chancelier ouest-allemand et le président de la République se sont entretenus des questions européennes de défense, après les récentes propositions soviétiques sur la réduction des missiles de portée intermédiaire en Europe.

M. Schmidt a relancé l'idée d'un accroissement du rôle de la France en matière de défense européenne. « Il est tout à fait de l'intérêt allemand que la France joue un rôle de leader en Europe. Ce rôle est obligatoire si l'Europe veut jouer un rôle décisif dans le monde », a-t-il déclaré, ajoutant : « Je crois que l'avenir de l'Europe restera lié aux Etats-Unis ou sein de l'Alliance ».

M. Mitterrand rencontrera, par ailleurs, M. Helmut Kohl, le 28 mars en France. En outre, M. Wilfried Martens, premier ministre belge et président en exercice du Conseil européen, doit discuter, jeudi, avec le président français de la réunion éventuelle d'un som-

met extraordinaire des Douze consacré aux questions de sécurité, a-t-on annoncé mardi à Bruxelles. Il appartient à M. Martens de convoquer un tel sommet, dont la réunion avait été préconisée par M. Jacques Delors, président de la Commission européenne, idée appuyée par M. Mitterrand. Celui-ci estime que les Européens devraient affirmer leur unité de vues sur le démantèlement des euromissiles proposé par M. Gorbatchev.

### Références américaines

Des experts américains s'interrogent, cependant, sur la possibilité de signer avant la fin du mandat de M. Reagan un accord sur les armes nucléaires de portée intermédiaire. Le directeur de l'Agence américaine pour le contrôle des armements (ACDA), M. Kenneth Adelman, a plusieurs fois récemment tempéré l'optimisme suscité aux Etats-Unis par les déclarations du numéro un soviétique, le 28 février dernier. M. Adelman a qualifié de « mythe » l'idée selon laquelle un tel accord pourrait être signé en 1987.

M. Aspin, le parlementaire démocrate américain le plus écouté en matière d'armement avec le sénateur Sam Nunn, estime qu'un démantèlement total entraînerait une « déstabilisation » des alliés des Etats-Unis en Europe. D'où sa proposition de conserver dans chaque camp entre cinquante et cent missiles de portée intermédiaire en Europe.

M. Armacost, sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques, n'en a pas moins déclaré, mercredi à Moscou, que Soviétiques et Américains croyaient possible de progresser sur le dossier des euromissiles. M. Armacost estime, d'ailleurs, que les prochains entretiens que M. George Shultz aura à Moscou pourraient déboucher sur un nouveau sommet entre MM. Reagan et Gorbatchev.

Le représentant soviétique à la Conférence des Nations unies sur le désarmement, de son côté, a proposé, à Genève, la création d'un système international pour interdire le lancement d'armes spatiales. M. Nazarkine a rappelé que les Soviétiques entendaient par armes spatiales les systèmes spatiaux antimissiles, les systèmes spatiaux destinés à atteindre des cibles dans l'espace et sur terre. — (AFP, Reuters.)

## Nations unies : le débat sur la Nouvelle-Calédonie

### La virulence des dirigeants canaques tranche sur la modération des pays du Forum du Pacifique

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Le comité de décolonisation des Nations unies (1) a consacré la totalité de sa séance du mardi 17 mars au problème néo-calédonien. Classée « territoire non autonome » par un vote de l'Assemblée générale, en décembre dernier, la Nouvelle-Calédonie fait désormais partie des dix-neuf dépendances dont le comité souhaite l'« autodétermination », en collaboration avec les puissances administratives et conformément aux règles établies par les Nations unies. Cinq personnalités indépendantes canaques se sont exprimées : MM. Jean-Marie Tjibaou, président du FLNKS ; Yann Céline Uregei, représentant officiel du FLNKS auprès des instances extérieures ; Simon Naooutchoué, Eymard Bonnacoué et Paul Néaoutima, membres du « gouvernement provisoire » canaque.

M. Uregei a ouvert le feu par une violente diatribe contre la politique du gouvernement, qui « écrase et pille le peuple canaque depuis cent trente-trois ans ». Celui que l'on désigne volontiers comme le « révolutionnaire » du FLNKS a fait devant le comité une description apocalyptique des conditions faites, selon lui, à la population autochtone par le pouvoir central, dont « le seul but a toujours été de détruire la société canaque ». « L'Etat colonial », a-t-il ajouté, « a créé une Rhodésie à la française », alors que « le peuple canaque est le dépositaire exclusif du droit à l'autodétermination ». Il a refusé par avance d'accepter les

résultats du référendum prévu avant le mois d'août.

Plus mesuré, M. Tjibaou a construit son intervention autour d'une observation : la succession des statuts prouve, en soi, l'existence d'un conflit. Après avoir longuement énuméré les différentes dispositions politico-administratives appliquées par Paris depuis le début de la colonisation, il a conclu que le pouvoir central ne parvenait pas à dompter la population locale. Mais c'est évidemment l'opinion de M. Tjibaou sur le référendum que les participants attendaient avec le plus grand intérêt. Choissant la ligne diplomatique, le chef des indépendantistes a affirmé que « le FLNKS ne participera plus à aucune consultation électorale, sauf à celle qui concernera l'acte d'autodétermination ou le processus qui y conduit ». Accusant M. Fou de pratiquer le monopole en lieu et lieu du dialogue, M. Tjibaou a réitéré l'offre faite par son mouvement d'entamer des discussions « sur le concept d'acte d'autodétermination et sur les modalités de celui-ci ».

### Déclaration adoucie

La vigueur de l'expression des Canaques tranche sur la modération de la plupart des représentants des pays du Forum du Pacifique, dont seule la Papouasie-Nouvelle-Guinée est restée fidèle au langage d'un passé récent. Rappelant la décision de la conférence ministérielle du Forum, tenue au début du mois en Nouvelle-Zélande, le représentant des Fidji a demandé au comité d'interroger auprès de la France afin qu'elle reporte la date du référendum, ce qui permettrait ainsi une meilleure application des dispositions prévues par les Nations unies.

Le Vanuatu, dont les envolées lyriques, naguère encore, sentaient la poudre, a ajouté qu'il « appréciait la modération des Canaques » et que « la France a joué un rôle positif dans la région, faisant preuve de sagesse digne d'une grande puissance mondiale ».

La déclaration finale, adoptée par le comité et lue par son président, le

représentant cubain Oscar Oramas-Oliva, « prie le gouvernement français de coopérer avec le comité » et « d'ouvrir la voie à un véritable acte d'autodétermination, en accord avec les principes des Nations unies ». Les termes de cette déclaration ont été manifestement adoucis au dernier moment, sur l'insistance de la Tunisie et de la Syrie, dit-on. Malgré cela, deux membres du comité, la Côte d'Ivoire et l'Irak, rappelant qu'ils n'avaient pas voté la résolution demandant la réinscription de la Nouvelle-Calédonie sur l'agenda du comité, ont exprimé des réserves quant à son contenu.

De manière générale, les milieux diplomatiques « oisifs » estiment que la tonalité des interventions des

pays du Forum du Pacifique dénote une certaine retenue, en attendant la publication des textes définitifs concernant le référendum et la consultation elle-même. Dans l'entourage de la délégation française, on se félicite également « de la modération des principaux orateurs et de la déclaration finale ». Les débats se poursuivront vraisemblablement le mois prochain, par l'audition d'autres « pétitionnaires », notamment de plusieurs organisations non gouvernementales.

CHARLES LESCAUT.

(1) Le comité est composé de représentants de vingt-quatre pays, dont seule la Suède n'appartient pas au tiers-monde.

## Des rescapés soviétiques à la Maison Blanche

Le président Reagan, dans un geste envers l'URSS, a reçu, le mardi 17 mars à la Maison Blanche, l'équipage d'un cargo soviétique sauvé samedi par des gardes-côtes américains, et a salué ce sauvetage comme un exemple de coopération entre les deux super-puissances. « J'espère que quelle que soit l'origine des relations internationales, les dirigeants du monde verront une source d'inspiration dans cette opération de sauvetage », a-t-il déclaré dans les jardins de la Maison Blanche, en présence des gardes-côtes américains et des trente-sept membres d'équipage du *Komsomolsk-Kirgiz*.

Le chargé d'affaires soviétiques, M. Oleg Sokolov, a, pour sa part, souhaité, en réponse à M. Reagan, que cet épisode représente « une inspiration pour nos efforts communs dans d'autres domaines ».

Les trente-sept rescapés devaient regagner l'URSS par avion mardi après-midi, après une visite du Musée de l'air et de l'espace et des principaux monuments de Washington. — (AFP.)

FRANCOIS JACOB  
LA STATUE INTERIEURE  
EDITIONS ODILE JACOB SEUIL

De la France libre à l'Institut Pasteur, une autobiographie singulière.

# Asie

## La drogue dans le Triangle d'or

### L'oxygène des insurrections armées birmanes

MAE-HONG-SON  
correspondance

Tout au plus un petit incident ! Le chef de district est rassurant. Au hasard d'une promenade, le long des rives de la Hwai-Mao-Son-U, nous sommes tombés sur un bout de clairière. Et sur les traces encore fraîches d'une bataille, nous marchons sur les douilles vides. Il y en a partout, éclatées, déchiétées. La charpente noircie d'une maison incendiée commence doucement à se confondre avec la forêt. Un vieux Karen rouge — rien à voir avec la politique, mais bien avec la couleur de ses vêtements — nous regarde en riant. Il porte un gros couteau sur la poitrine. Une vieille carabine traîne quelques mètres plus loin, appuyée contre un arbre.

Il explique l'arrivée des intrus, une belle nuit de décembre. Ils ont mis le feu à la « grande maison », tout en mitraillant la jungle voisine pour se donner du courage. Et puis, ils sont partis. « Sans rien emporter ? », demande le chef du district. Le Karen éclate de rire. Lui, la drogue, ce n'est pas son affaire. Il n'y touche pas. Ce que font les autres, il ne veut pas le savoir. Mais chacun devine que la « grande maison » était un de ces entrepôts de fortune qui fleurissent le long de la frontière entre la Thaïlande et la Birmanie. Un règlement de compte entre bandes rivales sans doute. Du menu fretin, déclare l'officier en jetant un coup d'œil à la poignée de balles qu'il vient de ramasser, « petit calibre ». Des gens sérieux se servent de fusils automatiques, de mitrailleuses, de lance-grenades.

« Petit calibre » mis à part, Mae-Hong-Son est aujourd'hui un paradis sur terre. La région nord-ouest de la Thaïlande, en bordure de la Birmanie, est sans doute la plus belle du royaume. Une province reculée, à l'abri du tourisme de masse, faite de montagnes, de rivières, d'air pur, de forêts, de petits villages, hmong, karen, akka. Elle était autrefois inaccessible, « on l'appelait la « Sibirie » thaïlandaise. En les nom-

● **INDONÉSIE :** restrictions imposées aux journalistes étrangers. — A l'occasion de la campagne pour les élections législatives du 23 avril, les journalistes étrangers doivent disposer de « lettres de recommandation » du ministère de l'information pour se déplacer en dehors de Djakarta, la capitale. Le ministère de l'information a également annoncé, le mardi 17 mars, que des « permis spéciaux » pourront être délivrés par ses soins aux journalistes étrangers désireux de couvrir la campagne en Irian-Jaya et à Timor-Orient. Deux provinces dont l'accès leur était auparavant interdit en période électorale. La campagne électorale s'ouvre le 24 mars et prendra fin le 16 avril, une semaine avant la tenue du scrutin. — (AFP.)

● **INDE :** les suites de l'attentat en Tamil-Nadu. — L'explosion qui a provoqué, dimanche, le déraillement d'un train dans le sud de l'Inde, tuant au moins vingt-cinq personnes (le Monde du 17 mars), était un acte terroriste, a déclaré, le mardi 17 mars, à New-Delhi le ministre indien des chemins de fer, M. Madhav Rao Scindia. La police du Tamil-Nadu a perquisitionné lundi, à proximité du pont, dans un camp séparatiste tamoul relevant de l'Organisation de libération de l'Élam (TEL), l'un des cinq mouvements qui luttent pour un Etat indépendant à Sri-Lanka. — (AFP.)

ment à Mae-Hong-Son, Bangkok se débarrassait de ses gouverneurs indécents. C'était un exil, politique ou pénal. On voyageait à dos d'éléphant, car les routes manquaient. La capitale n'était qu'un village, un gros marché pour les populations shans de la région. Aujourd'hui, Mae-Hong-Son, c'est une ville de cinquante mille habitants, un aéroport à flanc de montagne, une province qui se développe, l'électricité gagnant les villages les plus reculés. C'est aussi, comme toutes les provinces thaïlandaises frontalières de la Birmanie, le lieu de passage d'un marché noir florissant et d'un trafic de drogue contre lequel les autorités de Bangkok sont à peu près les seules à lutter dans la région.

« Nous avons réussi à limiter la production locale, explique l'officier du district, un jeune universitaire formé à Bangkok et à l'université de l'Indiana. Mais le gros de la drogue vient de Birmanie. La frontière est longue, quasi impossible à surveiller. Les trafiquants connaissent tout le monde, ils ont des amis bien placés. Parfois, la police réussit un coup. C'est mieux que rien. »

Les insurrections qui défilent, dans la jungle de la Birmanie orientale, l'autorité de Rangoun depuis de nombreuses années ont subi des revers militaires importants ces dernières semaines. Après les communistes, dans le Nord, à la frontière chinoise, ce fut le tour en février des autonomistes karen, près de la Thaïlande. A cette occasion, les troupes gouvernementales birmanes ont même fait une brève incursion en territoire thaïlandais, sans provoquer, comme cela fut le cas dans le passé, de protestation de Bangkok.

Simultanément, les troupes thaïlandaises ont progressé en direction du quartier général de l'armée insurgée de Khun Sa, « seigneur de guerre » qui passe pour le plus gros trafiquant d'opium de la région, sous couvert de nationalisme shan. Depuis la mi-février, les troupes de Rangoun ont également infligé des défaites à Khun Sa au cours d'une offensive qui aurait fait, selon des estimations thaïlandaises vérifiables, au moins cinq cents morts dans les seuls rangs birmanes. Dans ces régions très difficiles d'accès, Rangoun et Bangkok s'étaient entendues pour affaiblir les insurrections dont l'existence permet au lucratif trafic de l'opium de prospérer, quand les maquisards n'y prennent pas directement part.

pour déclencher une petite guerre et 54 kilos d'héroïne pure. Le reste des armes et de la drogue, les survivants avaient réussi à l'emporter dans leur fuite.

L'affaire de Pai était une histoire banale, le quotidien de la vie dans le Triangle d'or. Quelques lignes

### Relations publiques au QG du « roi de l'opium »

Khun Sa, ou comment s'en débarrasser ? Cet encombrant personnage est de la race de ceux qui s'incrustent. L'armée de Bangkok l'avait chassé en 1982 du territoire thaïlandais ; il refait aujourd'hui surface à quelques kilomètres de là, dans la jungle birmane, où il veut de rétablir un quartier général imposant, sans négocier sur les moyens : le reportage de Maurice Ollivari et Philippe Decaux, qui sera diffusé par TF1 jeudi 19 mars (« Infovision », 21 h 45) montre même des bulldozers à l'œuvre. On ne l'avait pas vu depuis plus de dix ans, et toutes sortes de rumeurs ont couru au sujet de ce « roi de l'opium ». On l'a même cru mort, ce qui, à l'évidence, est loin d'être le cas. Agé d'environ cinquante-cinq ans, Khun Sa est le fils d'un petit

administrateur de village chinois et d'une princesse shan : c'est là sa seule lettre de créance auprès des nationalistes de l'Etat shan, vaste région montagneuse frontalière de la Chine, du Laos et de la Thaïlande, qui ont refusé l'intégration à l'Union birmane, fondée en 1948. Pris en tenailles — encore que toujours à distance pour le moment — par les armées thaïlandaise et birmane, Khun Sa se paie aujourd'hui le luxe de faire venir des journalistes dans son quartier général afin de ressasser la chanson selon laquelle il serait prêt à éradiquer le trafic de la drogue dans les zones sous son contrôle à condition que l'Occident lui fournisse des armes. Une « fiscalité » assez grosse, mais présentée avec un rare aplomb. — F. D.

Il y a près d'un an, à la suite d'une dénonciation, une équipe de la police des frontières, venue de Chiang-Mai, avait fait le siège d'un entrepôt clandestin, pas très loin d'ici, dans le district de Pai. Vingt minutes de feu nourri suivies de la fuite de la plupart des quinze gardiens, un autre blessé et arrêté. C'étaient les intermédiaires. La police découvrit dans le décombre six fusils M-16, un autre à canon scié, un stock de munitions suffisant

quand même dans la presse locale. Pas plus, car des dépôts semblables, il en existe des dizaines, en Birmanie, au Laos et en Thaïlande.

### Une production en hausse

Cinquante-quatre kilos pour la police, c'est tout de même une belle opération, utile pour prouver aux Américains qu'on prend au sérieux la lutte contre les stupéfiants. Pour les trafiquants, c'est un accident.

**PARIS/NEW YORK**  
Prix aller-retour sur vols réguliers. Plus de 16 compagnies aériennes disponibles sur l'Amérique du Nord.  
**2650 F\***  
**REPUBLIQUE TOURS**  
\*Vols réguliers soumis à certaines conditions d'utilisation (mars-octobre 87).  
Tél. : 43 55 39 30  
1, Av. de la République 75011 Paris.

gants du Triangle d'or ce sont les communistes birmanes. En septembre dernier, les troupes de Khun Sa ont cédé du terrain au PCB et à leurs alliés de l'armée nationale Wa. Le PCB, qui ne reçoit pratiquement plus d'aide de la Chine, s'est, avec succès, lancé dans les affaires. Il contrôle désormais plus de 50 % de la production d'opium dans la partie birmane du Triangle. La parti assure souvent lui-même la transformation en morphine. Il prend ensuite en charge la protection des caravanes de mules qui acheminent le produit semi-fini vers la frontière thaïlandaise.

Le PCB a conclu des alliances avec des groupes aussi différents que les nationalistes chinois ou l'armée de l'indépendance kachin, qui assure notamment le transport de l'anhydride acétique à partir de la frontière indienne. La plupart des raffineries clandestines sont installées en territoire birman, à proximité de la frontière thaïlandaise. Les autorités de Bangkok ont cependant détruit onze laboratoires au cours des dix derniers mois et saisi, en 1986, 1,2 tonne d'héroïne pure.

La drogue suit des filières traditionnelles. Arrivée en fraude en Thaïlande, elle embarque vers la

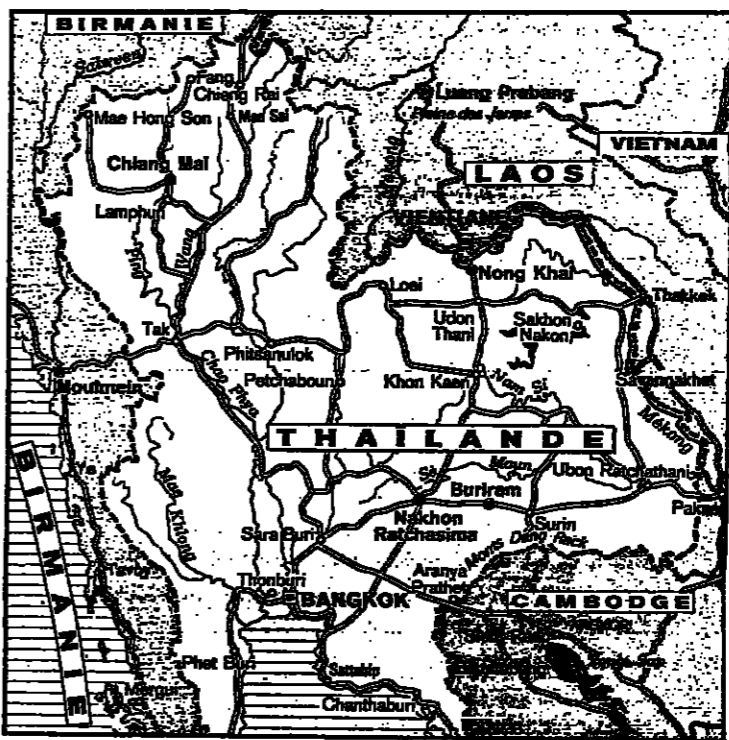
Malaisie, l'Europe ou les Etats-Unis. Il y a les gros passeurs, appuyés par des financiers aux reins solides. Les « parrains » vivent à Hongkong ou Macao, aux Etats-Unis, en Espagne ou en France. Il y a aussi les petits, les sans grades de la canne, qui arrondissent leurs fins de mois, paient les traites d'une maison achetée à crédit, ou s'offrent des bijoux.

Ainsi ces trois Espagnols arrêtés l'an dernier à Bangkok au moment de prendre l'avion. Ils avaient caché de l'héroïne dans leurs sous-vêtements. Ils étaient les petits porteurs d'un réseau germano-espagnol, ce qui a permis à la police un joli coup de file à Madrid et à Francfort.

On ces deux braves dames, la quarantaine élégante, qui trimballent des grosses valises pleines de chemises toutes raides. « Ce sont des cadeaux pour les Chinois passés de Hongkong », expliquent ces

lors de la fouille de l'appartement, d'une valeur totale, à l'achat, de 1 million de francs. C'est le montant de la commission qu'aurait dû touché Vendramini. Valeur à la vente en France : au moins vingt fois plus. Le kilo d'héroïne de bonne qualité se traite actuellement à Bangkok aux alentours de 40000 F. La police thaïlandaise est convaincue que Vendramini travaillait pour un petit groupe de personnes qui avaient mis en commun les fonds nécessaires à l'achat de la marchandise. Un juge, mais d'une commission rogatoire, a même fait le voyage de Paris à Bangkok. Il s'est intéressé tout particulièrement à l'origine de certaines fortunes rapides réalisées par des expatriés français. Le 17 octobre 1986, Jean Vendramini a été condamné à mort.

JACQUES BEKAERT.



### Même les communistes...

Khun Sa, alias Shan Si Fu, qu'on croyait mort, a refait surface et vient même, dans une de ses bases birmanes, de recevoir des journalistes. Il a confirmé la hausse générale de la production. Il parle de 500 tonnes d'opium produites directement sous son contrôle. Le reste, beaucoup moins, il le concède au PCB et aux Chinois nationalistes. Ces derniers, les restes des armées du Kuo-min-tang répliquées sur la Birmanie en 1949, se sont, depuis longtemps, recyclés — désormais sous le nom de Chinoise Indépendante Force — dans le trafic de la drogue.

Khun Sa se vante de posséder vingt raffineries mobiles et déclare un chiffre d'affaires d'environ 50 millions de francs par an. Mais son armée, peut-être la plus puissante armée privée du monde, est coûteuse. Elle compte près de deux mille hommes pourvus d'armes modernes — y compris de batteries anti-aériennes — et d'un matériel de communication. Elle lui coûte, dit-il, 3 millions de francs par mois.

« Il bluffe, il est en perte de vitesse, rétorque un policier. Les

### PHILIPPINES

#### Les Etats-Unis pessimistes quant à la situation militaire

Washington. — Le secrétaire adjoint à la défense américain, M. Richard Armitage, a estimé, le mardi 17 mars, devant une sous-commission du Congrès, qu'il manque à la présidence des Philippines, M<sup>me</sup> Cory Aquino, un plan général de lutte contre l'insurrection communiste « comprenant à la fois des projets militaires, politiques, économiques et sociaux » susceptibles d'enrayer l'extension du conflit. Tout en relevant que l'ancien président Marcos s'était à tort reposé sur la seule action militaire, M. Armitage a estimé que l'administration Aquino s'en remet, elle, à « fallacieux espoir que les rebelles s'évanouiront comme par enchantement ». Il a exprimé le souhait que « l'histoire de Cory Aquino et de la démocratie aux Philippines aboutisse à une heureuse issue », mais a ajouté : « Il faut reconnaître qu'une telle issue n'est pas assurée ».

M. Armitage a enfin indiqué que le Pentagone demandera un accroissement de l'aide militaire aux Philippines, qui a été réduite l'an dernier de 100 à 50 millions de dollars. — (AFP.)

### A TRAVERS LE MONDE

#### Afghanistan

##### Pertes soviétiques

Islamabad (AFP). — Trois experts soviétiques en géologie ont été tués, en février, lors de l'attaque d'une zone minière, près de Kaboul, par la guérilla afghane, ont rapporté, le mardi 17 mars, des diplomates occidentaux à Islamabad. La rébellion a également attaqué une autre mine, à Baghlan, et capturé trente-deux ouvriers afghans, ont-ils ajouté. Toutefois selon les mêmes sources, la guérilla a capturé cinq soldats soviétiques la semaine dernière, lors d'une bataille dans la province de Nangrahar, dans l'Est.

Kaboul serait désormais peu sûre pour les Soviétiques, selon ces diplomates : les réalistes y seraient tués, la semaine dernière, trois militaires soviétiques, parmi lesquels un officier, dont le corps ont été retrouvés au fond d'un puits. En raison de ces pertes croissantes, les Soviétiques seraient envoyés de nouveaux renforts dans le pays, arrivés par avion, notamment par vols de nuit. Ces

informations contredisent des rumeurs circulant à Kaboul, selon lesquelles un nouveau retrait de soldats soviétiques aurait lieu le 21 mars, à l'occasion du Nouvel An pakistanaïse, le Nouroz.

#### URSS

#### Libération de Sergueï Khodorovitch

Le dissident Sergueï Khodorovitch, quarante-sept ans, ancien responsable du Fonds Soljenitsyne d'aide aux prisonniers politiques en URSS, a été libéré le mardi 17 mars, a annoncé à la presse occidentale M<sup>me</sup> Elena Bonner, épouse de l'académicien Andreï Sakharov.

Selon M<sup>me</sup> Bonner, Khodorovitch devait regagner Moscou mercredi. Il avait été arrêté en avril 1983 et condamné à trois ans de camp pour « propagande antisoviétique ». Sa peine avait été prolongée de trois années supplémentaires qu'il purgait au camp de Norilsk en Sibérie, au-delà du cercle polaire. — (AFP.)

*Un tapis  
un artiste*

EXPOSITION VENTE  
18 TAPIS D'ARTISTES  
A PARTIR DU 9 MARS 87

**ARTCURIAL**  
centre d'art plastique contemporain  
9, avenue Maigron 75008 Paris 42.98.15.21  
du mardi au samedi de 10h30 à 19h15



Handwritten Arabic text at the bottom of the page.



# Ces romans ont des points communs. Lesquels?



## REPONSE

1) Ce sont tous de grands romans de la collection de poche de points communs.  
2) Ils sont tous dans la collection de poche de points communs.

SEUL

# Amériques

**ÉQUATEUR : après le séisme des 5 et 6 mars**

## Manifestation à Quito contre la hausse des prix

Plusieurs centaines d'étudiants ont manifesté, le lundi 16 mars, dans les rues de Quito pour protester contre les augmentations de prix décidées par le gouvernement à la suite du récent séisme dans la

province de Napo. Cette région d'une superficie de 52 000 kilomètres carrés est une zone d'exploitation pétrolière. Sa population (113 000 habitants) a doublé en huit ans à la suite des efforts du gouver-

nement pour coloniser ces terres inhospitalières. Le vice-président américain, M. Bush, se rendra, le dimanche 22 mars, sur les lieux du drame.

### Une région inhospitalière de colonisation difficile

La colonisation de l'Amazonie n'est pas un phénomène entièrement nouveau. Dès le seizième siècle, des Espagnols - des religieux, puis des aventuriers, - ont créé quelques petites villes sur le versant oriental des Andes. A la fin du dix-neuvième siècle, le boom du caoutchouc attira une nouvelle vague de peuplement.

Dans la province de Napo vivent maintenant treize mille des descendants de ces colons. Ils pratiquent l'élevage de bovins d'emboche sur prairies artificielles (il n'y a pas de prairies naturelles en Amazonie) et diverses cultures : café, cacao, manioc et bananes.

A ces colons anciens s'ajoutent une trentaine de milliers d'Indiens. Certains groupes - ceux qui vivent le long des rivières en particulier - sont depuis longtemps entrés en contact avec les Espagnols, mais ils ont plus ou moins conservé une partie de leurs traditions de cultures, de chasse et de pêche. D'autres furent depuis toujours le contact avec les Blancs, vivent dans la forêt et sont donc quasiment inconnus.

Enfin, la province de Napo compte maintenant 70 000 colons récents (1). Ceux-ci ont profité du percement des pistes principales et secondaires ouvertes pour le pétrole, dont la prospection intensive a commencé dans les années 50 et l'exploitation en 1972. Le gouvernement équatorien favorise cette nouvelle colonisation qui a, pour lui, deux avantages : alléger de leurs paysans sans terres les zones de peuplement très dense et les zones arides, peupler les régions proches du Pérou. Lors de la guerre de 1942, ce dernier s'était approprié une grande partie du territoire équatorien de l'Amazonie.

L'Institut équatorien de la réforme agraire et de la colonisation donne à chaque colon chef de famille 50 hectares de terre. Tous ces lopins sont des rectangles dont la « façade », large de 250 mètres, est située en bordure d'une piste et dont les grands côtés, longs de 2 000 mètres, sont perpendiculaires à la piste. Tel est au moins le schéma du premier lotissement. Les lopins des lotissements suivants sont installés au-delà des premiers et constituent des lignes parallèles à la piste, mais de plus en plus éloignées de celle-ci.

#### Les parasites s'attaquent au riz

En 1982, deux chercheurs, un Français, M. Henri Barral, géographe à l'ORSTOM, et un Equatorien, M. Jorge Uquillas Rodas, sociologue de l'Institut national de recherche agropastorale, ont mené une enquête de trois ans sur le terrain, à la fois chez les colons récents et chez les Indiens vivant encore en partie du système de production traditionnel.

Le tableau de la colonisation nouvelle n'est pas très bon. Certes, ces paysans reçoivent la terre, mais ils n'ont aucune aide pour les outils, les semences, les plants ou le bétail. En général, le chef de famille arrive le premier avec quelques maigres provisions et s'installe sur un lot libre, proche si possible de lots où vivent déjà des colons originaires de sa région, et donc susceptibles de lui donner un coup de main. Femmes et enfants arrivent un an après.

Les arbres sont abattus à la machette, parfois à la tronçonneuse, sans casouillage. Les brûlis sont

impossibles en raison de l'humidité permanente (il tombe par an 3 500 millimètres d'eau). La maison sur pilotis est construite en bambou. Du manioc et des bananes plantains (légumes) sont plantés sur 1 ou 2 hectares ainsi que du café et du cacao, chacun sur 4 ou 5 hectares. Des clairières pour les prairies artificielles d'élevage sont aménagées (on



compte 1 hectare par tête de bovin). Mais les bovins sont chers et les prêts ne sont accordés que si les pâturages sont déjà aménagés. Or un pâturage sans bovin redevient très vite une jungle.

Cela explique que, au bout de quelques années, 14 hectares seulement en moyenne sont utilisés, soit 28 % des 50 hectares de chaque parcelle. La majeure partie de la forêt subsiste donc, mais en îlots isolés dans lesquels les équilibres naturels sont brisés.

Un exemple extraordinaire de ces ruptures d'équilibre a été apporté par la culture du riz pratiquée dans un secteur semi-aquatique. Des colons venus de la province côtière de Manabí ont entrepris d'y cultiver

le riz comme ils le faisaient dans leurs villages d'origine. Les deux premières années, la production a été excellente. Puis sont venues les mauvaises herbes, qui ont obligé à laisser la terre se reposer pendant quatre ans. Après quoi on a replanté du riz. En 1985, tout allait bien lors de la visite d'un entomologiste et d'un phytopathologiste de l'ORSTOM : aucun parasite ne menaçait le riz. Un mois après, c'était la catastrophe : une sorte de punaise des bois avait envahi et dévoré les grains de riz sur pied. Cet insecte est un parasite du riz commun dans toute l'Amérique. Inconnu jusqu'alors en Amazonie, il est sans nul doute venu avec les semences et s'est brusquement mis à pulluler dans ce milieu nouveau où ses ennemis naturels - s'il y en a - ne se sont pas encore manifestés.

A cela s'ajoutent les maladies habituelles des régions chaudes et humides (paludisme, parasitoses, fièvre jaune parfois) et les carences alimentaires dont souffrent les enfants.

La désillusion vient vite et de nombreux colons essayent d'obtenir des nouveaux venus des sortes de « reprises » (la vente des lots est interdite) justifiées par le travail accompli pendant quelques années. Ils vont ensuite s'installer sur une meilleure parcelle ou retourner dans leur village d'origine.

YVONNE REBEYROL

(1) Le sujet a été abordé à l'occasion d'un récent colloque organisé à Quito par l'Office de la recherche scientifique et technique outre-mer (ORSTOM), la présidence de la République équatorienne et l'Institut français d'études andines pour célébrer le deux cent cinquantième anniversaire de la mesure du méridien terrestre par La Condamine et ses compagnons.

**BRÉSIL : conséquence de la crise sociale**

## M. Sayad, ministre de la planification a présenté sa démission

RIO-DE-JANEIRO de notre correspondant

La crise économique brésilienne vient de faire une nouvelle victime : M. João Sayad, ministre de la planification, qui a démissionné le mardi 17 mars.

C'est autour du ministre que s'était formée au début de l'an dernier l'équipe de jeunes techniciens qui avaient conçu le « plan cruzado ». Après l'échec du plan, ses auteurs avaient quitté les uns après les autres le gouvernement. M. Sayad est le dernier à partir, non sans avoir déposé une nouvelle mouture de son programme de stabilisation, qui a été refusé.

Le responsable de la planification envisageait un nouveau blocage des salaires et des prix limité à trois mois, à partir du 1<sup>er</sup> juin. D'ici là, producteurs et intermédiaires devaient procéder à un réajustement général, l'Etat faisant de même pour les tarifs publics. Le blocage terminé, prix, salaires, loyers, seraient été révisés tous les mois en fonction de l'inflation.

Assistés comme le plan Sayad a provoqué une levée de bouilliers aussi bien dans les syndicats patronaux qu'au gouvernement, et au sein même de (PMDB) Parti du mouvement démocratique brésilien, dont l'ancien ministre est issu, et qui a longtemps vu en lui un exécutant fidèle du programme du parti.

Personne ne croit plus à l'efficacité d'un nouveau blocage des prix et des salaires, encore moins lorsqu'il est annoncé à l'avance. L'effet immédiat jusqu'au 1<sup>er</sup> juin aurait été de déclencher une inflation spéculative, et pendant la durée du blocage de provoquer de graves pénuries, les fournisseurs stockant leurs marchandises en attendant la libération des prix.

Son plan ayant été désavoué avant même, comme il l'aurait souhaité, d'être soumis à discussion,

M. Sayad a préféré s'en aller. A vrai dire, depuis que le « plan cruzado » avait commencé à battre de l'aile au milieu de l'an dernier, il s'était cassé de perdre du terrain au profit de M. Furlan, le ministre des finances, partisan de solutions plus orthodoxes pour réorganiser l'économie.

Les divergences entre les deux hommes ont été aggravées ces derniers mois, contribuant aux flottements et à l'indécision de la politique gouvernementale. Alors qu'il préconisait un dégel partiel des prix, M. Sayad avait vu triompher la position du ministre des finances, qui rétablit, dès qu'il le put, les mécanismes du marché.

#### Les boutiques sont vides

Ceux-ci jouent pleinement aujourd'hui. Les prix montent beaucoup plus vite que les salaires, les boutiques sont vides et les producteurs parlent de récession. Le contraste est brutal avec la fièvre de consommation qui s'était emparée du pays l'an dernier.

M. Sayad, qui a quarante et un ans, était ministre depuis le premier jour de la Nouvelle République. Ancien secrétaire aux finances de l'Etat de Sao-Paulo, il avait été choisi pour le ministère de la planification par Tancredino Neves, le président mort au début de 1985 sans avoir pu assurer ses fonctions.

On ignore si M. Sarney le remplacera par un économiste de Sao-Paulo et du PMDB pour laisser au parti au pouvoir et à la principale région économique du pays la place que l'un et l'autre occupent dans le gouvernement. Ou bien si le chef de l'Etat profitera de cette vacance pour unifier la direction de l'économie à la faveur d'un prochain remaniement ministériel.

CHARLES VANHECKE

# Eurotunnel ou Euroorien.

مكتبة الأمل

كاد من الاصل

# Amériques

## MEXIQUE: malaise au sein du régime

### Les partisans de la « démocratie » veulent réformer le Parti révolutionnaire institutionnel

MEXICO de notre envoyé spécial

Le PRI est en crise. Le PRI, c'est le Parti révolutionnaire institutionnel, une dénomination qui rend assez parfaitement compte de la complexité de cette organisation qui domine la vie politique mexicaine depuis plus de cinquante ans.

Issu de la révolution mexicaine, le PRI fait partie d'un système de pouvoir très vaste qui englobe les autorités, dont le président de la République sorti de ses rangs, mais aussi la plupart des syndicats, la haute administration et la quasi-totalité des représentants locaux. Une force considérable donc, qui vient d'être ébranlée par quelques-uns de ses membres revendiquant la « démocratie ». Jusqu'ici la dissidence ne s'exprimait qu'en termes voilés à l'intérieur du sérail. Or, tout récemment, lors de son dernier congrès, deux membres du parti, MM. Cuauhtemoc Cardenas et Porfirio Muñoz Ledo, ont porté le débat sur la place publique. Ce sont deux hommes qui comptent dans le PRI, le premier par sa filiation avec l'ancien président Lazaro Cardenas, responsable, en 1938, de la loi sur la nationalisation du secteur pétrolier et pour son action comme gouverneur de l'Etat de Michoacan. Le deuxième a eu, lui, une carrière fulgurante dans les derniers gouvernements : sous-secrétaire de la présidence, ministre du travail, secrétaire à l'éducation et, enfin, représentant permanent de l'Etat mexicain auprès des Nations unies. Porfirio Muñoz Ledo est l'un de ces technocrates de la nouvelle génération ayant un charisme certain et une formation de haut niveau. Il a même été « présidentiable » avec M. Lopez Portillo et a dirigé le PRI pendant la campagne de ce dernier en 1976.

Le débat qu'ils souhaitent voir s'ouvrir — comme, selon eux, beaucoup de membres de la base, principalement des jeunes — s'organise autour de thèmes très généraux : démocratisation du parti, élections pluralistes, intervention des mem-

bres du parti dans le choix du candidat à la présidence. « Nous ne sommes pas d'accord, en fait », dit M. Cuauhtemoc Cardenas, avec l'attitude autoritaire qui régnait actuellement dans le parti. « L'ancien gouverneur souhaite « présenter une plate-forme politique et organiser un débat ouvert sur l'expression démocratique et les problèmes économiques et sociaux du pays ». Avec les membres de ce « courant », il estime que « le manque d'efficacité politique et social actuel est désastreux ».

#### Une condamnation sans appel

Ces propos ont fait l'effet d'une bombe. La réponse du parti et de son président, M. Jorge de La Vega, a été vive et sans appel : « Ils se sont mis en dehors du parti, qu'ils y restent. Le débat est clos. Il n'y a plus rien à en dire. » M. Cardenas a été ainsi virtuellement expulsé du parti, même si officiellement rien n'a été confirmé.

Le secrétaire général du puissant syndicat de la Confédération des travailleurs mexicains (CTM) a violemment critiqué pour sa part

« l'indiscipline des gens de ce courant ».

Au-delà du débat politique, cette agitation nouvelle dans le PRI est l'expression d'un malaise qui agite l'ensemble des institutions mexicaines en ces temps de crise. Au sein du parti, la création de ce courant répond à une dégradation du système jusque-là en vigueur. Le PRI comporte en fait deux grands secteurs : celui, d'une part, des grandes confédérations, la CTM, déjà nommée, la CNC (Confédération nationale des paysans) et la CNOP (Confédération nationale des organisations populaires) à laquelle sont affiliés des syndicats et des entreprises ; celui, d'autre part, qui regroupe les militants de base à l'échelon du secteur, du district, de l'Etat et, enfin, de la nation.

Pour les militants, cette structure était un véritable école politique et un passage obligé si l'on désirait faire carrière dans l'appareil d'Etat mexicain. Le PRI avait jusqu'ici parfaitement rempli cette fonction. Or, comme l'explique M. Raphaël Segovia, professeur au Collège de Mexico : « Les débouchés offerts à ces militants de base sont beaucoup moins importants ». Cela, pour deux raisons : tout d'abord l'arrivée au

pouvoir d'une classe de plus en plus importante de technocrates — crise économique oblige — a profité à des hommes le plus souvent formés aux Etats-Unis et dont le passage à l'intérieur du PRI n'était qu'une formalité. En second lieu, beaucoup de dirigeants actuels sont les enfants d'anciens responsables politiques de haut niveau.

#### L'absence d'alternance

L'horizon s'est donc peu à peu bouché pour les jeunes militants au fur et à mesure que s'installait cette double oligarchie. Le « courant démocratique » s'inscrit dans cette évolution interne, mais il est aussi le reflet d'une situation politique plus générale, sur laquelle pèsent des risques graves. D'abord, parce que le PRI est le principal rouage du système. Ensuite et surtout, parce que l'alternance politique n'existe pas réellement au Mexique.

La gauche, très divisée, malgré sa recherche de l'unité, ne représente que peu de chose à Mexico et encore moins dans la province. La droite, avec le Parti d'action nationale (PAN), dispose d'un outil certes

plus efficace — accusé de collaborer avec l'Eglise conservatrice dans le Nord et avec certains secteurs nord-américains, — et les votes en sa faveur ne sont pas négligeables. La fraude électorale organisée lors des élections de juillet dernier à Chihuahua pour empêcher sa victoire suffit à le prouver. Mais le vote PAN est plus souvent un vote de protestation contre l'hégémonie du PRI qu'une réelle adhésion au programme de ce parti. Le PAN ne parvient d'ailleurs absolument pas à mobiliser ses partisans.

Dans ce contexte très fermé, le débat à l'intérieur du PRI revêt donc une importance nationale et cela à un moment particulièrement délicat qui précède la nomination du *tapado*. Cet « homme caché » sera le successeur de l'actuel président de la République. Il sera désigné à l'automne par ce dernier après un processus de consultation laissé à l'appréciation du chef de l'Etat. Le favori est présenté devant le parti, dont il devient, après vote, le candidat assuré de la victoire lors de l'élection présidentielle.

La bataille est bien évidemment féroce entre les différents postulants. Ils sont actuellement au nombre de trois et appartiennent tous,

comme il a été de règle jusqu'à présent, au gouvernement : il s'agit de l'actuel ministre de l'intérieur, M. Manuel Bartlett, du ministre de l'énergie, des mines et des entreprises parapublics, M. Alfredo del Mazo, et du ministre de la planification, M. Carlos Salinas.

#### Une accolade très remarquée

Certains rites ont cependant été bafoués. Traditionnellement, le président élu critique la gestion de son prédécesseur peu après son arrivée au pouvoir. Mais cette règle non écrite a donné lieu à une démarche pour le moins inhabituelle de la part du président de La Madrid : les trois derniers présidents mexicains, qui s'étaient abondamment apostrophés, ont échangé un *abrazo* (une accolade) particulièrement remarquée.

Reflet de la crise et de la nécessaire affirmation de l'homogénéité du parti, ce geste a pourtant choqué plus d'un militant. « J'étais partagé entre le rire et les larmes, dit cette militante de base. Voir Lopez Portillo, symbole de la corruption, dans les bras de celui [l'actuel président de La Madrid] qui a prôné la rénovation sociale me semble plutôt être l'aveu d'une faiblesse que d'une force ».

C'est donc la capacité du PRI à se renouveler par lui-même qui est aujourd'hui en cause. « L'urgence de la démocratisation et de la participation au sein du parti » a été soulignée par M. Porfirio Muñoz Ledo lors d'une conférence à l'ITAM (sorte d'ENA mexicaine), au début de la semaine. Il s'est heurté au scepticisme de ceux qui ont dénoncé l'hégémonie du parti, et qui lui ont reproché d'avoir, pendant toute sa carrière, appartenu aux instances dirigeantes d'une telle formation. Propos significatifs du malaise actuel et de la volonté de réforme en profondeur qui est celle de toute une génération de futurs hauts fonctionnaires.

DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

### ÉTATS-UNIS : le scandale de l'« Irangate »

#### Le vice-amiral Poindexter pourrait obtenir une immunité limitée

Le vice-amiral John Poindexter, qui a joué aux côtés du lieutenant-colonel Oliver North un rôle central dans l'affaire des livraisons d'armes à l'Iran et du détournement de fonds au profit des « contras », pourrait obtenir la promesse d'une immunité limitée. Les enquêteurs du Congrès et le procureur spécial chargé de l'affaire, M. Lawrence Walsh, sont en effet tombés d'accord, le mardi 17 mars, pour autoriser une telle immunité, qui confère notamment à celui qui en bénéficie la possibilité de témoigner sans que ses déclarations puissent, par la suite, être retournées contre lui.

Toutefois, l'immunité conférée à M. Poindexter n'entrerait pas en vigueur avant quatre-vingt-dix jours, conformément à une demande du procureur spécial, qui souhaite dans l'intervalle mettre en place l'acte d'accusation contre MM. Poindexter et North.

L'Arabie saoudite aurait, d'autre part, versé aux « contras » nicaraguayens 32,5 millions de dollars pour l'achat d'armements entre juillet 1984 et mars 1985. Ces sommes auraient permis de contourner une interdiction du Congrès américain d'aider militairement les rebelles, a

déclaré lundi une source proche des « contras ».

Revenant sur les origines de l'« Irangate », le quotidien américain *Washington Times* publie d'autre part, mardi, une lettre de l'homme d'affaires et agent iranien, M. Ghorbanifar, qui fut l'un des principaux intermédiaires dans les ventes d'armes américaines à l'Iran. Ce document devait être remis au président Reagan par M<sup>me</sup> Barbara Walters, journaliste de la chaîne de télévision ABC, qui avait interviewé M. Ghorbanifar en décembre 1986. Selon le quotidien, M<sup>me</sup> Walters aurait pris note des déclarations de

l'homme d'affaires avant de les envoyer à la Maison Blanche.

Dans sa lettre, M. Ghorbanifar indiquait que « le problème des otages et les ventes d'armes étaient seulement la conséquence » d'une lutte de pouvoir au sein du gouvernement iranien.

La question de l'« Irangate » pourrait être abordée par le président Reagan, qui doit tenir une conférence de presse, jeudi dans la soirée, quatre mois jour pour jour après sa dernière apparition devant la presse. Quant aux auditions publiques du Congrès sur cette affaire, elles devraient commencer au début du mois de mai. — (AFP, UPI)

**Eurotunnel, c'est la preuve que l'Europe ne va plus vers l'avenir à reculons. Eurotunnel, c'est la traversée de la Manche en moins de 35 minutes, par un double tunnel foré à 40 mètres en dessous du fond de la mer.**

Une réalisation qui fait appel aux ressources technologiques les plus avancées en matière de forage, de construction, de circulation ferroviaire, de télécommande, de contrôle et de sécurité. Et qui répond aux exigences des échanges entre la Grande-Bretagne et le Continent.

Avec Eurotunnel, des millions d'Européens franchiront la Manche avec leur voiture, leur car, leur caravane, leur moto ou leur camion. Et des millions de tonnes de marchandises en feront autant.

Sur des navettes qui leur feront franchir à 160 km/h les 50 kilomètres qui ne sépareront plus jamais la Grande-Bretagne et le Continent.

Tous les jours, toutes les nuits, par tous les temps. A moins qu'ils ne choisissent les trains qui circuleront en alternance avec les navettes, en particulier les T.G.V. qui mettront Londres à 3 heures de Paris.

Eurotunnel, c'est aussi des milliers d'emplois, en France, en Grande-Bretagne, et dans toute l'Europe, générés dès aujourd'hui par sa construction et celle de ses équipements, et demain par son exploitation.



# EUROTUNNEL. UN PAS DE GÉANT.



# Afrique

## MAROC

### Une sortie honorable pour les détenus de Kenitra ?

RABAT  
de notre envoyé spécial

Le Maroc, si soucieux de son image à l'étranger, traîne un boulet : le maintien en détention d'une quarantaine de militants du mouvement marxiste Ijal Aman, condamnés il y a dix ans à de lourdes peines pour atteinte à la sécurité intérieure de l'Etat. Incarcérés à Kenitra, ils sont soumis à un régime de détention relativement humain et beaucoup d'entre eux ont pu passer des examens universitaires. Mais pour quel avenir ? A l'étranger, des vœux s'élevaient en faveur de ces jeunes - dont cinq sont condamnés à perpétuité - qui luttèrent contre le régime monarchique, mais sans avoir commis d'actes de violence.

A la suite d'une démarche discrète de M<sup>me</sup> Danielle Mitterrand, le plus connu, M. Abraham Serfaty, dut se marier en décembre 1986. Choyen marocain d'origine juive, il fut un prisonnier de son ancienne compagne française de talmains israéliens.

Peu après ce mariage, quelques détenus de Kenitra étaient libérés, grâce au roi Hassan II auquel ils avaient adressé une lettre reconnaissant leurs erreurs passées. Cette supplication était rédigée en des termes si humbles qu'ils créaient un certain malaise. Dans le *Morocco* du 13 février, que les autorités ont le mérite d'avoir laissé mettre en vente au Maroc, un militant écrivait que « la grande majorité des prisonniers restants » refuseraient toujours de signer un tel texte, « préférant la geôle au reniement d'eux-mêmes ».

Les autorités se sont-elles rendu compte que l'effet produit risquait d'être l'inverse de celui recherché ? En tout cas, le sort des détenus de Kenitra a fait

l'objet, il y a peu, d'un long article publié dans l'officiel *Matin du Sahara*, et signé par M. Ahmed Réda Guédira. Conseiller écouté du roi, cet homme est l'un des partisans de l'ouverture démocratique. Dans la classe politique, on appelle « clause Guédira » l'alinéa de la Constitution qui « interdit » le parti unique.

Sous le titre « Sens et portée d'une grâce royale », M. Guédira évoque la révolte des jeunes condamnés. Il leur trouve implicitement des circonstances atténuantes et il parle d'une « responsabilité partagée » : celle du gouvernement qui, se considérant apolitique, estimait pouvoir s'acquitter de sa mission par les seuls moyens de coercition et par la seule voie d'injonction ; celle de la classe politique qui a oublié de jouer son rôle constitutionnel de formation des citoyens ».

Après cette critique non déguisée des autorités en place à l'époque, M. Guédira explique en quoi les temps ont changé. Sur tout, il parle des coupables en des termes sans précédent : « Leur conviction étant alors sincère, ils ont d'abord subi leur condamnation avec un certain courage. Justice doit leur être rendue à cet égard ».

Un tract du mouvement Ijal Aman, toujours clandestin, rejette ces propos dans la plus pure des langues de bois. Mais les proches de certains des détenus nous ont dit avoir été agréablement surpris par la démarche du conseiller royal. Ils se demandent si « le pouvoir ne cherche pas une sortie honorable pour tout le monde » et, sans vouloir préjuger de la décision des intéressés, souhaitent qu'on ait de part et d'autre assez d'imagination pour élaborer une formule de compromis.

JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

### Le roi Hassan II mécontent des professeurs français

Dans une interview publiée cette semaine par l'hebdomadaire *Jour de France*, le roi Hassan II tient des propos peu ambigus sur les lycées de la Mission culturelle française au Maroc. « Ces établissements sont connus de la police et des parents d'élèves pour être des lieux de distribution de ce qu'on appelle les drogues », a dit le souverain. L'idéologie ne suffit plus. Les professeurs se mettent en grève, refusent de corriger les devoirs, entraînent les élèves à ne point travailler. (...) Tout va si mal qu'à la dernière commission mixte franco-marocaine, il y a quelques semaines, j'ai dit à mon ministre des affaires étrangères et à mon ambassadeur : « Faites savoir au gouvernement français que, s'il en est ainsi, je préfère qu'il ferme ses missions. (...) On n'apporte ici des microbes dont je n'ai pas besoin ».

L'ambassade de France - dont se refuse à toute déclaration en soulignant qu'« il n'appartient pas à la chancellerie de commenter les propos du souverain marocain », indique l'AFP.

La Mission d'enseignement au Maroc est la plus importante entreprise par la France dans le monde, avec plus de quinze mille élèves et un millier de salariés, enseignants et administratifs.

Les professeurs ont observé en février des grèves des cours dans plusieurs établissements en vue d'appuyer des revendications d'ordre salarial et fiscal, notamment au lycée Descartes, premier lycée français à l'étranger avec plus de deux mille cinq cents élèves, au lycée Lyantey à Casablanca et au lycée Paul-Valéry à Meknès.

Depuis trois mois, les notes attribuées après correction des devoirs ne sont communiquées ni aux parents, ni aux élèves, ni à l'administration.

# Europe

## ESPAGNE : la visite de M. Weinberger

### Divergences sur la réduction des troupes américaines

MADRID  
correspondance

Les entretiens de lundi 16 mars, à Madrid, du secrétaire américain à la défense, M. Caspar Weinberger n'ont pas permis la moindre éclaircie dans le contentieux qui oppose depuis bientôt un an l'Espagne et les Etats-Unis. Les Espagnols demandent la réduction substantielle des troupes américaines stationnées dans la péninsule et, surtout, le départ des soixante-douze chasseurs-bombardiers F-16 basés à une vingtaine de kilomètres de Madrid.

### Une partie difficile à jouer

M. Weinberger, qui a très fortement insisté sur l'importance de cette unité aérienne pour la défense du sud de l'Europe, s'est entretenu avec le roi Juan Carlos, puis le ministre de la défense, M. Narcis Serra, et le président du gouvernement, M. Felipe Gonzalez. « Je ne suis pas venu négocier sur les bases », a dit M. Weinberger, « c'est une question qui est dans les mains de notre ambassadeur à Madrid » (M. Reginald Bartholomew a déjà eu à traiter de problèmes plus ou moins similaires en Grèce).

Côté espagnol, M. Serra a pudiquement estimé que cette visite n'avait pas permis de rapprocher « suffisamment » les positions. En d'autres termes, non seulement le contentieux n'est pas réglé, mais il paraît de plus en plus urgent de le résoudre à mesure que se rapproche l'échéance de novembre. A cette date s'ouvrira le préavis de six mois durant lequel l'un ou l'autre

pays peut décider de ne pas renouveler l'accord de coopération et d'amitié qui les lie depuis trente-quatre ans et expire en mai 1988.

La partie à jouer est compliquée pour les dirigeants espagnols. M. Gonzalez a gagné en mars 1986 son référendum sur l'alliance atlantique, mais s'est engagé à obtenir la réduction des effectifs américains (un peu plus de douze mille militaires). Une fin de non-recevoir de Washington serait du plus mauvais effet, alors que les préoccupations intérieures ne manquent pas pour M. Gonzalez.

« Je ne peux penser la défense de l'Europe en dehors de la liaison avec les Etats-Unis », mais « il faut faire des efforts pour renforcer une politique autonome de l'Europe sans casser les liens avec les Etats-Unis », déclarait M. Gonzalez, le 8 mars dernier, tout en se disant optimiste quant à la signature d'un accord sur les bases « dans les prochains mois ».

Le prochain rendez-vous hispano-américain aura lieu début avril à Washington.

(Intérim.)

Le mécontentement social s'étend. - En Espagne, des grèves et des manifestations étaient prévues pour le mercredi 18 mars dans les chemins de fer, les hôpitaux et les universités. Après les étudiants au début de l'après-midi, le relais avait été pris ces dernières semaines par les mineurs et les agriculteurs (une manifestation paysanne a eu lieu mardi à Madrid). A la fin du mois, ce seront les employés des compagnies aériennes Iberia et Aviaco qui observeront à leur tour des arrêts de travail. - (AFP.)

## YUGOSLAVIE

### L'agitation sociale s'étend à la Macédoine

Les mouvements de grèves se poursuivent en Yougoslavie. Après la Croatie, où le mouvement revendicatif a pris la forme d'une véritable révolte ouvrière (le *Monde* du 18 mars), c'est la Macédoine qui est atteinte. Trente-huit débrayages ont été enregistrés depuis le début de l'année dans cette République du sud du pays.

La situation économique des travailleurs de Macédoine, dont les salaires sont parmi les plus faibles en Yougoslavie - soit 40 000 dinars en moyenne (500 F environ) - s'est dramatiquement dégradée depuis le début de l'année. Plus de trente-sept employés n'ont pas touché de salaire depuis un, deux ou même plusieurs mois, en raison de l'insolvabilité de leurs entreprises. Pour les ouvriers du bâtiment et de l'agriculture, secteurs où les grèves ont été les plus nombreuses, la situation risque de s'aggraver encore le mois prochain, les caisses de leurs employeurs étant vides.

A Belgrade, le gouvernement fédéral a annoncé mardi qu'il n'avait aucune intention de revenir sur le blocage des salaires en vigueur depuis le mois dernier. Le ministre du travail, M. Janko Obocki, a souligné au cours d'une conférence de presse que le gouvernement n'a « aucune intention de faire marche arrière ».

Enfin, l'agence Tanjug rapporte que seize ouvriers ont été licenciés aux usines métallurgiques d'Istra, dans le port de Pula, dans la péninsule croate d'Istrie, pour avoir « interrompu le travail, contrairement aux règlements », en février. - (AFP, Reuters.)

## PAYS-BAS : contre-révolution culturelle

### Les fruits amers de la société permissive

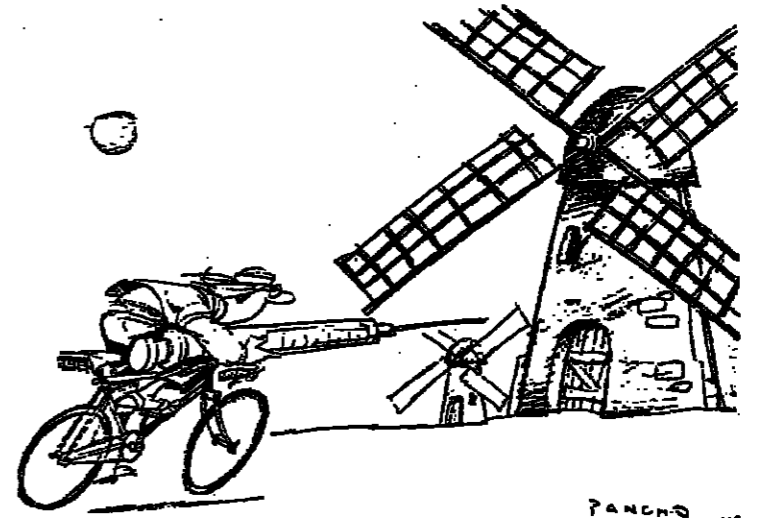
(Suite de la première page.)

Le contrôle sera tel que tout supporter devra être muni d'une carte d'adhésion de son club, carte qui lui permettra de suivre uniquement les matches à domicile de ses favoris. Impossible pour lui de se rendre dans les stades des autres villes !

Autre « institution » qui vacille : le nombre de plus en plus important de détenus va peut-être obliger le gouvernement de centre droit à abolir le « droit » centenaire des prisonniers d'occuper seuls une cellule. Les quelque 5 000 cellules des Pays-Bas ne suffisent plus du tout pour accueillir les nombreux détenus. Ainsi certains d'entre eux, bien que dangereux, ont dû être relâchés faute de place dans les prisons.

1987 a aussi vu la fin d'un système de subides aux artistes qui obligeait l'Etat à acheter les œuvres des artistes « reconnus comme tels » pour des montants supérieurs à une aide sociale classique. « Comme il y a des stocks de beurre, il y avait des stocks de sculptures ou de toiles. La différence, c'est que le beurre on peut quelquefois le brader aux Russes ou le donner aux pays pauvres », ironise un étudiant de La Haye. « Et puis, ajoute-t-il, les vols pour Ibiza étaient toujours pleins au lendemain ou à la veille de la signature des contrats entre les artistes et l'Etat ». Le ministre de la culture a décidé d'en finir, et personne n'a vraiment protesté. Les temps changent, même dans cette ville d'Amsterdam qui semble pourtant tellement prisonnière de ses années 60.

Rob Stolk, un des anciens leaders provos, aujourd'hui patron d'une petite imprimerie, a gardé ses habitudes. Le décor du coffee shop où il mange des sandwiches au jambon est resté immuable : longues tables en bois, affiches jaunies aux murs, garçons aux cheveux longs roulant leurs cigarettes, filles en jeans effrangées. Le discours, lui, a changé. « Il n'y a plus d'idées extrêmes, ni à droite ni à gauche. Quand les drogués touchent aux autres personnes, on doit les considérer comme les autres criminels... Donner des drogues gratuites, c'est une idée bien hollandaise : il fallait acheter la sécurité... Et si les gens commencent à voler contre l'insécurité, c'est aussi parce que celle-ci coûte cher. Ainsi, à Amsterdam, les assurances sont 25 % plus chères que dans le reste du pays ».



Hans Gualtherie Van Weezel, député démocrate-chrétien, ne cache pas sa satisfaction devant le changement « fantastique, énorme, spectaculaire » (en français dans le texte) qui agit en ce moment la société néerlandaise. « Quand je suis entré au Parlement, il y a dix ans, je n'aurais jamais osé dire quoi que ce soit contre la société permissive. A cette époque, la province de Hollande était le paradis pour tous les gens de gauche avec une idée moraliste. Il y a dix ans, cela aurait été considéré comme fasciste de parler des prisons... ».

### Tripes, moullins... et drogue

Principales cibles des accusations de Hans Van Weezel : le maire d'Amsterdam, Edouard Van Thijn, et sa politique à l'égard de la drogue. « Avec les tripes et les moullins, la drogue est devenue notre troisième spécialité », raille-t-il. Alors, de partou, les drogués sont venus à Amsterdam. En Allemagne fédérale, les lois sont très strictes et par un phénomène de vases communicants tous les drogués sont venus chez nous ». Pour 1984, sur les 73 morts par surdose à Amsterdam, 19 « seulement » étaient néerlandais et 35 étaient allemands. Dernier argument de Hans Van Weezel : c'est aussi à cause de cette sinistre réputation qu'Amsterdam est arrivée en dernière position lors de la désignation des villes pour les prochaines olympiades.

« Une campagne doit être fondée sur des statistiques », répond

Edouard Van Thijn, et nos chiffres prouvent bien que notre politique est efficace. Mais cela prend du temps. Moi, je pense que donner d'Amsterdam l'image de la Macédoine de la drogue, ce n'est pas très honnête. Même les membres du Comité olympique ont demandé quelle était notre politique sur la drogue. Ils croyaient qu'Amsterdam était une ville de drogués. J'ai ri... et j'ai donné les chiffres... ».

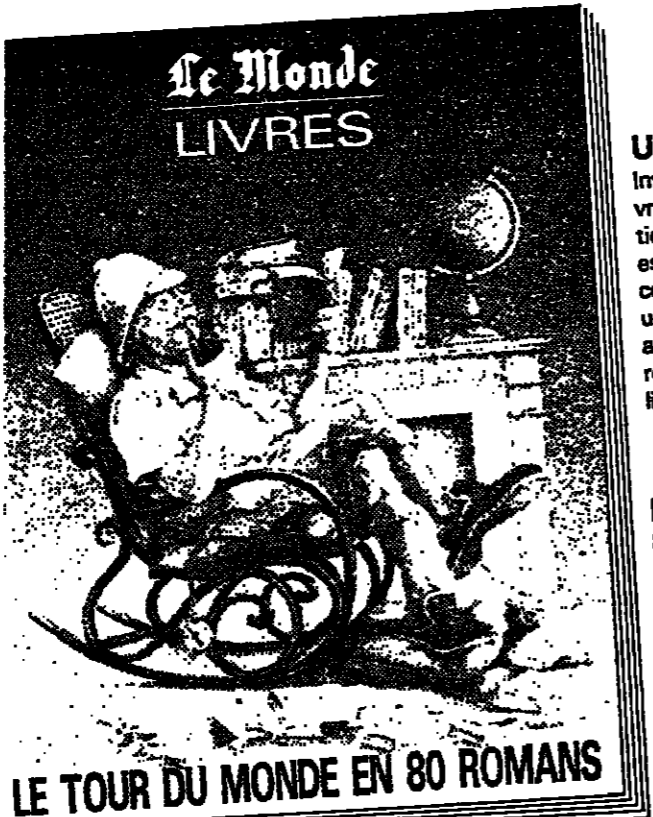
Les principaux de ces chiffres avancés par Edouard Van Thijn et ses collaborateurs sont les suivants : les effectifs de la brigade antidrogue ont été doublés. Tous les drogués sont mis sur ordinateur depuis 1980, leur âge moyen est passé de vingt-quatre à vingt-neuf ans - évolution très positive - et enfin le nombre d'héromanes a diminué d'environ un million, passant de huit mille à sept mille. « Grâce à notre politique d'assistance médicale qui n'exclut pas la répression », précise M. Edouard Van Thijn, je connais le nombre des drogués de ma ville. Les maires de Paris ou de New-York le connaissent-ils, eux ? ».

Intolérable tolérance ? Pragmatisme, répondent Edouard Van Thijn et ses collaborateurs. « La tolérance, précise le maire, c'est autre chose. Pour moi, c'est la liberté d'expression. Les Pays-Bas, et surtout Amsterdam, ont été un centre pour les réfugiés politiques du monde entier : les huguenots, les juifs portugais, les intellectuels venus de partou. C'est une tradition, un climat contre le racisme et la discrimination... ».

JOSÉ-ALAIN FRALON et RENÉ TER STEEGE.

# Le Monde LIVRES

## le Tour du monde en 80 romans



UN PANORAMA MONDIAL  
Invitation au voyage. Invitation à découvrir l'esprit, les angoisses et les séductions des sociétés actuelles. Le roman est souvent le meilleur guide pour connaître ou comprendre un peuple ou un continent. Pays par pays, le *Monde* en analyse les tendances et les évolutions récentes. L'univers multiple et coloré des littératures contemporaines.

LES SÉLECTIONS DU MONDE  
80 romans du monde entier parus ces dernières années et choisis par le *Monde*. Pour découvrir un auteur, une écriture nouvelle, une histoire pittoresque ou exemplaire, des personnages étranges, tragiques ou dérisoires. A lire et à conserver pour ne pas se tromper dans ses lectures.

Un supplément magazine de 80 pages

Gratuit avec  
**Le Monde**

jeudi 19 mars daté vendredi 20 mars 1987

Handwritten text in Arabic script.



كلنا من الاصل

Le Monde • Jeudi 19 mars 1987 9

**Q**UOI DE PLUS PRÉCIEUX QUE L'INTELLIGENCE, DE PLUS RARE QUE LA SUBTILITÉ? LES PLUS GRANDS SIGNES DE RICHESSE SONT INTÉRIEURS. ON PEUT TOUJOURS S'INVENTER UNE PERSONNALITÉ EN SE PARANT D'ARTIFICES, MAIS CE N'EST PAS SUFFISANT POUR PRÉTENDRE AU CHARME ET À L'ÉLÉGANCE.

TOUT COMME ON NE DEVIENT PAS DINERS. ON EST DINERS. ET QUAND ON EST DINERS, ON OUBLIE LES FRONTIÈRES. AVEC LA CARTE DINERS, VOUS ET VOTRE FAMILLE POUVEZ BÉNÉFICIER GRATUITEMENT DE L'ASSURANCE VOYAGE MONDIALE, QUI VOUS OFFRE JUSQU'À 4000000F DE GARANTIE (1000000F PAR PERSONNE) POUR TOUS VOS DÉPLACEMENTS, EN FRANCE ET À L'ÉTRANGER\*.

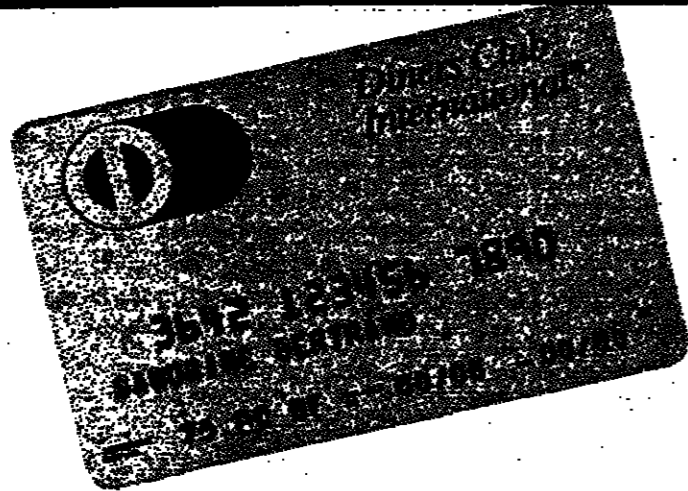
C'EST UN DES NOMBREUX AVANTAGES DU DINERS CLUB. MARQUE DE RAFFINEMENT, SIGNE D'UNE NATURELLE DISTINCTION, LA CARTE DINERS CLUB INTERNATIONAL, PEUT ÊTRE LA PORTEZ-VOUS DÉJÀ EN VOUS.

DINERS CLUB INTERNATIONAL  
18-20, RUE FRANÇOIS-1<sup>er</sup>  
75008 PARIS  
TEL. (1) 47.62.75.00

\*SI VOS TITRES DE TRANSPORT ONT ÉTÉ RÉGLÉS AVEC VOTRE CARTE DINERS.



CARTE DINERS ON LA PORTE EN SOI.



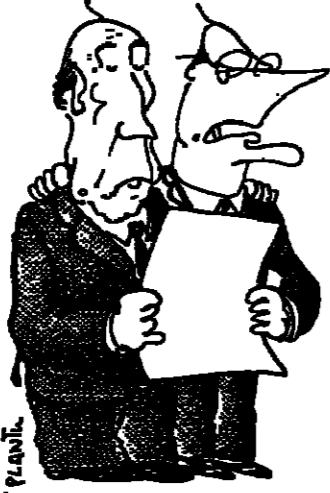
• PUBLICIS

0 383

# Enquête

## La cohabitation

### A la recherche de l'équilibre



**« Pourquoi Jacques Chirac veut-il devenir président de la République ? Il l'est déjà »,** remarquait, désabusé, un conseiller de M. François Mitterrand au terme des trois premiers mois de cohabitation. Vu de Matignon, l'Elysée apparaissait alors comme « le château de la Belle au bois dormant ». Après un an d'expérience, le refrain obligatoire dans l'entourage présidentiel est le suivant : « On tient tout ; on se ballade. » A mi-distance de ces deux visions outrancières du fonctionnement de la cohabitation, les deux acteurs principaux sont parvenus, en trois actes, à un équilibre des pouvoirs. Un an de cohabitation et, vu de Sens (Yonne), un an de gouvernement Chirac. Les « largués » du chiraquisme sont grognons, mais restent fidèles à la majorité.

#### Acte premier, dit « d'exposition »

CONVAINCU par l'analyse de M. Edouard Balladur - « Si vous allez à Matignon et que vous échouez, vous ne serez pas président. Mais si vous n'y allez pas, vous ne le serez jamais ! » - M. Jacques Chirac est fin prêt le 16 mars. Il a ravalé ses réticences anciennes - « J'ai éprouvé les charmes de la fonction. Pour Matignon, merci, j'ai déjà donné ! » - vis-à-vis d'une expérience qui le contraint à forcer sa nature. M. Balladur et M. Jean-Louis Bianco, secrétaire général de l'Elysée, ont débarrassé le terrain. Le 16 mars, MM. Mitterrand et Chirac sont d'accord sur un refrain commun - « la Constitution, toute la Constitution, rien que la Constitution » - qu'il reste à mettre en musique.

Le partage des rôles est, théoriquement, très simple. Au président de la République l'article 5 : « Il assure par son arbitrage le fonctionnement régulier des pouvoirs publics ainsi que la continuité de l'Etat. Il est le garant de l'indépendance nationale, de l'intégrité du territoire, du respect des accords de Communauté et des traités. » Au premier ministre l'article 20 : « Le gouvernement détermine et conduit la politique de la nation. Il dispose de l'administration et de la force armée. »

Lors des premières conversations en tête à tête entre les deux hommes tout est dit : tous les projets de gouvernement ; toutes les réserves ou les veto que le chef de l'Etat exprimera ensuite publiquement : les ordonnances qu'il signera ou ne signera pas, les appels au Conseil constitutionnel, le respect des droits du Parlement et celui des minorités en Nouvelle-Calédonie, les mises en garde sur les projets sécuritaires du gouver-

nement. Tout est écrit à l'avance : ni M. Chirac ni M. Mitterrand ne veulent d'une « cogestion » des affaires économiques et sociales ; M. Mitterrand ne souhaite pas non plus « gérer » l'action d'un gouvernement qui, insiste-t-il, n'est pas le sien.

On aura même, pendant cette courte période, le sentiment d'une connivence entre les deux hommes, non pas politique, mais personnelle. M. Mitterrand ne dédaigne pas de donner un coup de main à son rival de premier ministre lorsqu'il s'agit d'écartier

de gouvernement, ou de certains postes, des personnalités jugées par l'un et l'autre indésirables. « Ne me proposez pas un Lecornu » (aux affaires étrangères), lance le président au premier ministre qui l'entendait bien ainsi. Pas question non plus d'attribuer la défense à M. Léotard, ce personnage « grossier », « léger », qui serait, confie M. Mitterrand à M. Chirac, « capable de déclencher une guerre sans que ni vous ni moi ne nous en apercevions ».

Connivence fugace, vite étouffée par l'atmosphère lourde du premier conseil des ministres, le 22 mars. « On va souffrir », avait annoncé le président avant de prendre place à la table du conseil. « Ce fut atroce » avouait-il à la sortie.

ce dernier parcourt le monde. Ce « marquage à la calotte » commence dès le sommet des pays industrialisés à Tokyo (du 4 au 6 mai 1986), où M. Chirac explique à son homologue japonais que désormais, en France, c'est lui le patron. Le premier ministre pique même un sprint le 23 avril à « l'heure de vérité », en se posant, au détour d'une phrase, comme le chef de la diplomatie française : c'est moi, dit-il en substance, qui ai interdit le survol du territoire français aux appareils américains qui, partis de Grande-Bretagne, s'en sont allés bombarder Tripoli ; et le président de la République m'a approuvé.

Le chef de l'Etat multiplie, en conseil des ministres, réserves et mises en garde : autorisation administrative de licenciement, projets de loi sur les libertés, statut de la Nouvelle-Calédonie, privatisations... Rien n'y fait. M. Mitterrand marque ainsi, de manière plus ou moins spectaculaire, qu'il n'est en rien engagé par la politique du gouvernement, et même que, sur l'essentiel (économie et social), il s'y oppose. La promulgation de la loi sur les privatisations (M. Mitterrand avait refusé de signer les ordonnances) n'a été retardée que de vingt-quatre jours.

Amer, M. Mitterrand se laisse aller, parfois, à quelque commentaire désabusé sur les attitudes « mesquines », « médiocres », « vulgaires » du premier ministre, tandis que, vu de Matignon, l'Ely-

sée n'est plus considéré que comme « le palais de la Belle au bois dormant ». La désillusion gagne même l'entourage du chef de l'Etat. L'un de ses collaborateurs s'étonne : « Pourquoi Jacques Chirac veut-il devenir président de la République ? Il l'est déjà. »

Le premier ministre, face à l'opinion, atteindra un sommet de sa gloire et le meilleur de son image d'homme d'Etat au mois de septembre 1986. Paris est secoué par les attentats terroristes. M. Mitterrand - hasard du calendrier, il doit partir pour l'Indonésie - laisse M. Chirac incarner, à la télévision, la sécurité de l'Etat et drainer vers sa personne et sa fonction les angoisses et les espoirs des Français.

Acte III, dit de l'« éternel retour »

DEPUIS l'automne 1986, les deux acteurs principaux de la cohabitation jouent la scène de l'« éternel retour ». Retour en France pour le premier ministre. Retour en force du chef de l'Etat dans son « pré carré » institutionnel.

Le 13 octobre, un camp militaire de Cayus, M. Mitterrand réaffirme sa prééminence en matière de défense et donne un coup d'arrêt à la dérive qu'il soupçonne dans la loi de programmation militaire préparée par le gouvernement. Le 27 octobre, au sommet franco-allemand de Francfort, le chef de l'Etat aligne, autant que possible, le gouvernement sur la solidarité européenne contre le terrorisme. « Les arrangements particuliers doivent toujours céder le pas à la solidarité contre le crime », affirme-t-il.

Dans le même temps, M. Chirac prête une oreille complaisante à ceux de ses conseillers qui l'encouragent à se tailler une stature d'homme d'Etat en France et non pas seulement dans la fréquentation des grands de ce monde. « C'était un piège à con », avait dit le premier ministre après le sommet de Tokyo en mai 1986. Il en tira, avec retard, les conséquences.

Peu à peu s'installe un équilibre des pouvoirs au sein du couple exécutif. Il s'impose clairement au conseil des ministres du 4 mars dernier, lorsque M. Mitterrand définit, contre l'avis du ministre de la défense - la réponse qu'il convient d'apporter aux propositions soviétiques sur le désarmement nucléaire en Europe. « Il a raison, il a raison », murmure le premier ministre pendant l'exposé présidentiel au terme duquel il remarque : « Je suis en accord avec la position que vient d'exprimer le président de la République ; d'ailleurs c'est au président qu'il appartient de fixer en ce domaine les grandes orientations. »

La recherche de cet équilibre n'est pas allée sans incident.

#### Acte II, dit de « voracité »

AU fond de sa tête, M. Chirac n'a rien cédé de ce qu'il appelle la théorie de la « légitimité la plus fraîche ».

La légitimité acquise le 16 mars 1986 l'emportera ainsi sur celle du 10 mai 1981. Le premier ministre puise sa conviction au fin fond du tribalisme gaulois : lorsque le vieux chef est battu à la loyale par plus jeune et plus alerte que lui, il se doit de quitter le village et de disparaître à jamais dans la forêt. Faute de pouvoir imposer le respect de la tradition - le vieux chef s'y refuse et lui a dit, droit dans les yeux : « Ne découragez pas vos amis de se promener à deux millions sur les Champs-Élysées le soir du 16 mars. Qu'ils viennent à l'Elysée. Je leur ouvrirai moi-même les portes et je leur dirai : « entrez ! Mais moi, je ne partirai pas. » - M. Chirac s'efforce d'appliquer un autre principe qui lui est cher : « Le pouvoir ne se partage pas. »

M. Mitterrand sera vite épaté, puis irrité par la « voracité » (le mot est de lui) du premier ministre. Boulimie de nominations, bien que l'on évite la traditionnelle « chasse aux sorcières ». « Nous procéderons avec la plus extrême modération », assure le premier ministre. « Avec la modération d'un rouleau compresseur », répondait M. Mitterrand, sceptique. « Avec le plus petit rouleau et le plus petit compresseur », affirmait enfin M. Chirac.

Boulimie de compétences aussi. Le premier ministre ne lâche pas le président d'une semelle lorsque

#### SONDAGES

### Virage manqué

La cohabitation a raté le virage du début de l'année 1987 et ses deux protagonistes ont franchi la ligne blanche. Pourtant, cette nouvelle pratique institutionnelle avait bien négocié les derniers mètres du 16 mars alors que l'opinion publique ne la jouait pas gagnante. Selon un sondage réalisé du 27 février au 4 mars 1986 par la SOFRES pour le Monde et RTL, 65 % des personnes interrogées souhaitaient que l'union UDF-RPR accepte de gouverner sous la présidence de M. François Mitterrand, mais 41 % considéraient que cette période serait « plutôt négative » pour la France et 46 % qu'elle ne durerait pas jusqu'à l'élection présidentielle de 1988.

Or, dès le mois d'avril, la cohabitation entrait en grâce. Une étude effectuée par la SOFRES et publiée le 21 avril dans le Point montrait que 50 % des Français estimaient que la coexistence fonctionnerait bien et que 71 % d'entre eux souhaitaient qu'elle dure jusqu'à l'élection présidentielle. Dès le mois de mai, au lendemain du sommet des pays industrialisés de Tokyo, 48 % des personnes consultées par BVA du 30 avril au 7 mai pour Paris-Match pensaient que cette nouvelle lecture de la Constitution était une bonne chose pour la France.

La cohabitation avait réussi son lancement et les Français en appréciaient le double pilotage. M. Mitterrand, dont la cote de popularité était négative depuis la mise en œuvre du deuxième plan de rigueur en avril 1983, vivait une nouvelle jeunesse dans les sondages. Obtenant 39 % d'opinions positives en mars 1986, il culminait en novembre, avec 61 % d'avis favorables dans le baromètre IFOP-Journal du dimanche. Le premier ministre n'était pas en reste : 51 % de bonnes opinions en octobre (au lieu de

34 % en février 1986). En mai, une majorité de Français considéraient M. Chirac comme « le vrai chef de l'exécutif ».

Les Français voyaient alors la cohabitation en rose. Mais elle n'est selon eux qu'une réponse provisoire à la situation inédite créée par la victoire de l'opposition le 16 mars. Sa cause est de surcroît étroitement liée au comportement des deux principaux acteurs. Le moindre accroissement à la coexistence suffit à rendre négative sa perception. Un large consensus, à l'image de celui provoqué par la vague de terrorisme du mois de septembre, lui confère au contraire une prime durable (51 % des personnes interrogées jugent positivement la cohabitation, selon le sondage BVA-Paris-Match du 13 novembre.)

Dès le mois de janvier dernier la cohabitation marque le pas, et atteint vite des sommets d'impopularité (53 % d'opinions défavorables selon le sondage BVA-Paris-Match du 19 février). Les distances prises par le président de la République vis-à-vis du gouvernement lors de la contestation étudiante, puis des grèves dans le secteur public, mettent un terme à l'état de grâce dont bénéficiait la coexistence aux yeux des Français. Les deux pilotes ne s'en tirent pas sans mal non plus. La cote de confiance du chef de l'Etat fléchit (51 % d'avis favorables, selon le baromètre SOFRES-Figaro Magazine du mois de mars), tandis que celle du premier ministre devient franchement négative (54 % de mauvaises opinions), M. Chirac devant, en outre, supporter un jugement négatif sur le bilan de sa politique. Aujourd'hui, les Français boudeurent et se tourmentent vers... M. Barre qui, depuis le mois de février, trotte dans les hit-parades de popularité.

V. D.

#### L'ÉTAT CHIRAC

### Des têtes qui roulent, en silence

UNE cuillerée pour les préfets, une cuillerée pour les recteurs, une cuillerée pour les ambassadeurs... Invariablement, chaque mercredi, Matignon administre à la haute fonction publique une option médicamenteuse désagréable à ses adversaires politiques. A petites lampées, le conseil des ministres, sous l'œil désapprobateur de M. François Mitterrand, absorbe sa ration de fortifiant, bourrée de « vitamines chiraquiennes ». A petites pas - mais sans flâner - l'« Etat-Chirac » s'épanouit, prend ses aises.

Aucun porte-drapeau du RPR n'a jamais eu la malheureuse initiative d'exiger, du haut d'une tribune : « Il faut couper des têtes », si ce n'est dans l'audiovisuel, secteur poussé au crime par excellence. Et pourtant, régulièrement, hebdomadairement, les « têtes » tombent et roulent, saluées seulement par des chuchotements. Les grands commis socialistes ou présunis de gauche glissent sous la trappe, sans éclats, tandis que se lèvent des escouades de hauts fonctionnaires acquis à la nouvelle majorité ou, mieux, au chiraquisme.

Les chiffres sont là, presque toujours éloquentes. En deux temps trois mouvements, le moitié des recteurs ont été remerciés. Sur les vingt-huit que compte la République, huit ont dû plier bagages en juillet 1986, cinq autres en novembre et le dernier en février 1987. A ce rythme-là, et sans être grand arithméticien, l'ensemble des responsables de nos académies pourrait fort bien avoir été renouvelé d'ici à mars 1988.

Les ambassadeurs ont droit, à coup sûr, à plus d'égards - ou de privilèges. Si leurs postes sont considérés comme « à la discrétion du gouvernement », le gouvernement en

dispose avec plus de modération, sachant qu'il n'est pas « convenable » de brusquer les diplomates. Le Quai d'Orsay et Matignon traitent ainsi les diplomates au goutte à goutte (un ambassadeur nommé chaque mercredi, en moyenne).

Sur les cent cinquante-trois postes d'ambassadeur de la République française, quarante-huit ont tout de même changé d'occupants depuis le 16 mars 1986, dans la plus grande sérénité si l'on excepte la très forte crispation de M. Jacques Chirac à l'endroit de M. Eric Rouleau, ambassadeur à Tunis, qui fut « plecardisé » dès le mois de juin.

mettant la trentaine de directeurs ou assimilés dépendant du ministère de la défense, quatre-vingt-un nouveaux directeurs ont été nommés depuis le 16 mars, tenant solennellement en main le char de l'Etat et quelque dix délégués sur trente et un ont été également promus.

Dans un autre registre, l'étude de la liste des cent soixante-trois « emplois de direction dans les établissements publics, entreprises publiques et sociétés dérivées » est pourvue en conseil des ministres - à défaut du 6 août 1986 paru au Journal officiel du 7 août - est instructive. Là aussi, il aura fallu une toute petite année pour que l'hôtel Matignon propose et fasse entériner la nomination de quatre-vingt-cinq PDG, directeurs généraux et autres présidents de conseils d'administration.

Seuls, certains Offices nationaux interprofessionnels, les ports autonomes et la Société nationale des poudres et explosifs ont laissé indifférent, pour l'instant, l'Etat-Chirac en marche. Banquiers et grands patrons proches de la nouvelle majorité sont venus, eux, rapidement occuper les bureaux des banquiers et grands patrons proches de l'actuelle opposition.

A mi-parcours de son bail de deux ans (1986-1988), la nouvelle majorité n'a donc pas lieu d'être mécontente d'elle. Son contrôle des leviers stratégiques de l'Etat est assuré. Il se renforce semaine après semaine. En préférant recourir à l'homophilie plutôt qu'à un ramède de cheval, Matignon n'a suscité que de biens maigres critiques : les « têtes » tombent, fort régulièrement, mais en silence.

LAURENT GRELSAMER.

هناك ان الأصيل

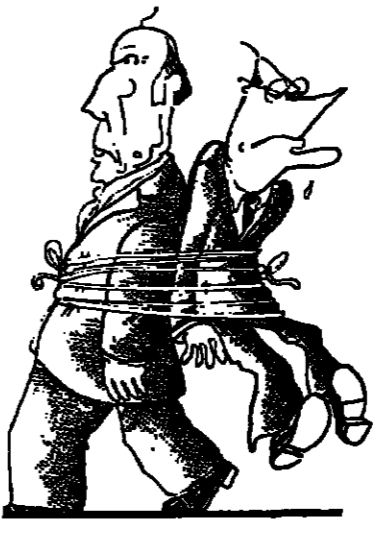


Enquête



bi ta tion

Les « largués » du chiraquisme



SENS de notre envoyé spécial

Le peuple de droite a le tourna... il tangué sur lui-même, étourdi et nau... comme après une trop longue journée dans les flonflons.

chase plus lentement », soutient M<sup>me</sup> Monique Loiseau, mère de cinq enfants, adjointe (RPR) au maire, chargée de l'aide sociale.

bureau n'a pas désempé de gens furieux, tout prêts à aller fermer leur compte au Crédit agricole pour se reporter sur une banque qui ne ferait pas payer les chèques.

miques sénonais. L'investissement stagne toujours et l'agglomération vit encore au rythme des suppressions d'emplois.

libéral, moitié pour profiter des exonérations de charges liées aux embauches de jeunes, son exemple a été peu suivi.

« Le meilleur parti de la bête »

Si la multiplication des réformes avortées a déconcerté, les mesures menées à leur terme n'en rencontrent pas pour autant l'unanimité.

pris d'assaut banques et bureaux de caisse d'épargne pour s'arracher les actions convoitées.

Pasqua-Pandraud : l'effet magique !

Le sentiment d'insécurité a été proprement éradiqué par la magie de l'effet Pasqua-Pandraud.

Le sentiment d'insécurité a été proprement éradiqué par la magie de l'effet Pasqua-Pandraud.

désaffection irréversible. Ce gouvernement qu'ils accablent de sarcasmes ou ensevelissent sous la réprobation reste leur gouvernement.

« La réalisation dont je suis le plus fier », explique M<sup>me</sup> Marie-Louise Fort, première adjointe (RPR) au maire de Saint-Clement, une petite commune limitrophe de Sens.

Employé de banque, médecin, mère de famille, épicière. Tous ont glissé dans l'urne, l'année dernière, le bulletin du retour de la « confiance ».

Mais au « Top 50 » des mesures impopulaires on trouve à la première place l'abolition de l'impôt sur les grandes fortunes.

Approuvées ou condamnées, ces mesures n'ont pas suscité un magique retour de la « confiance » chez les décideurs écono-

Mais, même si l'on n'est pas directement visé, on trouve que le style Pasqua « passe » bien. A coup sûr, la bonne société sénonaise ne laisserait pas ses enfants « faire les cons » la nuit, fussent-ils ou pas sous dialyse.

En a-t-il perdu autant que de « largués » ? Il ne semble pas. La vigueur des convictions politiques semble au-dessus de tous ces aléas.

En a-t-il perdu autant que de « largués » ? Il ne semble pas. La vigueur des convictions politiques semble au-dessus de tous ces aléas.

Ici, on ne se paie pas de mots, mais on juge aux actes. Devant le tribunal de la rue et des échoppes, M. Jacques Chirac est en bien mauvaise passe.

La libération des prix, quant à elle, ne suscite ni rejet ni adhésion enthousiaste.

« Quand j'ai remarqué que mon coiffeur, la dernière fois, avait un peu forcé sur la facture, je lui ai dit : « Mon Pierrot, faudra devenir raisonnable ou je change de boutique », raconte M. Claude Denouette, expert-comptable et adjoint au maire, chargé du commerce.

condamnation globale ou une

DANIEL SCHNEIDERMANN.

TWAIRPASS TWA: 1500 F\* L'Amérique sans y laisser sa chemise.



Vous partez pour les Etats-Unis avec TWA, faites une bonne affaire : profitez-en pour acheter votre TWAIRPASS TWA. TWAIRPASS, c'est un billet vous donnant droit à 3 escales américaines, où vous voulez aux USA, valable 60 jours.

\*Achat du billet : 7 jours à l'avance. Valable du 1<sup>er</sup> avril au 31 mai.

TWA ouvre la voie vers les USA.



Advertisement for 'L'année 1986 dans Le Monde' by Edouard Maslrel, featuring a book cover and descriptive text.

# Politique

## La réunion du gouvernement à l'hôtel Matignon

### Le jeu de la vérité

Avant d'engager sa responsabilité devant l'Assemblée nationale le 7 avril, c'est-à-dire de faire connaître par la majorité la confiance qu'elle lui accorde depuis un an, M. Jacques Chirac a voulu s'assurer que le gouvernement lui-même lui faisait toujours confiance. Tel est le sens de la réunion des ministres et des secrétaires d'Etat qu'il a présidée, pendant trois heures, mardi matin 17 mars à l'hôtel Matignon. Le premier ministre peut à bon droit estimer que la démonstration a été concluante. Non seulement la plupart des membres du gouvernement, à son invitation pressante, se sont longuement exprimés, mais les chefs de file des diverses formations qui participent au cabinet ont apporté qu'il s'agit d'un soutien sans faille, qui son « accord total » au premier ministre.

Pour ce jeu de la vérité, M. Chirac avait lui-même choisi les sujets sur lesquels des opinions diverses et parfois divergentes s'étaient récemment exprimées au sein de la majorité.

Si l'on en croit non seulement M. Chirac et son porte-parole mais aussi les membres du gouvernement n'appartenant pas au RPR le soutien de la coalition majoritaire est unanime et même, insiste-t-on sincèrement, M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement et président du CDS l'a d'ailleurs confirmé devant le bureau politique de son parti réuni le même jour. Fréquemment interrogé par M. Chirac, il a eu la possibilité de s'expliquer précisément sur tous les sujets à l'hôtel Matignon. Le premier ministre tenait manifestement à connaître son avis dans le détail. C'est, en effet, du côté des centristes, c'est-à-dire à travers eux, notamment des baristes, que venaient depuis quelque temps les craquements qui pouvaient faire douter de la cohésion de la majorité.

Si le problème du désaménagement nucléaire n'a pu être abordé faute de temps, en revanche ont été longuement examinés les trois autres sujets à propos desquels des objections avaient été publiquement formulées et sur lesquelles M. Chirac souhaitait des vérifications. Sur la Nouvelle-Calédonie, M. Méhaignerie a reconnu qu'au total une dizaine de députés et de sénateurs centristes « tout au plus » soutenaient le report du référendum. Il se fera cependant lui-même l'avocat de la solution du maintien de la consultation à la date prévue et à la même invitation

M. Bernard Pons à venir convaincre ses amis CDS.

La réforme du code de la nationalité semble désormais repoussée à deux tours meilleurs (c'est-à-dire le plus lointain possible) ce qui permettra d'étudier aussi tout à loisir le problème général des immigrés et de l'insertion de ceux de la deuxième génération. Voilà donc deux problèmes de discordes supprimés tout à fait formellement.

Restait le problème de la « relance de l'économie » tant souhaitée par les baristes au profit des entreprises. L'expression — pourtant utilisée à une dizaine de reprises — qui rappelle de fâcheuses expériences passées n'est barrée ni vocalement par M. Balladur. M. Chirac a rappelé qu'elle ne se justifiait pas puisque la France connaît un taux d'expansion comparable à celui de ses voisins. Cette querelle sémantique ainsi vidée, tous les ministres ont admis qu'il était profitable de rechercher les moyens de créer des conditions favorables pour inciter les entreprises à investir. Il s'agit plutôt — pour respecter les scrupules de M. Balladur — d'un coup d'accélérateur. Cette « relance » sélective, qui ne veut pas dire son non, pourra donc se concrétiser par quelques mesures que M. Balladur a accepté d'étudier à la demande de M. Méhaignerie pour le bâtiment et les travaux publics notamment, et que M. Chirac se réserve de discuter le 25 mars à « l'heure de vérité ».

Au total, cette réunion des ministres, un an après le succès électoral de la majorité, a permis au premier ministre eux de démontrer que la cohésion n'est pas une entrave à son action et qu'elle interdirait les turbulences au sein de la majorité de faire obstacle aux décisions des « baristes » par ceux-là mêmes qui sont réputés proches du député de Lyon; de ne pas transiger avec la ligne de rigueur économique défendue par M. Balladur avec constance depuis le début et d'éclaircir encore un peu plus les pétaux arides du code de la nationalité; en somme, après l'hiver difficile que vient de connaître le gouvernement, de faire partager à celui-ci et à sa majorité une ferme résolution et un relatif optimisme. M. Chirac a obtenu des assurances formelles sur le bénéfice d'inventaire de printemps.

ANDRÉ PASSERON.

### Le dossier « relance » sera bouclé par MM. Chirac et Balladur

Tous les membres du gouvernement, à l'exception de M. Jacques Douffinages, ministre délégué aux transports, ont participé au conseil de cabinet réuni pendant trois heures, le mardi 17 mars, autour du premier ministre (Le Monde du 18 mars).

M. Jacques Chirac a justifié devant le gouvernement son refus de tout programme de relance de l'activité économique. Selon le premier ministre, une telle relance serait nécessaire si le taux de croissance connaît l'économie française était plus faible par rapport à ses partenaires de l'OCDE, ou bien si son taux d'investissement était bas, alors que M. Chirac le juge « très important ». Hostile à des aides à l'investissement, le premier ministre estime que celles-ci auraient, entre autres effets néfastes, celui d'accroître les importations de machines-outils, la production française n'étant pas en état de répondre à la demande qui serait créée, et de déséquilibrer, par voie de conséquence, la balance des paiements.

Pour le chef du gouvernement, les deux priorités sont la réduction du déficit budgétaire et celle de l'inflation. Il a indiqué que le déficit prévu par le gouvernement précédent pour le budget de 1986 était de 159 milliards de francs et que le déficit réel, après les mesures prises par l'actuel gouvernement, avait été de 141 milliards de francs. M. Chirac a souligné que la charge de la dette augmente deux fois plus vite, en valeur, que la production nationale brute. Le désendettement, a-t-il observé, réduit la position de l'Etat sur le marché financier et libère des capitaux qui peuvent s'investir dans l'industrie et défont les taux d'intérêt; il a donc, par lui-même, un double effet favorable à l'investissement.

M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, délégué général du PR, a observé que les investissements des entreprises dans la recherche et dans les services commerciaux ne se font pas sur incitation fiscale. M. René Monory, ministre de l'éducation, CDS, s'est souvenu de l'époque où il avait été ministre de l'industrie, puis ministre de l'économie, pour se féliciter de la politique suivie depuis un an, laquelle, a-t-il souligné, engage l'industrie dans la « spirale vertueuse » de l'augmentation des

fonds propres des entreprises et de celle de leur liberté.

Un accord s'est dégagé sans difficulté, selon certains participants, pour confirmer la ligne suivie en matière économique et approuver la méthode préconisée par M. Edouard Balladur, qui consiste à affecter le produit supplémentaire des privatisations, soit 15 milliards de francs, pour deux tiers au remboursement de la dette et pour le tiers restant à des dotations en capital aux entreprises publiques. La Rue de Rivoli a donc été surprise de la formulation employée par le porte-parole du premier ministre, M. Denis Baudouin, qui, rendant compte de la réunion du gouvernement, a déclaré: « Tout le monde est d'accord sur la relance », en ajoutant aussitôt que la question qui s'était posée était celle des « moyens » de cette relance; aides fiscales ou amélioration de la situation financière des entreprises.

**Baisse de l'impôt sur les sociétés**

Il est vrai qu'un membre du gouvernement avait observé, comme une lapalissade, que « la relance, tout le monde est pour ». Tout dépend, naturellement, de ce qu'on entend par là. Unanimes à souhaiter une reprise et un développement de l'activité économique, les ministres étaient divisés sur l'opportunité de mesures « spécifiques » et « sélectives », réclamées, notamment, par M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, président du CDS. L'annonce des conclusions de la réunion de mardi devait tenir compte des diverses sensibilités.

La Rue de Rivoli ayant marqué sa préférence pour l'expression « renforcement de l'investissement », c'est celle-ci qui a été finalement retenue dans un communiqué publié par l'hôtel Matignon. Le mystère n'en demeure pas moins sur les mesures dont M. Chirac, selon Matignon, se réserve l'annonce pour son passage à « l'heure de vérité », sur l'Antenne 2, le 25 mars. S'agira-t-il seulement de la répartition des dotations en capital, annoncées par le premier ministre lors du prochain comité interministériel d'aménagement du territoire, en avril.

Si M. Méhaignerie, interrogé par M. Chirac, a exprimé son accord avec les orientations définies par le premier ministre, la base de cet accord n'apparaît pas encore très clairement. On en a, à l'évidence, une conception différente aux finances et chez les ministres centristes, voire à Matignon.

**Unanimité**

Les « convergences » observées par M. Baudouin sont moins problématiques, en revanche, pour ce qui concerne la Nouvelle-Calédonie et le code de nationalité.

M. Méhaignerie a exprimé les préoccupations des centristes sur la politique menée en Nouvelle-Calédonie et sur les chances du référendum prévu pour la fin du mois de juillet ou le début du mois d'août. M. Bernard Pons, ministre des DOM-TOM, s'est engagé, à la demande de M. Claude Mallinret, à faire connaître le statut qui sera proposé aux Néo-Calédoniens lorsque son projet de loi sera examiné au Parlement, aux alentours du 10 avril. Les centristes, tout en conservant leurs réserves, ont décidé de faire crédit à MM. Chirac et Pons et de ne pas leur créer de difficultés sur ce sujet.

L'unanimité s'est faite, aussi, sur le code de nationalité, après un exposé de M. Alain Chalandon. Le ministre de la justice a expliqué que deux politiques sont possibles, l'une d'exclusion, l'autre d'intégration. Soulignant qu'il choisit la seconde, M. Chalandon a observé qu'elle implique de dissocier trois sortes de problèmes: ceux de la dilapidation, ceux de la population immigrée de la première et de la deuxième géné-

ration, et celui de la réforme du code de nationalité. Sur ce dernier sujet, le garde des sceaux a confirmé la création rapide d'une commission de « sages », dont les travaux serviront de base à un projet de loi. Celui-ci pourrait être soumis au Parlement lors de sa session d'automne, mais rien n'est moins sûr...

Interrogé, à encore, par le premier ministre, M. Méhaignerie a exprimé son accord avec ces orientations. M. François Létard, ministre de la culture et de la communication, secrétaire général du PR, est allé dans le même sens, au terme d'une intervention qui a porté sur la sensibilité de la jeunesse, hostile à toute attitude d'exclusion. M. Alain Carignon, ministre délégué à l'environnement, maître de Grenoble, a fait état, au sujet de l'intégration, d'une expérience menée dans sa ville. MM. Philippe Séguin, Charles Pasqua et Robert Pinard ont, eux aussi, approuvé la politique exposée par M. Chalandon. Le ministre de l'Intérieur a observé toutefois: « Il ne faut pas risquer de perdre ses amis ».

M. Chirac, qui s'était préparé à un débat sur les problèmes de défense et sur la position de la France face aux propositions soviétiques d'option zéro, n'a pas eu à intervenir sur ce sujet, qui n'est pas venu en discussion. A cette exception près, donc, la réunion du gouvernement a permis de passer en revue toutes les questions qui avaient donné lieu à divergences entre les ministres et au sein de la majorité. Le débat de « confiance » du 7 avril à l'Assemblée nationale montera si la « clarification » menée par le premier ministre aura été efficace.

PATRICK JARREAU.

### Le respect de l'orientation libérale

M. Denis Baudouin, porte-parole du premier ministre, a fait le compte rendu suivant de la réunion du gouvernement:

« M. Jacques Chirac, a déclaré M. Baudouin, a indiqué qu'il est satisfait de la politique de redressement et du sérieux qui a présidé à celle-ci. En un an, l'orientation libérale a bien été respectée ».

Le premier ministre, a poursuivi son porte-parole, « tient à ce que la France, dans les quinze prochaines années, devienne plus forte, que l'ensemble de ses habitants se sentent plus solidaires, qu'elle développe son progrès social et qu'elle maintienne sa liberté comme cela est fait notamment en politique étrangère ». Il s'agit également de préparer le pays à l'ouverture du grand marché européen en 1992; c'est là un défi, mais aussi une chance exceptionnelle pour le pays et cinq années constituent un temps normal et suffisant pour y réussir ».

M. Chirac a observé que « nous entrons dans une période politique plus intense en raison de la session parlementaire qui s'ouvre le 2 avril et du rapprochement de l'échéance présidentielle de 1988. C'est une raison de plus pour que la majorité et le gouvernement soient unis et solidaires. La majorité est courte, mais la cohésion fonctionne bien. Si des difficultés se produisent, cela ne servira ni la majorité ni l'opposition. L'intérêt de tous est donc de maintenir la cohésion ».

### Le premier ministre dans le Tarn-et-Garonne et l'Aveyron

#### Le désert menace l'agriculture et le bassin de Decazeville

M. Chirac devait entreprendre, ce mercredi 18 mars, un quatrième voyage en province. Après s'être rendu en Alsace, à Toulouse et dans la région Rhône-Alpes, le premier ministre visitera le Tarn-et-Garonne, où il a prévu de prononcer un discours sur l'enseignement primaire, alors que les instituteurs du SNI-PEGC continuent de se mobiliser contre le décret sur les maîtres-directeurs. M. Chirac doit s'entretenir, d'autre part, avec le président du conseil général, M. Jean-Michel Baylet (MRG), ancien secrétaire d'Etat aux Initiatives, qui avait exprimé l'intention de « prescrire des initiatives » dans le sens d'un « dialogue » entre la gauche et la droite (Le Monde du 4 février).

Jouré dans l'Aveyron, dont le président du conseil général, M. Jean French, est M. Raymond Barre, le premier ministre, accompagné de M. François Guillaume, devrait s'entretenir longuement avec des représentants des agriculteurs. Il devrait s'intéresser ensuite, à l'invitation de M. Jacques Godfrain, député (RPR), au développement industriel du département, touché par des suppressions d'emploi à Decazeville.

**RODEZ**  
de notre correspondant

A Rodez, trois dossiers attendent M. Chirac: le désaménagement, l'agriculture dans les zones difficiles, le pôle de conversion de Decazeville.

L'arrêt de la production à Vieille-Montagne, la suppression de la filière métallurgique (SESD, AFD, Vallourec), entraînent la disparition de mille cinq cents emplois directs sur le bassin de Decazeville, qui ne compte que quatre mille emplois industriels. Il y a quelques jours, M. Brianne, député CDS, faisant allusion à un projet de reprise de la Compagnie française des ferrailles (CFF), lancé, en direction d'Ascométal et du ministère de l'Industrie: « On n'a pas tout fait pour sauver une activité industrielle à Decazeville... Une décision politique peut-elle encore sauver une partie des activités traditionnelles du bassin de Decazeville et susciter effectivement la création de nouveaux emplois? Les élus et les syndicats (lesquels manifesteront à Rodez ou à Decazeville) resteront attentifs aux déclarations de M. Chirac.

Le désaménagement (air, terre, voies ferrées) préoccupe le président du conseil général, M. Puech (PR). C'est pour lui la condition de développement du département, une affaire de solidarité nationale et d'aménagement du territoire.

Pour les questions agricoles, M. Chirac et le ministre chargé du dossier, M. Guillaume rencontreront M. Raymond Barre, président de la FNSEA. L'agriculture aveyronnaise s'interroge: les dernières propositions de Bruxelles et le rapport Guichard l'ont inquiété. Le discours de la FNSEA passe bien chez les élus. L'Aveyron n'a pas le choix; elle produit de l'herbe et, avec celle-ci, du lait, du fromage, de la viande. Ou les agriculteurs peuvent vivre de cette herbe, ce qui suppose compensation des handicaps et absence de quotas, ou c'est le désert qui s'installe.

C'est sur ce sujet que FDSEA et CDJA attendent M. Guillaume. Les deux syndicats lui rappelleront ses propos tenus en août 1986 à Camarès: pas de quotas en zones de montagne. Le 14 mars dernier FDSEA et CDJA ont rassemblé à Rodez plus de trois mille agriculteurs sur le thème: « Pas de pays sans paysans! », le même jour M. Lacombe a lancé une série de manifestations agricoles à travers la France.

A Saint-Affrique, M. Jacques Godfrain présentera un autre visage de l'Aveyron, celui qui se bat et innove. Au programme: une exposition sur les entreprises de haute technologie, la visite de la Société d'études et de fabrications électroniques et électriques, qui travaille pour Motorola et l'Airbus A 320.

YVON PUECH.

### Les centristes affirment leur loyauté mais veulent garder leur droit de critique

Les centristes sont-ils tentés par certaines traditions des socialistes? Le soul des dirigeants du PS de rechercher « la synthèse » après avoir été défaits sur la scène publique, semble en tout cas fortement impressionner M. Pierre Méhaignerie. En rendant compte des travaux du bureau politique du CDS qui s'est tenu après la réunion du gouvernement, et où furent largement évoqués les débats internes à la majorité, le ministre de l'équipement n'a eu que ce mot à la bouche: « la synthèse ». Un mot qui, pour lui, signifie que ses amis du CDS appliquent dans leurs rapports avec leurs alliés ce slogan: « Sérénité, loyauté, pluralisme ».

« Sérénité », cela est d'autant plus facile pour M. Méhaignerie que ses amis sont particulièrement satisfaits d'avoir été entendus dans l'affaire du code de la nationalité, même s'il faut remarquer que « davantage de pluralisme » n'est pas un mot qui soit encouragé dans le budget 1988. Si le CDS convient qu'une incitation fiscale générale n'est pas envisageable, il compte bien continuer à défendre quelques possibilités de soutien spécifique pour la recherche et les investissements immatériels (le développement de réseaux commerciaux à l'étranger par exemple).

M. Méhaignerie reste partisan d'un effort fiscal pour les seules entreprises au détriment des ménages. Mais ce débat n'est pas tranché au sein du gouvernement, reconnaît le ministre centriste M. Claude Durieux, farouche partisan de cette solution, proche de M. Barre, qui présentera un rapport sur ce sujet lors du prochain conseil politique du CDS le 25 mars.

La « loyauté » se traduit par la décision du bureau politique du CDS de ne pas provoquer un conflit au Parlement sur la Nouvelle-Calédonie, malgré les désaccords de certains des siens avec la politique

de M. Bernard Pons. Le ministre des DOM-TOM rencontrera, le mardi 24 mars, les parlementaires centristes préoccupés par ce dossier. Si le président du CDS (fonction ministérielle obligée) insiste sur cette volonté de conciliation, le secrétaire général de son parti, M. Jacques Barrot, réaffirme que le référendum vient trop tôt.

Le « pluralisme », c'est aussi la décision du CDS de ne pas utiliser la nouvelle possibilité législative — venue par le RPR — pour les partis politiques de faire de la publicité à la télévision. « Il y va de la morale politique tant que n'est pas réglé le problème du financement des partis » fait remarquer M. Méhaignerie.

La « sérénité » sera bien utile au CDS pour faire la « synthèse » entre la « loyauté » et le « pluralisme ».

Th. B.

M. Bernard Pons. Le ministre des DOM-TOM rencontrera, le mardi 24 mars, les parlementaires centristes préoccupés par ce dossier. Si le président du CDS (fonction ministérielle obligée) insiste sur cette volonté de conciliation, le secrétaire général de son parti, M. Jacques Barrot, réaffirme que le référendum vient trop tôt.

Le « pluralisme », c'est aussi la décision du CDS de ne pas utiliser la nouvelle possibilité législative — venue par le RPR — pour les partis politiques de faire de la publicité à la télévision. « Il y va de la morale politique tant que n'est pas réglé le problème du financement des partis » fait remarquer M. Méhaignerie.

La « sérénité » sera bien utile au CDS pour faire la « synthèse » entre la « loyauté » et le « pluralisme ».

Th. B.

### PROPOS ET DÉBATS

**M. Joxe :**  
un an pour changer

« Depuis un an, a affirmé, le mardi 17 mars, sur Europe 1, M. Pierre Joxe, les Français ont pu juger le gouvernement. Ils ont un an pour changer » et permettre aux « forces de progrès de reprendre la tâche interrompue il y a un an ». Réaffirmant qu'il fallait « chasser le gouvernement », l'ancien ministre socialiste, qui avait déjà tenu de tels propos dimanche, à Autun, s'est défendu de « perdre ses nerfs » ou de « gêner le président de la République » par ses attaques. « Nous sommes en pré-campagne », a-t-il expliqué. Commentant le mardi 17 mars, sur France-Inter, les propos controversés de M. Pierre Joxe, un autre ancien ministre socialiste, M. Pierre Bérégovoy, a affirmé à son tour qu'il fallait « chasser le gouvernement parce qu'il divise la France ». Quand on dirige un pays, il faut s'abstenir de penser à la réélection et non à la division (...). Il faut être au-dessus de la politique politicienne » a souligné M. Bérégovoy, « Je me

demande si M. Chirac a le sang-froid nécessaire à l'exercice des fonctions qui sont les siennes, et à l'exercice des fonctions qu'il convoite ».

**M. Jospin :**  
quelle campagne?

M. Lionel Jospin a déclaré le mercredi 18 mars que la tonalité du discours socialiste « doit être convaincante, critique du gouvernement, mais ouverte et tolérante ». Pour le premier secrétaire du PS, les propos tenus par M. Joxe dimanche dernier en Seine-et-Marne ne sont pas « faux sur la fond » mais ne correspondent « certainement pas » à la tonalité souhaitée. A M. Joxe qui proclamait: « La campagne est ouverte », M. Jospin répond: « La campagne présidentielle n'a pas commencé. Comment commencer une campagne présidentielle sans candidat? »

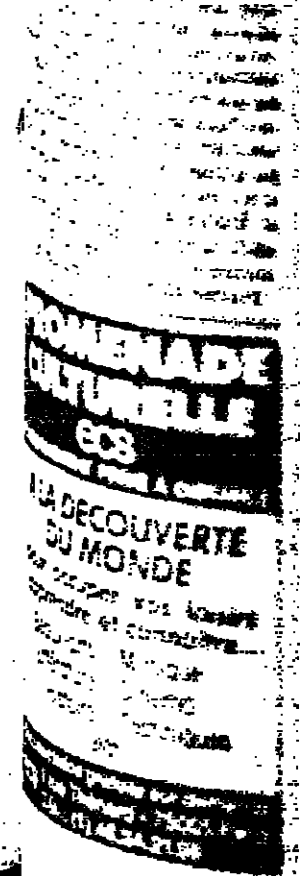
**M. Jean Poperen :**  
parenthèse

« Ce qui a commencé le 18 mars 1986 ne doit être qu'une parenthèse

### M. Carignon :

appel au PS « raisonnable »

M. Alain Carignon (RPR), ministre délégué chargé de l'environnement, a demandé le mardi 17 mars, sur FR 3, aux « socialistes raisonnables de soutenir l'action du gouvernement. Les socialistes raisonnables, ceux qui aujourd'hui conservent la culture de l'intérêt général, quand ils sont passés du gouvernement, devraient plutôt le soutenir et l'aider dans sa tâche », a estimé M. Carignon. Car, a-t-il ajouté, ceux-là aujourd'hui veulent préparer avec nous le grand marché européen de 1992 ».



Handwritten text in Arabic script: "مجلس الشعب"



كندا من الأدب

# Société

Le Monde • Jeudi 19 mars 1987 13

## La lutte contre l'épidémie de SIDA

### Une vingtaine d'hémophiles portent plainte contre la firme Bayer

La firme pharmaceutique allemande Bayer a révisé, le 17 mars, qu'elle fait l'objet de poursuites judiciaires pour avoir mis sur le marché des médicaments utilisés dans le traitement de l'hémophilie et ayant pu transmettre le virus du SIDA. Cette nouvelle a aussitôt provoqué une chute brutale des actions de Bayer qui ont perdu 6,90 marks en une seule séance à la Bourse de Francfort.

Selon le porte-parole de la firme, une vingtaine de patients hémophiles transfusés avec du facteur VIII auraient déjà porté plainte. Le facteur VIII est un produit anticoagulant fabriqué à partir de plasma sanguin par une filiale américaine de Bayer, Cutter. Depuis l'automne 1984, Bayer a mis en place de nouvelles techniques de fabrication et de contrôle permettant d'éliminer tout risque de contamination. Ce sont les lots de facteur VIII fabriqués avant cette date qui, n'ayant pas été, en particulier, préalablement chauffés pour inactiver le virus, sont mis en cause. Il est vraisemblable que d'autres firmes pharmaceutiques fabriquant du facteur VIII soient confrontées au même type de problème.

Selon une étude épidémiologique menée en février 1986 par le Centre national de la transfusion sanguine, plus d'un hémophile français sur deux a été contaminé par le virus du SIDA (le Monde du 23 août 1986).

F.M.

### La coopération franco-africaine va être intensifiée

Afin de mieux lutter contre l'extension rapide de l'épidémie de SIDA à l'ensemble du monde, et tout particulièrement en Afrique, le gouvernement vient de créer un comité d'experts animé par le professeur Alain Foupoumou.

Mardi 17 mars, au cours d'une conférence de presse, M. Michel Aurillac, ministre de la coopération, et M. Michèle Barzach, ministre délégué chargé de la santé, ont défini les trois orientations de ce comité : « Le renforcement de l'information à destination du grand public africain ; l'aide aux Etats qui en feront la demande », pour mettre en place dans un délai d'une année, au sein des centres de transfusion sanguine et des banques de sang des hôpitaux, les moyens matériels et humains nécessaires au dépistage sérologique ; « le renforcement du soutien aux équipes qui participent déjà aux recherches cliniques et épidémiologiques sur le terrain ».

Le ministère de la coopération a décidé de mettre en œuvre un plan d'urgence de 17 millions de francs. Ce plan s'étend aux trente-six pays ayant passé un accord de coopération avec la France (contre les pays africains, il s'agit également d'Etats situés dans l'Océan Indien ou dans les Caraïbes, comme Haïti).

M. Barzach a indiqué, pour sa part, que le problème du dépistage du SIDA aux frontières des ministères européens de la santé, le 15 mai prochain. « Dans ce domaine, s'il est déclaré, nous devons être particulièrement vigilants sur les précautions à prendre. Elles ne doivent en aucun cas servir de prétexte à une quelconque discrimination et au racisme que l'on commence à voir naître en ce moment quand on évoque cette question ». La France, a-t-il ajouté, le ministre de la santé, n'a, pour l'instant, absolument pas l'intention d'avoir recours à ce type de mesure.

**PROMENADE CULTURELLE**  
ES  
ENSEIGNEMENT PRIVE A DISTANCE

**A LA DECOUVERTE DU MONDE**  
pour occuper vos loisirs apprendre et connaître...

Beaux-arts    Musique  
Littérature    Cinéma  
Histoire    Techniques

Documentation gratuite sur demande  
rue Thénard - 75006 Paris  
Tel. : (1) 46.34.2199

### Le professeur Zagury s'est autovacciné contre la maladie

En s'inoculant, en novembre dernier, un « modèle expérimental de vaccin » contre le SIDA, le professeur Daniel Zagury, directeur du laboratoire de physiologie cellulaire de l'université Pierre-et-Marie-Curie, s'est-il réussi à prendre de vitesse l'ensemble de la communauté scientifique internationale ? La publication, le 19 mars, dans la revue scientifique britannique *Nature*, d'une note de travail relatant cette expérimentation sans précédent, semble en tout cas indiquer que le professeur Zagury a obtenu des résultats sinon spectaculaires, du moins encourageants. Il s'est inoculé par scarification une molécule associant le virus de la vaccine (qui sert à la fabrication du vaccin contre la variole), à une protéine constitutive de l'enveloppe du virus du SIDA, la GP 120. Cette autovaccination avait été précédée d'une expérimentation faite sur des babouins et des chimpanzés et qui n'avait donné lieu à aucune réaction locale ou générale.

Lorsqu'il aura publié l'ensemble des résultats obtenus sur la douzaine de personnes déjà vaccinées, le professeur Zagury a indiqué qu'en accord avec les autorités zéroïdes il allait réaliser un essai clinique de grande envergure sur un millier de volontaires.

L'une des principales questions posées par ce travail concerne l'origine du vaccin expérimenté. Plusieurs informations concordantes laissent penser qu'il s'agit d'un vaccin mis au point par une équipe de l'Institut américain de la santé (docteurs Bernard Moss et Robert Gallo).

F.N.

## Après l'instruction du Vatican sur la bio-éthique

### L'Eglise en porte à faux

NON à la contraception, non à l'avortement, non à la procréation artificielle... C'est à peu près tout ce qu'on retient des longs documents du Vatican sur la vie, l'amour et la mort. Ils sont lus en diagonale et généralement critiqués. Puis rangés dans les tiroirs. Ces mises en garde solennelles ne semblent guère influencer la vie quotidienne de la plupart des Occidentaux.

La récente instruction romaine sur la « dignité de la procréation » a tout l'air d'entrer dans cette catégorie. C'est une position respectable, et qui ne sera pas suivie, ont dit en substance plusieurs spécialistes de renom, avant de retourner à leurs laboratoires ou à leurs salles de consultation. Un coup pour rien, en somme.

Et pourtant, les interventions publiques de Rome ne sont jamais sans effet. Elles retentissent surtout sur la société que l'Eglise allemande. La hiérarchie catholique étant souvent la seule instance à se prononcer en détail sur des questions de fond, sa parole prend une importance particulière. Elle laisse toujours une trace dans l'opinion, ne serait-ce que sous forme de doutes ou de vague insécurité.

Dans un pays comme la France, pourtant laïque et bien permis, l'Eglise reste l'instance morale par excellence. « De gauche » en ce qui concerne la justice sociale ou les immigrés, mais résolument conservatrice pour tout ce qui touche à la sexualité. Nul n'imaginerait aujourd'hui un comité d'éthique où elle ne serait pas représentée. On la respecte, on la sollicite... quitte à légiférer dans le sens opposé à ses jugements. Curieux statut, en cette fin de siècle, d'une institution qui se déclare « experte en humanité » !

Avec la « papauté polonaise », ou le cardinal Lustiger, qui lui ressemble comme un frère, l'Eglise catholique n'a plus de complaisance : elle tient un discours ferme et cohérent, parfois à la limite de la provocation, face à une société désorientée, doutant d'elle-même, affaiblie par ses découvertes ou par ses succès. Cette Eglise est-elle pour autant en position de force ?

On assiste, c'est vrai, à un certain retour au religieux, illustré en France par le « boom » des livres de spiritualité. Mais cette étrange ambiguïté pour le christianisme ne signifie nullement l'adhésion à un ensemble de règles morales. La vie privée échappe de plus en plus à l'emprise de l'Eglise. Son emprise n'est pas tant le domaine des mœurs que l'autonomie des individus dans le domaine moral. Chacun se sent en droit de définir librement son attitude. L'Etat s'y adapte par ses lois. L'Eglise, elle, s'y oppose résolument.

Le SIDA était apparu comme un coup d'arrêt à la permissivité. Certains y voyaient cyniquement un don du ciel, « une punition de Dieu ». Et c'est exactement l'inverse qui se produit : la crainte de cette peste des temps modernes est en train d'encourager... la vente de préservatifs. L'Eglise, incapable de freiner le courant, est tout juste en mesure de mettre en garde contre une sexualité sans amour, ce qu'aucun parti politique n'oserait dire. Mais on ne retient de son intervention qu'un « non aux préservatifs... ». Décourageant !

### Une crédibilité menacée

Si cette Eglise est en porte à faux, c'est d'abord par rapport à elle-même. En France, selon les sondages, un quart à peine des catholiques pratiquants observent les prescriptions du pape en matière de contraception. Les interdits romains embarrassent non seulement des médecins, des théologiens et des éditorialistes catholiques, mais aussi une partie de la hiérarchie. Si le cardinal Lustiger a donné l'impression d'être encore plus sévère que le Congrès pour la doctrine de la foi, l'évêque de Versailles, au contraire, vient de regretter publiquement que l'aide de la science soit interdite aux couples stériles.

Ce non dérangeant de Rome va une fois de plus, faire oublier tout le reste. C'est dommage, car le texte du Vatican contient beaucoup de réflexions intéressantes.

Pas de relation sexuelle qui ne soit liée à la procréation, affirmait en 1968 l'encyclique *Humanae vitae*. Aujourd'hui, le Vatican inverse la proposition : pas de procréation sans union sexuelle. Contradictoire ? Nullement. Cette valorisation de l'acte sexuel, qui peut surprendre sous la plume d'hommes d'Eglise, est tout à fait cohérente avec l'affirmation précédente. Rome se fonde sur le « loi naturelle » pour s'opposer à tout ce qu'est « artificiel » : de la pilule au don de sperme et à la fécondation in vitro.

Cohérence bien abstraite cependant, bien dogmatique. Pourquoi interdire à un couple stérile de recourir à une technique médicale pour avoir l'enfant qu'il désire ardemment ? Une relation sexuelle réglementaire, respectant la « nature », serait-elle supérieure à une fécondation artificielle fondée sur l'amour ?

Le Vatican défend là une position aussi intenable que ses thèses sur la contraception. Or, il n'est pas dans ses habitudes de reculer une erreur de ce genre. L'Eglise ne peut changer. Et, si elle change au bout de

### Une équipe américaine confirme l'existence d'un « gène anticancéreux »

L'existence d'un gène dont l'absence est liée à l'apparition d'un certain type de cancer vient d'être confirmée par une équipe de chercheurs américains.

Il y a quelques mois (le Monde du 17 octobre 1986), une équipe américaine dirigée par les professeurs Weinberg (Massachusetts Institute of Technology) et Thaddeus Dryja (Massachusetts Eye and Ear Infirmary) isolait un gène dont l'absence était susceptible de provoquer l'apparition de la plus fréquente des tumeurs oculaires de l'enfant, le rétinoblastome. Les spécialistes se demandaient alors s'il n'agissait pas, tout bonnement, de la découverte d'une nouvelle catégorie de gènes capables d'empêcher la cancérisation.

Aparavant, la compréhension des mécanismes de la cancérisation reposait en grande partie sur l'étude des oncogènes (ou gènes du cancer). Ces derniers, présents de manière

tout à fait normale dans les cellules de presque tous les organismes vivants, sont capables de provoquer, s'ils subissent une seule mutation, l'amorce d'un processus de cancérisation.

Cette semaine, la découverte de l'équipe du professeur Weinberg est confirmée par la publication dans l'hebdomadaire américain *Science*, daté du 13 mars, d'une étude réalisée par des chercheurs de l'université de Californie sous la direction du professeur Wen-Hwa Lee. Cette équipe vient, en effet, de déterminer la séquence complète de ce gène. Il s'agit d'un gène récessif dont l'absence ou l'anormalité interviendrait également dans l'apparition d'autres formes de cancer.

En outre, mais cela demande à être vérifié, ce gène présent sur le chromosome 13 coderait pour une protéine présente normalement dans les cellules et comprenant huit cent seize acides aminés. Cette protéine, qui ne ressemblerait à aucune autre

protéine connue, serait essentielle à la croissance cellulaire normale.

L'équipe du professeur Lee se propose maintenant de rechercher s'il existe également des anomalies de ce gène chez des patients atteints d'autres types de cancer, en particulier d'ostéosarcome. D'autre part, il sera évidemment capital de déterminer avec précision la nature de cette protéine. On saura sans doute ainsi si son absence est responsable de l'apparition des rétinoblastomes.

Inutile de préciser qu'une extraordinaire course de vitesse s'est engagée entre les équipes des deux instituts de recherche. L'enjeu est immense. Si l'absence de ce gène était liée au développement de plusieurs types de cancer, ces travaux auraient d'énormes conséquences. Tant en ce qui concerne la compréhension des mécanismes de la cancérisation que par toutes les applications cliniques qu'ils seraient susceptibles d'impliquer.

FRANCK NOUCH.

### Les professeurs Jean Bernard, Jean Dausset et François Jacob lancent un appel contre la publicité pour la bière à la télévision

Trois personnalités prestigieuses de la médecine française, les professeurs Jean Bernard, Jean Dausset et François Jacob vont lancer un appel solennel afin de faire revenir le gouvernement sur sa décision d'autoriser la publicité pour la bière sur les chaînes publiques et privées de télévision. Cet appel servira au lancement d'une « souscription nationale » destinée à financer une campagne de presse afin d'obtenir au plus vite le vote d'une loi par le Parlement sur la publicité pour les boissons alcoolisées.

L'affaire a commencé fin 1985 avec les négociations menées entre M. Georges Fillioud, alors secrétaire d'Etat chargé de la communication, M. Berlusconi, candidat à la cinquième chaîne de télévision, et l'Élysée. Au centre des discussions : l'exclusivité du marché publicitaire de la bière. Quelques semaines avant les élections de mars 1986, cette autorisation (qui avait curieusement pris la forme de l'interdiction faite à toute publicité pour les boissons alcoolisées de plus de 9 degrés) était accordée à la cinquième chaîne, puis à la sixième et à Canal Plus.

En juin dernier, plusieurs responsables du Haut Comité d'étude et d'information sur l'alcoolisme découvrirent, non sans stupeur, que le cabinet de M. Michèle Barzach, ministre délégué chargé de la santé, n'avait nullement pris conscience des problèmes posés par la diffusion des messages publicitaires par voie télévisée incitant à la consommation de bière. Le cabinet de M. Barzach prenait alors contact avec celui de M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, pour savoir quelle solution pouvait être apportée au problème posé initialement par le gouvernement de M. Fabius. C'est ainsi, confié-on de bonne source, que le cabinet de M. Barzach apprit que M. Léotard était sur le point de signer un décret autorisant la diffusion de messages en faveur de la bière sur la première chaîne de télévision, lorsque celle-ci serait privatisée.

### La « pub » et l'éducation des enfants

L'affaire, dès lors, ne pouvait plus demeurer confidentielle. Le décret de M. Léotard parut au *Journal officiel* du 27 janvier. A la mi-février, lors de l'installation du Haut Comité au ministère de la santé, le professeur Claude Got démissionnait en posant publiquement le problème (le Monde du 21 février). En réponse, M. Barzach annonça qu'elle avait demandé à M. Léotard de revenir sur sa position. Sans succès : le ministère de la culture publiait dans lequel il expliquait que, au nom du principe d'égalité entre les différentes chaînes, TF1 devait bénéficier du même régime que la cinquième ou la sixième chaîne. « L'argumentation prêterait à sourire, si elle ne se situait pas dans un tel contexte », expliquent aujourd'hui les lignes antialcooliques françaises (1). En effet, le gouvernement actuel ne continue pas à nationaliser des entreprises au motif que le gouvernement précédent avait commencé à le faire.

La démission du professeur Got devait rapidement jouer le rôle de révélateur. L'Académie nationale de médecine, celle des sciences, le conseil de l'ordre des médecins, les doyens des facultés de médecine et plusieurs sociétés savantes apportèrent leur soutien. Il y a quelques jours, les lignes antialcooliques françaises, toutes reconnues d'utilité

publique, ouvraient un second front de contestation, en décidant de poursuivre M. Léotard devant le Conseil d'Etat (le Monde du 14 mars).

C'est dans ce contexte que va être très prochainement organisée une nouvelle action spectaculaire : le lancement d'une souscription nationale animée par les professeurs Claude Got et Gérard Dubois, spécialiste de santé publique. Cette action sera patronnée par les professeurs Jean Bernard, Jean Dausset et François Jacob. Thème de l'appel : « Ne laissez pas les publicitaires faire l'éducation de vos enfants ».

Toutes ces actions de contestation ont été brutalement alimentées ces derniers jours par une nouvelle initiative de M. François Léotard, visant cette fois à autoriser sur la seconde chaîne de télévision la publicité pour les boissons alcoolisées de moins de 4 degrés. Si elle était autorisée, cette autorisation permettrait aux principaux industriels de la bière de faire de la publicité de marque puisqu'une part non négligeable de la consommation nationale (2 millions d'hectolitres sur 22,5 millions) concerne les bières de moins de 4 degrés d'alcool.

Les contradictions de la politique gouvernementale en matière d'alcoolisme est d'autant plus frappante que les autorisations de publicité à la télévision sont accordées au moment même où la garde des sceaux annonce une série de mesures spectaculaires visant à aggraver les peines infligées aux responsables d'accidents de la circulation ayant une alcoolémie supérieure à celle légalement autorisée.

JEAN-YVES NAU.

### Pas de vitamine C dans les supermarchés

La pharmacienne a un gain de cause : l'hypermarché Carrefour ne pourra plus vendre de vitamine C 800. En mai 1985, M. Roselyne Bachelot, qui tient une pharmacie dans un centre commercial d'Angers (Maine-et-Loire), avait fait constater par huis-clos que la grande surface proche de son officine vendait de la vitamine C. L'affaire est venue devant le tribunal de grande instance, qui, au terme d'une longue procédure, a interdit, mardi 17 mars, la vente du produit dans l'hypermarché et autorisé la pharmacienne à faire saisir le stock.

Carrefour devra payer 1 000 F par jour en cas de non-respect du jugement. Les magistrats ont fait référence notamment à un arrêt de la Cour de justice des Communautés européennes selon lequel les produits vitaminés peuvent être qualifiés de médicaments, la concentration de la vitamine pouvant « fonder cette qualification ».

**Le Monde**  
sur minitel

**JOUEZ**

Gagnez L'année 1986 dans le Monde

3615 TAPEZ **LEMONDE** puis I.A.N.





# Société

## DÉFENSE

### Accord en vue entre la France et la RFA sur un hélicoptère de combat

Le ministre français de la défense, M. André Girard, et son collègue ouest-allemand, M. Manfred Woerner, doivent se rencontrer le vendredi 20 mars, à Bonn, pour relancer le projet d'un nouvel hélicoptère de combat commun aux deux armées de terre. Ce projet marquait le pas depuis 1984, date à laquelle M. François Mitterrand et le chancelier Helmut Kohl l'ont conçu officiellement.

A l'origine, il s'agissait de construire, à partir d'une même cellule de base, trois hélicoptères différents : une version antichar pour la Bundeswehr, une version antiaérienne et une version antihélicoptère pour l'armée de terre française. Les dates d'entrée en service de ces modèles, aux performances et aux caractéristiques si différentes, ne coïncidaient pas. Le partage des responsabilités industrielles à long terme a été critiqué. Les équipements de bord, notamment ce qu'on appelle la « visionnisme » qui contrôle la navigation et le tir tout temps, y compris la nuit, étaient séparés. Enfin, le prix de revient était excessif.

Le Bundeswehr a estimé ses besoins à 212 exemplaires et l'armée de terre française à 215 (140 antichars et 75 versions antihélicoptères). La version de base porte sur un hélicoptère birotor, pesant 5,4 tonnes maximum et capable de voler à 260 kilomètres à l'heure.

Financièrement, l'opération représentait, pour la France, une dépense de l'ordre de 3,2 milliards de francs et, pour l'Allemagne fédérale, une charge supérieure à 2,6 milliards de francs.

Depuis plusieurs mois, compte tenu de l'enjeu, les deux pays ont cherché à réaliser des économies en réexaminant, notamment, les éléments techniques du dossier et en harmonisant le plus possible les besoins opérationnels. Quête à déceler un peu dans le temps la mise en service d'un tel hélicoptère de combat qui, à l'origine, devait être prêt pour 1992-1993 dans les deux armées.

Le nouveau projet envisagé ne concerne plus que deux versions, une pour la Bundeswehr et l'autre pour l'armée de terre française, qui en équipera la division aéro mobile stationnée à Nancy et appartenant à la Force d'action rapide (FAR). L'équipage de l'hélicoptère serait placé en tandem (et non côte à côte), la « visionnisme » de bord serait de conception européenne (et non pas d'origine américaine) et montée en mât (et non dans le nez). Ces modifications du projet initial sont le résultat de compromis techniques entre les deux armées. Ainsi défini, le nouvel hélicoptère franco-allemand serait prêt à partir de 1996.

Six sociétés sont principalement intéressées, de part et d'autre du Rhin, à ce projet : Messerschmitt-Bölkow-Blohm et Aerospatiale pour la cellule, MTU et Turbomeca pour les deux turbines, Thomson-CSF et Eltro pour le contrôle de tir et de navigation.

La rencontre, prévue vendredi 20 mars à Bonn, de MM. Woerner et Girard a été préparée, au début de la semaine, par des réunions entre les délégations de l'armement et les états-majors des armées de terre de l'Allemagne fédérale et de la France.

## ÉDUCATION

### « Libération » mystifié Mystérieux lycéens

Tout commence par une brève de lettres amicales, souvent pertinentes, toujours anonymes. Entre janvier 1985 et décembre 1986, M. Jean-Marcel Bouguereau, directeur adjoint de la rédaction de Libération, correspond avec ce qu'il croit être un groupe de vingt-deux lycéens lyonnais. Séduit par leur naïveté lucide, le journaliste décide de publier les fameuses missives. Impossible toutefois de rencontrer les auteurs inconnus, bien que ceux-ci et leurs parents aient donné par écrit leur imprimatur.

Le 13 mars paraît aux éditions Barrault, un ouvrage intitulé 22 Lycéens, qui reçoit la consécration de l'émission « Apostrophes ». Les lycéens sont annoncés. Mais ils ne viennent pas. Intrigué, M. Bouguereau tente de les rencontrer et découvre... une énigmatique jeune Lyonnaise, auteur, à elle seule, de

cette correspondance imaginaire. En s'inventant vingt-deux vies, la curieuse « M<sup>lle</sup> B... » s'est offerte le luxe de liaisons, sinon dangereuses, du moins mystificatrices.

Libération consacre le mercredi 18 mars deux pages à l'affaire. Jean-Marcel Bouguereau explique logiquement comment il a été abusé par « M<sup>lle</sup> B... ». « La correspondance imaginaire est un genre littéraire, pas une catégorie journalistique », écrit-il. Dans un bref billet, intitulé « Excuses », Serge July, le directeur du quotidien, rappelle que, lors des manifestations étudiantes de décembre, Libération avait publié le « journal de grève d'une classe de Lyon » et conclut : « Notre métier nous fait obligation de nous assurer de leur authenticité. Cette règle ne doit souffrir aucune exception. Nous demandons à nos lecteurs de nous excuser de cette publication. » R. R.

### Rencontre « utile » entre la FEN et M. Chirac

M. Jacques Pommatan, secrétaire général de la FEN, a qualifié d'« utile » l'entretien de plus de deux heures et demie qu'il a eu, à la tête d'une délégation, avec M. Jacques Chirac, mardi 17 mars. Cette rencontre, la première organisée officiellement depuis le 16 mars 1986, a eu lieu en présence des ministres concernés. « Ni les nombreux sujets de difficulté surgis depuis un an, ni le lourd contentieux accumulé n'ont pu être résolus », a souligné M. Pommatan à l'issue de l'entretien.

M. Chirac a, en effet, maintenu ses positions en matière de salaires, de suppressions d'emploi au budget 1987 et sur le dossier des maîtres-directeurs, mais il a manifesté son accord pour l'ouverture de discussions sur la formation des enseignants, la modernisation de l'éducation nationale, et la formation professionnelle des jeunes. « Sans préjuger des résultats, une vraie discussion va pouvoir s'ouvrir », a commenté M. Pommatan. La FEN

a, d'autre part, été assurée de participer à la « table ronde » sur la formation professionnelle du 27 mars et aux états généraux de la Sécurité sociale qui doivent avoir lieu avant l'été.

« Le professeur-écrivain « érotique » de Terbes est suspendu. — M. Christian Laborde, professeur de français et d'occitan au lycée privé Notre-Dame de Garaison (Hautes-Pyrénées) a été suspendu d'enseignement pour quatre mois par le recteur de l'académie de Toulouse pour « manquements précis et graves (...) à ses devoirs d'éducateur ». M. Laborde est l'auteur de l'Os de Dionysos, livre dont le tribunal des référés de Terbes avait ordonné la saisie (Le Monde du 14 mars) sur plainte de parents et de la direction de l'établissement où il enseigne. Ceux-ci avaient vu, dans certains chapitres, des allusions à la vie sexuelle suspendue du lycée et de ses enseignants. Une pétition de soutien au professeur sanctionné circule.

## REPÈRES

### Drogues Trafiquants de barbituriques sous les verrous

L'opération « Avalanche » déclenchée à Miami (Floride), mardi 17 mars, a fait « tomber » quarante-neuf personnes : vingt et un Canadiens, vingt-cinq Américains et trois Colombiens, accusés d'avoir appartenu à un réseau qui introduisait du Canada aux États-Unis des barbituriques de contrebande. Les polices américaine et canadienne ont coopéré pour démanteler ce réseau qui aurait importé illégalement 13,5 millions de tablettes de méthazolone, soit 70 % de cette drogue distribuée aux États-Unis, entre 1981 et 1986, selon les autorités fédérales américaines. Les fausses tablettes étaient confectionnées par un fabricant de médicaments de Montréal et dissimulées dans des voitures et des camions. Elles étaient vendues au

prix de 6 à 7 dollars. Le réseau est aussi accusé d'avoir fait entrer au Canada 40 kilos de cocaïne.

### Pollution

#### Un observatoire « pour les risques chimiques »

Le ministre français de l'environnement, M. Alain Carignon, a proposé, mardi 17 mars, aux pays membres de l'OCDE la création d'un observatoire international du risque chimique. Il a annoncé la création prochaine en France d'un Centre d'études pour la protection du risque technologique, regroupant des représentants de l'administration et des industriels de la chimie et du pétrole. Ce centre étudiera, pour en tirer enseignement, la douzaine d'accidents de moyenne ampleur qui surviennent chaque année en France et pourraient déclencher une catastrophe majeure.

## SPORTS

● **AUTOMOBILISME** : convention de la Concorde 1987. — Déjà directeur de l'écurie Brabham et président de la FOCA (Formula One Constructors Association), qui regroupe essentiellement les écuries britanniques, M. Bernard Ecclestone sera désormais chargé de la promotion de tous les championnats du monde (formule 1, rallyes, sports prototypes, tourisme et formule 3000) de la Fédération internationale de l'automobile (FIA), dont il devient le vice-président.

convention, signée le 4 mars 1981, avait mis fin au conflit entre le pouvoir fédéral et la FOCA, qui menaçait de faire scission.

● **FOOTBALL** : convention « anti-hooligans ». — Après la Grande-Bretagne, l'Italie, le Danemark, la Suède, la Finlande et l'Islande, la France a ratifié, mardi 17 mars, la convention « anti-hooligans » du Conseil de l'Europe. Cette convention, établie le 19 août 1985, trois mois après le drame du Heysel qui avait coûté la vie à trente-huit personnes, entrera en vigueur en France le 1<sup>er</sup> mai prochain. Elle prévoit notamment une coopération étroite entre les forces de police concernées, le condamnement des contrevenants et l'application de peines appropriées, le strict contrôle de la vente des billets, des restrictions de vente des boissons alcoolisées et la conception de structures nouvelles pour les stades.

**ANOR**  
UN NOUVEL OUTIL DE GESTION :  
L'ÉPARGNE COLLECTIVE D'ENTREPRISE.  
58 bis rue de la chaussée d'Antin, 75009 Paris.  
téléphone (1) 42 81 24 34, télex ANORRP 290 735 F

# SPÉCIAL BAC

## LES RÉSULTATS 86 LYCÉE PAR LYCÉE



**EXCLUSIF** : Paris, province, public, privé, les résultats au bac 86 lycée par lycée, section par section. L'enquête la plus détaillée publiée dans la presse française.

Les débouchés des séries. Classe préparatoire aux grandes écoles, universités, IUT, BTS, où mènent les différentes séries du bac ? Ce qu'il faut savoir avant de décider d'une orientation.

Les qualités qui font les bons lycées. Derrière les chiffres bruts se cachent différentes stratégies. Il y a des établissements qui sélectionnent sévèrement les élèves et d'autres qui veulent en amener le plus grand nombre au succès. Pour éviter les jugements rapides sur la valeur d'un lycée.

Les conseils des examinateurs. Discipline par discipline, les comptes-rendus des correcteurs sur la dernière session. A lire pour mieux connaître les pièges de l'examen.

Numéro de mars, 152 pages, chez votre marchand de journaux



# Le Monde EDUCATION

## Une loi pour les enseignements artistiques

Un plan de 50 millions de francs. Une loi pour la session de printemps. La « priorité » pour les enseignements artistiques annoncée par M. Chirac se précise.

EN présentant son programme à l'Assemblée nationale, le 9 avril 1986, M. Chirac annonçait que les enseignements artistiques seraient une priorité du nouveau gouvernement. Peu de temps après, il chargeait M. Marcel Landowski d'étudier cette question. Puis le temps a passé et on n'entendit plus guère parler de cette « priorité ».

Un récent comité interministériel vient toutefois de donner un coup d'accélérateur à ce dossier, puisqu'il y fut décidé, à la demande de M. Léotard, que le projet de loi en préparation, qui devrait être discuté à la session de printemps du Parlement, serait accompagné d'un engagement financier sur dix ans. Il ne s'agit donc pas uniquement d'un texte « de principe », comme cela avait d'abord été envisagé, mais d'une véritable loi-programme.

Ce texte devrait confirmer la place de l'enseignement artistique dans l'enseignement élémentaire et secondaire, de façon que les horaires soient effectivement respectés. Cela impliquera un effort en direction de la formation des instituteurs et, dans les collèges, un « rattrapage » des postes d'enseignants non pourvus. Le déficit de 6 % des horaires pour les arts plastiques et de 15 % pour la musique, soit un manque d'environ mille deux cents professeurs.

La loi devrait aussi officialiser l'introduction dans l'enseignement de toutes les disciplines artistiques, et notamment celles de l'image — soit (autre la musique et le dessin) les arts appliqués ; le cinéma, la photo et l'audiovisuel ; le théâtre et la danse. Elle préconiserait aussi l'introduction d'un enseignement d'histoire de l'art, donné dans les horaires existant et pouvant être associés à ceux d'histoire, de français ou d'enseignement artistique.

Elle devrait garantir des équivalences entre les diplômes des écoles d'art et ceux des universités, pour permettre aux titulaires des premiers de se présenter

aux concours de recrutement de l'enseignement (CAPES-agrégation).

Enfin la loi pourrait reprendre des dispositions envisagées dans un autre texte à l'étude sur le mécénat, permettant aux entreprises de déduire de leurs impôts des sommes correspondant à des dons à des établissements d'enseignement artistique à hauteur de 3 % de leur chiffre d'affaires.

### La Fondation Molière

Les auteurs du projet de loi n'ont pas repris les suggestions de M. Landowski, les ayant jugées trop lourdes et peu réalistes, qui consistaient à multiplier le nombre des conseillers pédagogiques auprès des instituteurs (il en proposait deux mille deux cents) et à modifier les rythmes scolaires. « Notre démarche est différente », nous explique M. Philippe de Villiers, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la culture, qui est en charge de ce dossier. Nous souhaitons faciliter la réalisation d'expériences pédagogiques susceptibles d'être ensuite généralisées par l'éducation nationale, et mettre à sa disposition les services dont nous disposons grâce à nos équipements, à notre patrimoine et aux créa-



Roger Planchon et Michel Serrault lors d'une répétition de l'Avare.

teurs. Ces services sont de trois ordres : l'aide à la formation des artistes à la vie des établissements ; la mise à la disposition de l'éducation nationale des lieux de mémoire et de création, ainsi que d'outils audiovisuels.

Et sans attendre le vote de la loi, le ministère des affaires culturelles a établi un plan de 50 millions de francs permettant de réaliser, dès cette année, une série d'actions illustrant cette politique.

Une trentaine d'expériences nouvelles de « artistes résidents » permettront à des créateurs (plasticiens, peintres ou sculpteurs) de s'installer et de travailler dans des établissements scolaires. Une centaine d'ateliers de pratique

artistique, de théâtre, musique, danse, arts plastiques, photo, cinéma ou vidéo, animés par des enseignants et des artistes, seront créés dans des collèges. De nouvelles options A3, théâtre/cinéma, seront ouvertes à la rentrée prochaine (1). Près de trois cents « classes culturelles » et de deux cents « classes du patrimoine » permettront à des élèves de passer une semaine ou deux dans un établissement artistique (maison de la culture, musée, école d'art...) ou des sites historiques. Les jumelages entre des écoles et des institutions culturelles seront multipliés.

Des conventions entre des écoles normales et des universités

d'une part, des écoles d'art ou des conservatoires d'autre part, permettront de sensibiliser les futurs enseignants à la création artistique et de donner une formation pédagogique aux artistes. Deux centres de formation pour les musiciens interviennent dans les écoles s'ajoutent aux sept existant.

Enfin le ministère incitera, par des conventions, les collectivités locales à intensifier leur effort en faveur de l'enseignement artistique.

Le ministère souhaite d'autre part susciter la création d'outils pédagogiques modernes (vidéocassettes, films, vidéodisques...) pouvant être mis à la disposition des enseignants.

Des conventions sont en préparation avec la Sept (septième chaîne de télévision) et avec de grandes institutions (INA, musées nationaux) pour créer des séries audiovisuelles ayant une double diffusion : grand public et scolaire, par l'intermédiaire des CRDP (centres régionaux de documentation pédagogique). Tel est également le principe sur lequel travaille la Fondation Molière, créée à l'initiative de Roger Planchon, qui doit permettre la réalisation d'une série de dix films, intitulée « Grand Siècle » qui seront diffusés à la fois en salle, à la télévision, et en milieu scolaire. « Grand Siècle » est la libre mise en valeur d'un fabuleux patrimoine littéraire, architectural et historique : le dix-septième siècle français, écrit Roger Planchon. C'est ensuite une tentative d'écriture qui consiste à passer d'un récit théâtral à un récit cinématographique de la façon la plus libre.

### Encyclopédie audiovisuelle

Enfin le ministère des affaires culturelles étudie avec les postes et télécommunications la possibilité d'installer dans les établissements secondaires des lecteurs de vidéodisques, reliés avec des banques d'images se trouvant dans les grands musées. Cet équipement permettrait aux enseignants de projeter, à la demande, des reproductions des chefs-d'œuvre de l'art ou des séries pédagogiques.

Un tel projet, estimé à un minimum de 6000 lecteurs — permettant de rentabiliser sa production. Ainsi pourrait-on doter les établissements scolaires de l'encyclopédie artistique de l'an 2000.

Enfin le ministère souhaite adapter la formation des écoles d'art et créer de nouveaux établissements spécialisés pour répondre aux besoins des nouvelles technologies et préparer aux nouveaux métiers relevant de l'image, de la communication, de la publicité, de l'animation, du patrimoine. C'est le cas de la Fondation européenne de l'image et du son, de l'École des marionnettes de Charleville-Mézières, ou de l'École du patrimoine, qui formera les conservateurs, mais aussi l'ensemble des personnels travaillant sur le patrimoine (scénographie, marketing, gestion, animation...).

D'autres formations régionales pourraient aussi voir le jour en liaison avec l'INA, les universités ou l'enseignement secondaire (comme les BTS, des métiers de l'image).

FREDERIC GAUSSEN.

(1) Il existe actuellement, dans la série A-3 des lycées, 98 sections de musique, 197 en arts plastiques, 21 en cinéma, 24 en théâtre.

### LIVRE

#### Les souvenirs d'Edouard Bled

Ce siècle barbu lorsque Edouard Bled accomplit ses premiers pas. Né en 1899, cet enfant de Saint-Maur, près de Paris, deviendra le grand prêtre de la grammaire, le maître à conjurer de millions d'écoliers. Les célèbres Cours d'orthographe, écrits en collaboration avec son épouse, marqueront plusieurs générations de leurs formules incantatoires. Dans J'avais un an en 1900, cet instituteur passionné se promène au fil de son passé, suit les méandres d'une époque, croise la petite et la grande histoire. Au centre de cette chronique attendrie : l'école.

Avant l'école publique, laïque et obligatoire, le petit Edouard fréquente celle de la rue. Excursion buissonnière à travers le quartier de son enfance, l'ouvrage livre mille facettes de la Belle Époque. L'heure n'est pas à l'introspection, aux réflexions sévères, au désenchantement. Le tableau fourmille d'images simples, de douces rengaines, de portraits jolis et touchants, comme celui de l'abbé Bel qui « retrouvait sa soutane » pour jouer au ballon. Entremêlé de

tourneries enfantines et d'un argot délaissé, le récit s'arrête à de menus détails comme le fait un cours d'histoire naturelle ou un beau livre de lecture.

Ces incursions dans le style des manuels scolaires ne tiennent pas du hasard : instituteur, puis directeur d'école, Edouard Bled a passé une bonne partie de son existence dans des salles de classe. De cette école qui l'a formé, le vieux monsieur conserve un souvenir ému. Sans cacher sa tendresse pour les instituteurs qui l'ont dirigé ou pour les enfants qu'il a vu grandir, il vante cette institution que sa grand-mère appelait « la plus belle, la plus grande école de la III<sup>e</sup> République ». Citant tour à tour ses ancêtres ou Péguy, Edouard Bled affirme qu'aucun métier n'est « aussi grand que celui de maître d'école ». A l'heure où cette profession connaît les plus grands remous, la confession de cet enfant du siècle prend un poids singulier...

RAPHAËLE RÉROLLE.

J'avais un an en 1900, d'Edouard Bled, Fayard, 337 p., 89 F.

### Classes d'écrivains

APRÈS les classes de neige ou de mer, les classes du patrimoine littéraire font leur apparition. C'est une initiative de l'ancien recteur de l'académie d'Orléans-Tours, M. Xavier Greffeu, qui a procédé lui-même au lancement de la première classe le 3 octobre dernier à Saint-Amand-Montrond (Cher). Le sujet était tout trouvé : en ce début d'octobre, on fête, en Berry et en Sologne, le centième anniversaire de la naissance d'Alain-Fournier à La Chapelle-d'Angillon.

Hébergés au lycée de Saint-Amand-Montrond, accompagnés de leurs professeurs de français et d'arts plastiques, les vingt-huit élèves de troisième du collège Pierre-Brossolette de Nogent-le-Rotrou (Eure-et-Loir) sont allés à la rencontre du Grand Meaulaine, sillonnant les landes à bruyère, les petits bourgs enfouis dans la verdure où l'auteur puisa son cadre romanesque.

George Sand à La Châtre

L'objectif, complémentaire des classes du patrimoine architectural (actuellement au nombre de cent soixante-trois dans l'ensemble du pays), est de combiner la découverte d'un écrivain avec celle de sa région.

Une classe George Sand va s'ouvrir prochainement à La Châtre (Indre) et peut-être une sur Ronsard à Vendôme. Des projets sont à l'étude autour de Maurice Genevoix dans le Loiret et de Fabrice de Sully en Indre-et-Loire. Les souvenirs des monuments de la littérature nationale ne manquent pas dans la région.

Ces actions sont organisées avec le concours de la Caisse des monuments historiques et des collectivités locales. La classe de Saint-Amand n'a pas excédé 20 000 francs. 200 francs par élève ont été demandés aux parents pour cette studieuse escapade.

L'opération a bénéficié d'un lancement inattendu : alors qu'il visitait l'école d'Épineuil-le-Fleuriel où Alain-Fournier passa sa prime enfance — ses parents y étaient instituteurs — un visiteur a poussé la grille, a levé un instant les yeux sur la vitrine verte aux couleurs fauves de l'automne qui court le long de la façade, puis s'est installé au premier rang de la classe. C'était le président de la République.

En 1981, puis en 1984, M. Mitterrand, qui a des attaches familiales tout près, dans l'Allier, s'était déjà arrêté pour s'asseoir un instant sur les bancs du Grand Meaulaine.

REGIS GUYOTAT.

• Anniversaire. — L'Association Régions Presse Enseignement Jeunesse (ARPEJ) fête son dixième anniversaire le 28 mars à Loudun, en présence du maire de la ville, M. René Monory, ministre de l'édu-

cation nationale. L'ARPEJ se consacre au développement de l'utilisation de la presse régionale à l'école et des contacts entre le monde de la presse et celui de l'école.

(Publié)

Dans un manoir Bretagne-Gud, pleine campagne, 4 ha, 15 km mer

Structure d'accueil pour 8 enfants maximum. Niveau CM 2 et 6<sup>e</sup> de préférence. Vingt heures de cours particuliers + 12 heures d'étude surveillée par semaine.

Formation intellectuelle rigoureusement conforme aux programmes. Initiation à l'informatique et aux arts plastiques. Professeurs et psychologues très qualifiés. Climat familial. Encadrement nombreux et permanent.

OUVERTURE EN SEPTEMBRE 1987  
S'adresser : M. Deires, La Cour-de-Coignac, Pessac  
Tél. : 97-42-92-00 56130 La Roche-Bernard

**An AMERICAN UNIVERSITY in PARIS**  
DOYEN ET PROFESSEURS DE L'UNIVERSITE DE HARTFORD DETACHES A PARIS

**MBA** Diplôme de Master in Business Administration

- L'Université de Hartford offre, à Paris, l'expérience unique de préparer un MBA 100 % Américain, dans un environnement international (participants de plus de 20 nationalités pour la promotion 86-87).
- Un programme intensif de 11 mois dispensé à plein temps par le Doyen et les Professeurs de l'Université de Hartford.
- Septembre-Mai à Paris, Juin-Août sur le Campus de l'Université de Hartford fondée en 1877 (100 ha, 350 professeurs et 6.300 étudiants) situé entre New York et Boston.
- Formation informatique sur IBM PC, adaptée à la gestion des entreprises.
- Admission : - Etudiants diplômés des Grandes Ecoles ou du 2<sup>e</sup> cycle Universitaire. - Professionnels désireux d'acquies une maîtrise de la gestion au plus haut niveau, d'optimiser leurs connaissances "manageriales".
- Crédit Spécial Existant.

Documentation sur simple demande

**UNIVERSITY OF HARTFORD BUSINESS SCHOOL**  
21, rue Van Loo - 75016 Paris  
Tél. 42.88.97.79  
Tél. RVL 615.890 F

**TASIS STAGES LINGUISTIQUES.**

- Campus superbes près de Lugano, Londres et Paris.
- Cours intensifs d'anglais, de français, d'italien et d'italien pour élèves de 12 à 18 ans.
- Deux séries de quatre semaines en juillet et août.
- Vacances scolaires internationales pour les enfants de 6 à 12 ans.
- Excursions, sports et d'autres activités.
- Théâtre, créations artistiques, musique, ordinateurs.

Programmes intensifs en anglais et en toute autre matière en vue des exigences universitaires aux Etats-Unis. Durée : une année scolaire.

Demandez prospectus gratuits  
TASIS France, Ex. 19  
Château de Suresnes, F-72400 La Ferté-Bernard, Bt. (4931) 2268, Tlx. 722 871

Handwritten text in Arabic script at the bottom of the page.



## Danser à l'école

**P**ETITE toupie dans l'herbe du square, un gamin emmitoufflé, bras en croix, tourne, tourne, tourne... vacille, trébuche, s'effondre. Un jeu ? Pas seulement. Le petit garçon danse.

Car la danse commence là, dans les jardins, ou sur le tapis du salon. « *Lorsqu'on tourne jusqu'à tomber, il y a déjà un besoin de se mêler au monde, d'être au monde* », affirmait Françoise Dupuy, lors du premier colloque international consacré à la danse et l'enfant, qui s'est tenu récemment à l'UNESCO. Pour cette danseuse

Reconnaitre le droit à la danse de tous les enfants et introduire cet art à l'école primaire. Tel est le projet du ministère de la culture.

professionnelle, qui est chorégraphe, interprète et animatrice des Ballets modernes de Paris et du Festival de danse des Baux-de-Provence, « *un enfant qui n'aime pas danser, c'est comme un enfant qui n'aime pas jouer* ». Chargée de mission auprès du ministère de la culture et de la communication, elle se bat pour un droit bien particulier : le droit à la danse pour tous les enfants.

« *J'ai une conviction, confidentielle : ce besoin d'expression vitale que l'on trouve chez chaque enfant, il n'y a qu'à l'école qu'il pourra s'épanouir* ». Pour démocratiser cette discipline, la direction de la musique et de la danse souhaite en faire un enseignement obligatoire en l'intégrant dans les cinq heures d'éducation physique (rarement assurées intégralement) inscrites au programme des écoles primaires.

teur de la musique et de la danse.

La première phase de l'expérience est en marche. Vingt-deux danseurs professionnels de haut niveau (la moitié d'entre eux possèdent leur certificat d'aptitude) ont suivi un stage de formation qui leur permet maintenant de faire le lien entre les académies et les activités régionales et nationales. L'intérêt de la profession pour ce premier stage (plus de deux cents danseurs ont fait acte de candidature) est un premier succès.

« *Il ne s'agit pourtant pas d'en rester là*, précise M<sup>me</sup> Dupuy. *Il faut aussi que l'enfant voie de la danse* ». Quelques actions pilotes — comme le Four solaire, à Nevers, ou l'Esquisse, au Havre — tentent de jeter les premiers ponts entre écoles et compagnies.

Il ne s'agit pas pour ces nouveaux professionnels de révéler des étoiles. Il n'est pas non plus question de proposer de la danse au rabais. L'interprète de la *Celule* et d'*Epithalame* a su convaincre que la danse était un moyen comme un autre de développer la pensée créatrice et qu'elle faisait partie intégrante de l'éducation.

ARIANE CHEMIN.

★ Le colloque « Danse professionnelle, danse éducative », qui s'est tenu à l'UNESCO les 25, 26 et 27 octobre 1986, était organisé par la Fédération française de danse. Du 29 octobre au 2 novembre se sont tenues à Font-Mousson les premières Rencontres internationales de danse et de chorégraphie. Pour tous renseignements : FFD, 12, rue Saint-Germain-l'Auxerrois, 75001 Paris, tél. : 42-36-12-61.

### AGENDA

#### Le centenaire de l'espéranto

Il y aura cent ans cette année qu'est paru le premier manuel d'espéranto, cette langue internationale qui, sans bruit, multiplie les adeptes privés sans convaincre les gouvernements, sauf exception, de l'introduire dans les systèmes scolaires. A cette occasion, les espérantistes vont multiplier les manifestations pour prouver que leur idiole a « quelque chose à dire ».

Après une large participation à Exopolangne, du 27 au 31 mars à Paris, de l'Union française pour l'espéranto (U.F.E.), se dérouleront un séminaire pédagogique à Lyon (avril), un congrès national à Saint-Raphaël (juin), puis international à Varsovie (juillet). De même, auront lieu à Paris (novembre) un festival culturel (chanson, théâtre, etc.) et une exposition à Beaubourg, patronnée par la Fédération espérantiste du travail.

#### Bourses pour les lycéennes

Les lycéennes qui désirent poser leur candidature pour la bourse de la vocation scientifique et technique des femmes devront le faire avant le 5 avril, auprès de la délégation à la condition féminine (1). Cette bourse, créée en 1986 par M<sup>me</sup> Yvette Roudy, s'adresse aux élèves de première S, E, F1, F2, F3, F4, F5, F9 ou F10 qui se destinent à des carrières scientifiques ou techniques. Un concours organisé le 20 mai sélectionnera cinquante d'entre elles, qui recevront 40 000 F lorsqu'elles commenceront leurs études supérieures.

(1) Ministère des affaires sociales et de l'emploi, 14, boulevard de la Madeleine, 75008 Paris. Tél. : 42-66-57-15.

**Challenge**

L'avenir des jeunes s'inscrit en anglais. L'apprendre, le pratiquer, le vivre en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis.

GRANDE-BRETAGNE 9-17 ANS U.S.A. 14-19 ans  
Centres internationaux Séjours familiaux  
Activités sportives & loisirs Sports, excursions

34-38 South Street - Lansing West - Sussex (Angleterre)  
Tél. de France : composer le 10-44-903-767-878 - A Paris 43-42-48-84

**UNE ANNEE SCOLAIRE AUX USA**

Etudiez dans une HIGH-SCHOOL AMERICAINE en 1987-1988

Si vous avez entre 15 et 18 ans, vous pouvez vous inscrire pour une année de scolarité dans une HIGH-SCHOOL par l'intermédiaire de l'American Intercultural Student Exchange (AISE), une Organisation à but non lucratif. SIS Student Travel Schools est responsable de l'information diffusée en France. Procurez-vous notre brochure en téléphonant au 93 94 58 94 ou 93 43 54 85 ou envoyez ce coupon à : SIS/BF 29, av. Maréchal Juin - 06400 CANNES.

NOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

Tél : \_\_\_\_\_

Nota : Du 20 au 23 Mars téléphoner directement à : PARIS ou PENTA HOTEL 47 88 50 51 pour informations.

### Le BAIN LINGUISTIQUE

plonge les jeunes dans la vie de la langue choisie

Multiples formules de séjours en : Angleterre, Allemagne, Espagne, Irlande, Ecosse, Autriche, Italie, Malte, U.S.A., Australie, Canada, etc...



« Séjours Internationaux Linguistiques et Culturels » (S.I.L.C.), sans but lucratif, agréments Jeunesse et Sports (n° 16.64) et Tourisme (n° 70.027), offre toutes possibilités de « Bain Linguistique » de toutes durées et à toutes époques de l'année : séjours en famille avec ou sans cours ; séjours avec pratique de sports ou séjours spéciaux informatiques ou musique ou art dramatique ou vidéo ou maths ; séjours school language ; séjours junior ou cap Sème.

1500 professeurs correspondants locaux, France, D.O.M., T.O.M. et l'Afrique.

Pour tout connaître sur ces réalisations présentant toutes garanties de sécurité, de sérieux et d'efficacité, et choisir la formule correspondant à vos désirs, demandez la documentation complète et gratuite.

S.I.L.C. (service 85) 18022 ANGOULEME CEDEX Tél : 45.85.83.56

PARIS Mme Bense 45.48.58.66 - Mme Vauzelle 46.56.81.15  
Mme Bastolice 45.20.21.49 - Mme Wazé 47.09.53.50  
NORD 27.86.30.21 - 22.47.31.18 - 20.83.58.30 - EST 83.96.11.74  
88.31.03.10 - RHONE 78.25.65.91 - 78.95.29.59 - 74.22.31.85 - ALPES  
78.42.74.78 - 78.51.12.13 - SUD-EST 42.27.88.42 - 90.25.40.00 - 86.23.06.29  
SUD-OUEST 81.23.98.53 - 58.82.83.45 - 81.21.88.17 - 59.24.33.17  
83.85.51.51 - BRETAGNE 51.94.41.25 - 88.87.05.85 - 40.70.46.71 - 43.85.82.50  
99.58.51.66 - 40.83.04.55 - NORMANDIE 35.88.83.70  
LANGUEDOC 67.89.25.97 - CENTRE 55.06.10.70

**DONNEZ-LUI  
L'ASSURANCE  
QUE SA VOCATION  
GRANDIRA  
AVEC LUI.**

Votre enfant grandit avec ses projets. A vous de lui garantir qu'il aura les moyens de les réaliser. Pour vous y aider, les AGF ont mis au point SECURETUDE AGF.

SECURETUDE AGF, c'est l'assurance que votre enfant bénéficiera de rentes lui permettant de poursuivre ses études s'il vous arrivait quoi que ce soit : décès ou invalidité.

Votre conseiller AGF vous renseignera et vous proposera un contrat sur mesure, selon les projets de votre enfant et son âge.

Appelez votre conseiller AGF ou téléphonez gratuitement au (0) 85 14 05 14.

**SECURETUDE AGF  
AGF AVEC VOUS.**

**AGF ASSURANCES GENERALES DE FRANCE**





كلنا من الواصل

ARTS ET SPECTACLES

« Il était une fois le cinéma »

par Luigi Comencini

EN dépit de la définition de Paul Morand (cité par Ennio Flaiano) : « Le cinéma est quelque chose qui se situe à mi-chemin entre la mécanique de précision et la traînée des Blanchés », le septième art a essayé, au cours de ses quatre-vingt-dix années d'existence, de ressembler davantage à une religion. Et aujourd'hui encore, tous ces gens qui veulent « faire du cinéma » et viennent frapper à ses portes désormais grandes ouvertes, derrière lesquelles il n'y a que du vide, ressemblent à une cohorte d'aspirants clercs fermés-prie d'une vocation soudaine. Peu importe que les salles ferment et que l'on préfère regarder distraitemment le cent soixante-douzième épisode de la série télévisée à la mode en man-



Luigi Comencini et Andrea Spada

geant un sandwich ou en téléphonant. Ils rêvent toujours d'entrer dans ce cinéma qui connaît ses plus splendides rivales au cours des fabuleuses années 20.

Nous sommes vieux tous les deux, le cinéma et moi. Moi, un peu moins (à ma naissance, Griffith tournait Intolerance). Lycéen, je vivais alors dans une petite ville perchée du Sud-Ouest de la France, d'à peine vingt-cinq mille habitants. Le jeudi, on n'allait pas en classe, on allait au cinéma. Il y avait quatre salles aux noms pompeux et solennels : le Gallia, le Sélect, le Royal, le Majestic. Avec ses touches argentées, sa moquette et ses rideaux, ses musiques douces et ses lumières tamisées, le temple s'allumait. Le Gallia était une salle d'avant-garde, et un beau jour on annonça « un film avec musique et bruit ». On l'appela le jeudi. On y mettait des coupes d'épée de Douglas Fairbanks tandis qu'une formation sud-américaine battait le rythme dans un synchronisme déboîché. Le système Vibraphone était arrivé jusque-là. Mais quelques années plus tard, en une succession de nouveautés stupéfiantes, un autre cinéma, le Majestic le crois, annonça que l'ère des disques était révolue et que le film parlait de lui-même. De mémorables événements survinrent dans l'Atandico, de Pabst, on passait du Sahara à Paris d'un bond sonore digne d'être rappelé, au cri de « Antinée c'est Paris ! », et le canon d'Offenbach explosait, balayant les métropoles africaines.

Toujours à la poursuite fébrile de nouvelles découvertes techniques, le parlant, la couleur (le relief ?), le Cinémascope — la mécanique de précision, — le cinéma entraîne les humains séduits par les nouveautés extraordinaires. Je me souviens de la projection du Docteur Mabuse, de Lang, au cinéma le Sélect, qui se consacra au muet plus longtemps que les autres. Quand j'en sortis, il faisait encore jour mais le soir s'avantait j'avais l'impression que tous les passants étaient des fugitifs et

qu'une menace terrible planait sur la ville : j'en tubais.

De mon bac passé à Bordeaux, j'ai oublié les visages des professeurs, mais je me souviens du film vu par hasard le soir où j'ai appris que j'étais reçu : l'Opéra de quat'sous (que chez nous, en Italie, on appelle « de trois sous »). Au lieu de Lotte Lenya, il y avait Dina Parisi (pour ne pas avoir à doubler les films, on les tournait en deux ou trois versions). Les chansons des bas-fonds, l'atmosphère de rage désespérée, cette sensualité trouble qui me prit de plein fouet (mais n'était-ce pas une illusion due à mon jeune âge ?), me donnèrent la conviction que le cinéma était le grand art qui synthétisait notre siècle, le « traîne des Blanchés », comme disait Paul Morand.

1947 : arrivé à Rome de la province — Milan — pour conquérir le cinéma, je fus entraîné aussitôt Piazza del Popolo, où l'on avait dressé une estrade destinée aux orateurs d'un grand meeting, celui des gens du cinéma. « Aidez-nous ! », criaient Anna Magnani d'une voix chargée de tristesse. Sur cette estrade, il y avait tous ceux qui comptaient. D'une fourgonnette son s'élevaient les douces notes du Voler de bicyclettes dont le tournage venait à peine de s'achever. On aurait dit un meeting des témoins de Jéhovah. De leurs limousines fraîchement importées d'Amérique, les producteurs observaient la scène, aux aguets, prêts à faire d'excellentes affaires avec l'argent de l'Etat qui ne pouvait pas rester sourd à cet appel.

Le cinéma devait vivre encore quarante années difficiles, mais toujours porte-trépassu, grande religion, grande image du vingtième siècle. Dans les ciné-clubs, les aspirants clercs allaient voir les œuvres du passé pour affronter l'avenir.

Vient ensuite le grand tournant : les films changent de nom, ce sont des « téléfilms », leur durée est incertaine mais, d'une façon générale, ils sont retravaillés par épisodes et, si on en rate un, ça n'a pas beaucoup d'importance car on le retrouve la semaine suivante. La mort en direct n'impressionne plus, c'est le spectacle d'avant dîner puis il y a les variétés ou les jeux. Quand donc a commencé le grand dégel ?

En 1934 (ou 35), j'étais à Paris et j'entrai dans un cinéma, accueilli par les acoustiques Fox Movietone. On y montrait le président français Barthou recevant à Marseille le roi Pierre de Yougoslavie, en visite d'Etat. Au beau milieu de la cérémonie, alors que le président français et le roi venaient juste de s'installer dans le carrosse qui devait les mener du port à la gare, des coups de feu retentirent (la prise de vues se faisait alors avec le son direct). Les deux chefs d'Etat s'affaissèrent, portant les mains à leur poitrine qui se couvrait de sang. Des cris de terreur partirent de la foule, les policiers de l'escorte couraient et hurlaient à la recherche des terroristes. Le carrosse emmenait les deux moribonds à l'hôpital, des gens étaient arrêtés, malmenés... Et la caméra continuait à tourner, enregistrant des images et des sons. Impossible, l'opérateur n'avait pas arrêté le moteur impitoyable.

Ce doigt qui n'a pas quitté le déclencheur, cet œil qui a continué à regarder avec indifférence ce qui se passait, marquent le début d'une ère nouvelle où la faim dans le monde est un spectacle comme un autre. L'audiovisuel nous submerge comme des sables mouvants. Tout se passe en direct. Les temples du cinéma sont devenus inutiles. Il n'est resté que la passion du cinéma sans le cinéma. Dans des dizaines et des dizaines de festivals, on célèbre le De profundis de cet art totalisant qui a tant d'amateurs (encore) mais plus de spectateurs.

« La Storia » en cent cinquante-trois minutes

L'enfance assassinée

Adapter le grand roman d'Elsa Morante était une entreprise risquée. Luigi Comencini l'a magnifiquement réussie. En refusant le mélodrame, en réinventant, en images d'un lyrisme pudique, le destin des humiliés de l'Histoire, Ida et son fils Useppe.



Claudia Cardinale dans le rôle d'Ida, et Andrea Spada dans celui de Useppe.

AVANT de s'engager dans un tournage de six mois, Luigi Comencini dut d'abord trouver l'argent nécessaire à la réalisation de La Storia. Pour convaincre la RAI de s'associer à la production, il écrivit un « argument ». Quelques lignes qui ne résumant ni ne réduisent le livre d'Elsa Morante, mais qui représentent, dans leur sécheresse et leur densité, l'adaptation rêvée d'un roman de 650 pages : « L'Histoire avec un grand H est vue à travers les yeux d'un enfant qui meurt à six ans parce que, dans le monde gouverné par les « grands événements historiques », il n'a pas trouvé de place. L'enfant Useppe est né par erreur, et le grand amour, désespéré et secret, de sa mère Ida ne suffit pas à le faire vivre. Sa naissance est emblématique. Fils d'une juive violée par un Allemand, sa vie se déroule entre des êtres qui subissent la guerre, comme lui, qui vivent en temps de guerre sans la faire. »

Tout était dit. Et Comencini fit. Lui qui ne fut jamais que d'un seul parti, celui de l'enfance. Dont le premier long métrage, en 1948, Proibito Rubare (« défense de voler »), était consacré aux fiers gamins du quart-monde napolitain, et qui fut le père de Pinocchio, de l'Incompris, d'Eugenio, des écoliers de Cuore.

Mais pour raconter Useppe, Luigi Comencini s'est bien gardé d'« illustrer » Morante. Il a réinventé, rêves compris, le destin de la pauvre Ida. Tous ses malheurs qui ne s'arrêtent pas. Le viol par un jeune soldat ivre de vin et de solitude. Une victime, comme elle. La naissance de l'enfant impossible, fruit de la peur et du chagrin. La maison est bombardée. Ida fait. Elle a faim. Nino, son fils aîné, apparaît, parfois.

C'est la vitalité absolue, la jeunesse absolue, celle des appétits, des désordres, des viscéralités insouciantes. Tour à tour chemise noire et partisan, puis traînant, sans cesse d'être pur et infiniment vivant. Nino mourra, bien entendu. Lui que son petit frère adorait. Tout ce que Useppe adore, d'ailleurs, le trahit, le quitte, ou meurt. Alors, le petit garçon se laissera saisir par le mal, le haut mal, et mourra ainsi. On devra abattre son chien. On devra enfermer sa mère...

Une scène, peut-être la plus belle. Les réfugiés ont tous quitté leur grand abri. Useppe est seul, blotti sous l'immense table. Il tient dans ses mains un disque, que lui a offert sa copine Carulli, fille-mère de douze ans. Ida entre, l'appelle. Le rejoint sous la table. Useppe, dans un élan de

confiance absolue, lui demande l'impossible. « Maman, fais-moi jouer le disque. — Mais il n'y a plus de phono ». — Alors, tu peux chanter ? » Ida chante la comptine accordée au paysage désolé de leurs vies, celle de la petite brebis que le loup va manger. Et la petite brebis, là, sous la table, le petit agneau du sacrifice dit seulement « Merci ».

L'âme d'Ida

Pas de phrases. Pas d'étreintes. Mais toute la tendresse du monde, toute la misère et l'impuissance du monde sont là, dans un refus admirable de l'excès, du pathos, du mélodrame, qui confère à La Storia la grandeur de l'inflectable.

La pudeur de cette tragédie d'un lyrisme austère est conta-

gnieuse. Comme il est malséant de sangloter bruyamment devant une personne touchée par un deuil atroce et qui ne pleure pas, il faut, pour parler de La Storia, retenir les superlatifs, rester au plus près de l'humble désespoir d'Ida, au plus près des yeux sans fond d'Useppe.

nale est Ida de toute son âme, et qu'on y croit.

Comme on croit à Andrea Spada (Useppe), à Antonio Degli Schiavi (Nino), à Lambert Wilson, à tous les autres.

Dire que le montage cinématographique de deux heures trente-trois minutes que Comencini a réalisé à partir des quatre heures et demie tournées pour la télévision est un peu asphyxiant pour causes d'ellipses inévitables, mais que rien n'est abandonné du contenu.

Dire que dans sa vigueur, sa rigueur, son incandescente émotion, La Storia n'a rien d'un testament. Que c'est un film qui se mérite. Et que le voir rend meilleur...

DANIÈLE HEYMANN.

Les aventures extraordinaires d'Elsa Morante

NÉE à Rome le 18 août 1912, sous le signe du Lion, elle avait presque jusqu'à la mort menti sur son âge. Comme pour conjurer la vieillesse. « La raison en est simple, expliquait Elsa Morante, l'année qui précéda sa mort, à son traducteur français, Jean-Noël Schifano, dans l'un des seuls entretiens qu'elle ait jamais accordés. A soixante ans, j'en paraissais trente-cinq. Je voulais être plus jeune encore, car je tombais amoureuse... J'étais pourtant assez vieille, mais tout le monde croyait que j'étais jeune (1). » Comme l'Ida, l'héroïne de La Storia, sa mère était institutrice ; le nom de son vrai père restait un mystère...

Enfance au Testaccio, un quartier populaire de Rome, où, avant même de savoir lire et écrire, elle invente des fables et des poèmes ; à treize ans, elle publie, dans des journaux pour enfants, des histoires qu'elle illustre elle-même, comme les Extraordinaires Aventures de Caterina, qui seront incluses dans son premier recueil de nouvelles, El Gioco segreto, publié en 1941. Son premier roman, Mensonge et Sortilège, remporte

le Prix Viareggio 1948 et lui donne d'emblée une place de premier plan dans la littérature italienne, rivalisant d'importance avec son mari, le très célèbre Alberto Moravia, qu'elle avait épousé le lundi de Pâques 1941...

Le Prix Strega, la plus haute distinction littéraire d'Italie, lui est décerné en 1957 pour l'île d'Arturo. En 1958, elle publie un recueil de poèmes, Alibi, et, en 1963, un superbe recueil de nouvelles, Le Châle andalou (dans lequel apparaît celui qu'elle tenait pour son premier récit, le Voler de lampes), et en 1968 une longue complainte intitulée Le Monde sauvé par les gamins après le suicide du jeune homme qu'elle aimait, le peintre Bill Morrow ; ce poème, d'inspiration contestataire, annonce La Storia. Roman « populaire » qui s'en prend à l'Histoire en dépeignant « l'interminable assassinat » de ceux qui subissent, La Storia provoquera un véritable débat politique en Italie lors de sa parution en 1974, et cette vaste « saga d'innocence, de persécution et de mort » est repue comme un des grands romans du siècle.

Elle est morte le 25 novembre 1985, dans la clinique de Rome où elle demeurait depuis sa tentative de suicide deux ans plus tôt. Ce qu'elle nommait son « autoethanasis ».

NICOLE ZAND.

\* Œuvres d'Elsa Morante traduites en français : l'île d'Arturo (1963), Le Châle andalou (1967), Mensonge et Sortilège (1968), La Storia (1977), Araceli (Prix Médicis 1984), Les Extraordinaires Aventures de Caterina (Folio Junior, 1986).

(1) - Le Monde des livres - du 23 novembre 1984.

VO/ PUBLICIS ELYSEES - REFLÉT MEDICIS LOGOS - FORUM ARC EN CIEL - 3 PARNASSIENS

PAUL NEWMAN DANS LE CHEF-D'ŒUVRE DE ROBERT ROSSEN

L'ARNAQUEUR

AVEC PIPER LAURIE ET GEORGE C. SCOTT

VERSION INTÉGRALE



Robe « Cyclone » collection automne-hiver 1948

EN inventant le jersey, Coco Chanel libéra le corps de la femme. En inventant le « new-look », Christian Dior lui rendit ses formes. 1914 : la quakeresse auvergnate voit dans les chapeaux à plumes, les broderies, les chichis et les froufrous les derniers reflets d'un style baroque où l'ornement tue la ligne. Elle transforme le luxe en dévouement. A la femme « monument » succède la femme « active ». 1947 : à la femme-soldat, carrée comme un boxeur, succède la femme-fleur. L'époque des restrictions se termine, emportant avec elle la combinaison pour abris, le pardessus vague soulevé ou accumulé des tricots, les jupes-culottes et les semelles de bois articulées.

Schiaparelli organise un « Bal des couleurs », et Jacques Fath reçoit ses amis dans son château de Corbeville pour des soirées hollywoodiennes. « La naissance de la maison Dior profita de cette vague d'optimisme », écrit la couturière dans ses *Mémoires* (1) : « Après tant d'années de vagabondages, lassé de ne fréquenter que peintres et poètes, la couture souhaitait revenir au bercail. » Le 12 février 1947, dans son salon néo-Louis XVI garni d'appliques de bronze et de petits abat-jour de soie, l'élève de Piquet présente sa première collection : quatre-vingt-dix modèles dont les épaules fuyantes, la taille étroite, annoncent le retour au seyant, au joli, à la couture « bien cousue ».

« Très vite, les journaux, le service des ventes, m'apprirent que, comme M. Jourdain faisait de la prose, j'avais fait du Dior sans le savoir », raconte celui qui apprit la mode en décalquant des figurines dans des magazines. Les femmes, avec leur instinct si sûr, ont dû comprendre que je rêvais

de les rendre non seulement plus belles mais plus heureuses. Leur faveur fut ma récompense. Ce Normand au look de conseiller de la Cour des comptes, épris de ragôts mijotés et de jardins de curé, baptisa ses premières robes « Amour », « Tendresse », « Corolle », « Bonheur ». De « Chérie », un modèle qu'il affectionnait particulièrement, il disait : « Il faisait une gorge de nymphe, une taille de sylphide et déployait dans l'immense éventail de sa jupe aux mille plis 80 mètres de faille blanche... »

Une légende est née. A Chicago et à Los Angeles, le couturier est accueilli par « des dames mi-suffragettes, mi-femmes de ménage », toutes ennemies de la poitrine libre, des manches marquées et des jupes tourbillonnantes. Mais les chiffres sont là : en 1954, la maison Dior occupe cinq immeubles, regroupe vingt-huit ateliers. Huit sociétés et seize firmes concessionnaires font rayonner sa griffe... Le Granvillois repêché et timide, toujours habillé aux couleurs neutres d'un Parisien de Passy, est devenu un homme d'affaires avisé. Il crée un service de lutte contre la copie dès 1948, lance deux parfums (« Miss Dior » et « Diorama »), inaugure un système de licences et requiert Gruau comme illustrateur. Dior ne propose pas la mode. Il fait mieux : il l'impose. Il est le premier à donner un nom aux collections : ligne « Envol et zigzag » en 1948, « Trompe-l'œil », en 1949, verticales en 1950 dont les plis en biais, les gants intégrés à la robe, transforment les femmes en oiseaux immortalisés par Irving Penn ; ligne longue et ovale en 1951, marquée par une taille qui commence sous les omoplates...

Puis, dans son « bureau de rêveries », Dior invente la mode-alphabet : ligne H en 1954, dite « flat look », ligne A en 1955 aux épaules rétrécies et aux robes triangulaires, ligne Y en 1955, que dessinent les tuniques évasées et les décolletés en pointe. Adulté, Dior joue de son charisme avec insolence. En 1951, à une journa-

liste qui lui demande de « prédire » l'hiver, il répond : « Les femmes porteront leurs cuisses sur leurs épaules ! » Chaque saison, vingt-cinq mille personnes (journalistes, acheteurs, touristes) se bousculent, d'après ses comptes, pour assister à des défilés qui durent deux heures et découvrir les derniers béguins de Monsieur. En 1953, l'aisance respirante de la ligne « Tulipe » est théâtralisée par une robe du soir « Desdémone », un ensemble à danser « Historiette », un tailleur en surah « Glycine »...

Rêver d'être « un bon faiseur »

C'est à ce couturier-culte, qui rêvait d'être avant tout « un bon faiseur », que le Musée des arts de la mode rend hommage. Elisabeth Flory, chargée de recherche au Musée des arts et du costume, présente ici ses dix dernières années de création illustrées par

toute une série de photos (signées Avedon, Cecil Beaton, Henri Clarke, Horst, Willy Maywald, Arthur Penn...), des illustrations de Gruau, de Bérard, des croquis originaux de Dior, ses maquettes pour le théâtre, mais surtout cent cinquante-quatre modèles prêtés par la maison Dior ou par des clientes riches et soignées telles la duchesse de Windsor, la baronne de Rothschild — pour qui Dior dessina un costume de bergère à l'occasion d'un bal vénitien... — mesdames Olivia De Havilland, Genevieve Page (la filleule du couturier). Tradition du goût oblige, les mannequins sont posés sur les célèbres cartons blancs de la maison de l'avenue Montaigne...

Quarante ans après le new-look, le mythe Dior ne s'est pas éteint. Avec une tendresse qui n'exclut pas l'humour — « à dix-huit ans, il était un jeune homme doué



Christian Dior moment Fourier de « new-look »

# Le printemps de Milan

n'y suffissent plus. On reçoit chez soi, on investit la cour vitrée des Beaux-Arts, la Bourse du commerce, l'Automobile-Club, les halls de théâtre. La Fédération du prêt-à-porter féminin établit, de son côté, un agenda de défilés. De plus, cette année, deux chapiteaux sont plantés aux Tuileries du 21 au 25 mars. Comme au moment des Salons, les boutiques, les jeunes créateurs, exposent vêtements et accessoires.

## Hommage à Christian Dior

### Les béguins de Monsieur

de Couderc, où il fabriquait de la liqueur de framboise. Marc Bohan se fait photographe par Bettina Rheims devant le musée d'Orsay, expose à la galerie Pros-contin ses dessins de costumes partis à 5 000 F et 10 000 F, envoie ses premières mains à Bahrein, habille Caroline de Monaco, M<sup>me</sup> Pompidou, Sylvie Vartan, imagine pour le dernier spectacle de Johnny Hallyday un habit lamé argent façon serpent... Il dit : « Dior était très français, il faisait plus de robes... Je joue moins sur le charme que sur la sophistication. Je suis plus strict. J'aime les vestons d'homme, les tailleurs... »

La mode, qui, en 1987, est redevenue plus formaliste, plus féminine, leur fournit une excellente occasion de se retrouver. « *STU n'y avait pas eu du new-look dans l'air, je ne l'aurais pas repris cette année.* »

LAURENCE BENAIM

\* Exposition « Hommage à Christian Dior, 1947-1957 ». Musée des arts de la mode ; 109, rue de Rivoli, 75001 Paris ; tél. : 42-60-32-14. Du 22 mars au 4 octobre.

(1) Christian Dior et moi. Bibliothèque Amiot-Dumont, 1956.  
(2) Christian Dior, par Françoise Giroud. Editions du Regard, 360 p., 830 F.

pour les arts comme on dit, c'est-à-dire pour aucun en particulier — dans un livre-album riche de cinq cents photographies qui paraît aux Editions du Regard (2), Françoise Giroud raconte l'épopée de ce bourgeois normand avide de modernité : il ouvrit à New-York la première maison de prêt-à-porter de luxe, inventa la robe du crépuscule « mi-longue, mi-courte », la peïsse multiple, le collier de chien et les fentes en trompe-l'œil...

Quelques chiffres encore. En 1985, le logo Christian Dior, qui s'appuie sur environ trois cents licences, a traité un chiffre d'affaires de plus de 3 milliards et demi de francs. Dior-Parfums, société regroupée depuis 1968 dans le groupe Moët-Hennessy, produit 225 000 articles par jour, qu'elle diffuse dans cinquante-huit pays. Si « Poison » envahit le monde (un best-seller aux Etats-Unis), « Miss Dior » fait partie des parfums les plus vendus...

Étalée sur 1 600 m<sup>2</sup>, la nouvelle boutique, en travaux depuis dix-huit mois, dévoile ce mois-ci son visage : une sorte d'immense *specialty-shop* néo-classique, où les colonnades de stuc, le dallage de marbre, côtoient les mannequins-sculptures et les chaises Louis XVI blanches et grises. « *Du Dior revisité* », dit Marc Bohan, qui, depuis 1960, assure la direction artistique de la maison, la création des collections haute couture et de prêt-à-porter (lancé en 1967).

#### Evolution

Les temps ont changé. Une robe du soir exige encore 80 à 100 heures de travail, alors que les petites mains n'occupent plus que quatre ateliers au lieu de vingt-trois. Il paraît que c'est déjà beaucoup : la maison vend mille cinq cents pièces par an (le tailleur sur mesure atteint les 70 000 F).

Les mentalités, elles aussi, ont évolué. Christian Dior avait toujours dans sa collection un modèle « Bobby », du nom de son chien. Il aimait se recueillir au moulin

**SOL**  
RÉCITAL EXCEPTIONNEL  
21 Mars  
à 20 h 30  
THEATRE ROMAIN ROLLAND  
18, rue Eugène Varlin Villejuif  
M. PAUL VAILLANT COUTURIER (1927)  
47.26.15.02

GALERIE PROTÉE  
**JAN MEIJER**  
Jusqu'au 2 avril 1987  
38, rue de Seine, 75006 PARIS  
Tél. : 43-25-21-95

« Le Bel Héritage »  
**500 ŒUVRES RÉTROSPECTIVE STEINLEN**  
DU 19 MARS AU 31 MAI  
CENTRE DES EXPOSITIONS, 93100 MONTREUIL  
Métro : MAIRIE DE MONTREUIL - SORTIE DIRECTE

GALERIE CLAUDE BERNARD  
7-9, rue des Beaux-Arts, 75006 PARIS  
Tél. 43-26-97-07  
**Roel D'HAESE**  
Sculptures et dessins  
6 mars - 18 avril

ÉCOLE SUPÉRIEURE DES BEAUX-ARTS  
11, rue Malherbe (6<sup>e</sup>) - 42-60-34-57  
**MATISSE**  
le rythme et la ligne  
avec la participation exceptionnelle de la Bibliothèque nationale  
Conçu et réalisé par Jacqueline et Maurice GUILLAUD  
T.l. de 10 h à 19 h - Nocturne mercredi jusqu'à 22 h - Du 25 février au 10 mai

GALERIE SUISSE DE PARIS  
17, rue Saint-Sulpice, Paris (6<sup>e</sup>)  
Tél. : 46-33-76-58  
**DAVANZO**  
peintures  
DU 27 MARS AU 10 AVRIL 1987

GALERIE DES ORFÈVRES  
61, quai des Orfèvres - Paris  
23, place Dauphine - Tél. (1) 43-26-91-30  
**YAN**  
Jusqu'au 28 mars

INSTITUT NEERLANDAIS  
121, rue de Lille, Paris 7<sup>e</sup>  
**L'ARTISTE ET SON DESSEIN**  
Dessins de dix artistes contemporains des Pays-Bas  
26 FEVRIER - 26 AVRIL  
T.L.L. de 13 h à 19 h - Tél. : 47-05-86-89 - entrée libre

**AUBERVILLIÈRES**  
GROUPE TSE  
**LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD**  
MARIVAUX  
Mise en scène : Alfredo ARIAS  
THEATRE DE LA COMMUNE  
Location : 48.34.57.57 et FNAC

مكتبة الأصيل



# de la mode à Paris

Milan, Paris, Londres, New-York, Tokyo, constituent le grand axe traditionnel, avec les mêmes stars qui, sautant d'une capitale à l'autre, en assurent le prestige, comme les divas courent du palais Garnier à la Scala en passant par le Met. Cela n'empêche pas les autres théâtres lyriques de vivre. Les Français travaillent pour les Italiens, les Italiens ouvrent des boutiques à Paris. Le monde de l'Est - l'URSS et la Chine s'y mettent - rêve

sur les mêmes fanfreluches, s'habille avec les mêmes jeans.

La mode est sortie de la pure frivolité et de la stricte économie. Elle est entrée dans le domaine artistique sous le ministère de Jack Lang, et François Léotard prend la suite avec son secrétaire d'Etat, Philippe de Villiers. Il visite le 23 mars l'exposition « Costume, Couture », au Musée d'Orsay, à l'occasion des Journées du prêt-à-porter. La maison Christian Dior célèbre le quarantième anniversaire de sa naissance, qui est aussi l'avènement de la mode contemporaine, dans sa conception et sa pratique.

Paris sera toujours Paris, centre historique de la mode, un centre que l'on voudrait voir rester actif, ouvert à ceux qui arrivent, inventent, précèdent, entraînent - quand il s'agit de mode, c'est la moindre des choses.

C. G.

## Un entretien avec Marc Audibert

### La modernité vient de la rue

LES stylistes de la génération « baby boom », ceux qui ont bouleversé la conception même de la mode - comme la nouvelle vague a modifié l'histoire du cinéma - ceux qui ont changé l'image de la rue, qui ont inventé la notion de look et l'ont médiatisée, théâtralisée, ceux-là ne sont plus tout à fait les jeunes loups qui contestaient les raideurs de la couture. A leur tour, ils sont devenus des stars. Et maintenant, voici les nouveaux jeunes. Ce n'est pas tant une question de date de naissance que de date d'arrivée sur le marché. Ils ont appris leur métier sur le tas ou dans des écoles, ou les deux, chez leurs aînés, dans des bureaux de style, des grands magasins, avec les Japonais, avec les Italiens... Ils ont travaillé anonymement et à force ils se sont fait un nom, une griffe. Ils sont là, il faut compter avec eux.

d'après la livrée de garçon d'écurie. Le premier détournement d'un habit de travail, en somme.

» Regardez la rue, vous y voyez des jeans, des joggings, ça veut dire le confort des mouvements, quelque chose de souple, qui suit le corps, que l'on passe facilement, rapidement. C'est ça qu'il faut retrouver. J'ai été frappé par une réflexion d'Yves Saint Laurent qui regrettait de ne pas avoir inventé le jean... Moi je fais des vêtements avec une seule

« Ma préoccupation, ce n'est pas assortir une toque de vision à une mini-jupe, c'est la mise au point de matériaux qui permettent des formes nouvelles. Le travail est long, donc il coûte cher. De plus, en France, on se méfie des innovations et des gens nouveaux, alors qu'on pourrait aller plus loin que les Japonais. Je possède des échantillons de tissus synthétiques qui datent de la guerre : ils ont un toucher fabuleux. Alors qu'aujourd'hui, en

point le tissu, tôt ou tard, quand il en aurait eu besoin.

« Je ne dis pas du tout : la couture est anachronique, elle est une expression périmée. Mais elle disparaît, c'est un fait. Les noms les plus connus ne sont pas toujours ceux qui vendent le plus. Leur clientèle a tellement changé, quelques milliardaires qui veulent s'éclater achètent pour acheter... Qu'est-elle devenue, la couture ? Une image. Elle a été un business, a vécu de ses modèles, elle vit de ses parfums. C'est artificiel. Qu'est-ce qui se vend ou ne se vend pas, qui vend ou ne vend pas ? Ça fait partie du malaise, mais on n'en parle pas.

» Le mobisme fausse l'analyse. Quand je lis dans des journaux professionnels la note des créateurs donnée par les boutiques - quelque chose comme le Top 50 de la mode - j'ai envie de rire. Ils citent Müglger, Alaya, Audibert pour quoi pas, alors que la plupart du temps ils ne les ont même pas en magasin. C'est truqué, tronqué.

» En Italie, les stylistes sont soutenus par les fabricants. Aux Etats-Unis, la mode est étroitement liée à l'industrie. Il y a un débit énorme, et la clientèle est ciblée avec précision. Si on arrive à bien cibler, on est pris en charge, et c'est le grand succès.

» En Suisse, quand ils ont vu arriver les tissus d'Orient, ils se sont regroupés, ont lancé des promotions communes et sont repartis. En France, chacun joue au dernier des Mohicans et ça ne sert à rien d'autre qu'à mourir doucement. Les journalistes sont devenus le seul lien entre le public et nous. En même temps, ils forment écran. Nous nous réfléchons les uns les autres. Ils cultivent la vedette, sortent des modèles parce que ça fait une belle photo, et après ? Qu'est-ce que ça donne, qu'est-ce que ça transmet ?

» La solution, je ne la connais pas. Que je le veuille ou non, je fais partie de ce système. Une chose est sûre : il faut vendre.

Propos recueillis par COLETTE GODARD.



Marc Audibert : « Venez en me pas vendre »

couture, qui d'eux-mêmes s'adaptent aux corps, des robes qu'on endosse comme un T-shirt.

#### Des tissus fabuleux

Naturellement, il faut savoir retrouver l'inspiration artistique ! Les robes de Marc Audibert ne ressemblent absolument pas à des T-shirts, mais plutôt à ces tuniques égyptiennes qui, sur les documents, semblent à la fois épouser et sculpter les grâces silhouettes des princesses. Mais l'important c'est que ce soit possible, et c'est le résultat d'un long travail minutieux d'exigences souvent refusées :

dépité des progrès techniques, ils sont repoussants. On manque de teinturiers, de finisseurs. C'est grave, un pays qui perd son artisanat. Les Italiens ont installé leurs usines dans des centres où existait déjà une main-d'œuvre spécialisée, et ils n'ont pas eu de mal à fabriquer industriellement, donc moins cher, des produits de qualité.

» En France, quand vous arrivez à faire fabriquer un tissu, vous le payez au prix fort. Le fabricant l'utilise et ne vous verse pas de royalties. Il vous dit seulement que, de toute façon, puisqu'il est spécialisé dans le maillot de bain, il aurait mis au



Ligne jeune d'Armani automne/hiver 1987/1988

### Insolente Italie

« L'ARGO ? larghissimo. Lungo ? lunghissimo. Ma anche strettissimo... e cortissimo (1) », dit le communiqué de presse de Krizia, reflétant on ne peut mieux l'esprit des collections du prêt-à-porter féminin automne-hiver 1987-1988 à Milan. Du 6 au 12 mars, acheteurs et journalistes de mode ne savaient plus où donner de la tête, et, devant le manque d'homogénéité des propositions, il y eut un petit vent de panique. Par exemple chez Krizia : tout commençait bien, avec une silhouette longue, fine et souple, enveloppée dans de doux mohairs, des velours et jersys tantôt moulants, tantôt servant pudiquement, de loin, le corps. Marrons glacés et terres cuites, ors éteints du soir, accentuaient le sens du confort raffiné, interrompu brutalement par la gouaille de quelques mini-jupe, très mini, en dentelle transparente, mariées à de longues vestes en velours de soie damassé lie-de-vin, vert bouteille, indigo.

Moschino fait n'importe quoi avec insolence, cela plaît à beaucoup et énerve les bien-pensants. Cette fois-ci, dans son Inventaire imaginaire (titre de sa collection), les robes à panier épousent les blousons en cuir, les bloomers pur style 1650, les vestes à fausses allures Chanel. Une vraie toque de cuisinier décontractera sans doute votre petite robe noire, madame. Tout à l'opposé, Armani reste fidèle à son raffinement classique, à ses demi-toilettes lumineuses, aux petits imprimés superposés. Les lignes fluides et essentielles affinent encore la silhouette typique Armani (collection femme). Pour la ligne jeune, après les tableaux géants, présents depuis quelques années sur les murs de Milan, Armani vient de lancer un spot publicitaire réalisé par Martin Scorsese. La jupe portefeuille, le grand châle, le pantalon droit, large et à pinces, le gilet court porté sur la peau ou

sur un chemisier à col plat et surtout l'ourlet à effet « retroussé vers l'intérieur » sont quelques constantes des deux collections.

Gigli est la nouvelle coqueluche du branché-mode-milanaise, son énorme succès s'expliquerait par le ras-le-bol du style « femme d'affaires, femme d'argent » de ces dernières années. Il dessine une silhouette douce, presque humble, faussement pauvre, de jeune fille éthérée aux formes d'amphore. Ses couleurs sont éteintes, terreuses. Quelques bourgognes et quelques myrtilles osent à peine se montrer.

Magistralement sophistiquée par l'extrême pureté des lignes, par les contrastes inhabituels, est la collection de Gian Franco Ferré. Architecte de formation, ce styliste construit en dépouillant : « Plus la ligne est pure, plus le langage se fie à la décoration ». La collection Ferré garde un air « haute couture ». « Couture » est le mot du jour à Milan, car, à côté de maisons comme Lancetti ou André Laug de Rome, qui représentent la tradition du fameux italian style et n'ont jamais abandonné ce type de production, les Milanais du plus récent made in Italy commencent à s'y intéresser et à introduire dans leurs collections de prêt-à-porter des modèles sur mesure.

LUMI RUSNAC.

(1) « Large ? très large. Long ? très long. Mais aussi très étroit... et très court. »

**SO**

Vous préparez un voyage à l'étranger ?

AMERICAN CENTER

28, bd Raspail - 75014 Paris

**CRETEIL**

du 3 au 25 mars 1987

**LES MAINS SALES**

de Jean-Paul Sartre

Mise en scène : Pierre-Etienne Heymann

Tél. : 48 99 94 50

LES AMIS DE BERNARD LAZARE

Invitent Jean-Denis Brellin

Jean-Marie Delmas

Pascal Ory

Bernard Lazare est-il l'Intellectuel type ?

à travers un portrait de Bernard Lazare contemporain

Jeu de 19 mars à 20 h 15

Carole Bernard Lazare

10, rue St-Charles 75003

THEATRE 14 JEAN-MARIE SERREAU 45.45.49.77

**VERA BAXTER**

**MARGUERITE DURAS**

Martine Pascal tragique, saisissante, Jean-Pierre Jorris singulier et fort : un beau duo. P. Marcebru. LE FIGARO. La scène entre Martine Pascal et Laurence Roy est admirable. J.P. Leonardini. L'HUMANITE. C'est incroyable la tension qui s'installe. L'incandescence de la vérité. C. Godard. L'EMOION. Le travail de mise en scène de Jean-Claude Amyl ressemble à la belle rigueur de la pierre et de la musique. Quelque chose de Racine, Jean Racine... E. Kraemer. L'EVENEMENT DU JEUDI. L'un des plus beaux chants amoureux de Marguerite Duras. Un spectacle parfait. G. Costaz. LE MATIN.

PROLONGATIONS JUSQU'AU 12 AVRIL

DU 10 AU 22 MARS la grande halle : la Villette

salle Boris Vian

**La Gomme**

de CLAUDE et FRANÇOIS BARTHELEMY

avec Yann COLLETTE, Lucilla GALEAZZI, Klaus HEITZ, Kiki PICASSO et J.C. BONFANTI

Fondation FNAC

location 3 FNAC

et 42 49 30 80

Métro Porte de Pantin

THEATRE CONTEMPORAIN DE LA DANSE

CENTRE GEORGES POMPIDOU

présentent

**Cité**

Chorégraphie Jean-Marc MATOS

18, 19, 20, 21 mars 87 à 20h30

dimanche 22 mars à 16h

Centre Georges Pompidou Grande Salle

RESERVATIONS

42.74.44.22 42.74.42.19





كلنا من الادل

ARTS ET SPECTACLES

Le Monde Jeudi 19 mars 1987 23

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de réchauffement sont indiqués en caractères gras.
THEATRE DES PHILIPPINES.
ODE A LA LIBERTE (43-44-72-30), 20 h 30 (du 18 au 21).

Les salles subventionnées

OPERA (47-42-57-50), mer. à 19 h 30 : Félizir d'amour; jeu. à 19 h 30 : Don Carlo; ven. à 20 h; dim. à 15 h : Messe du requiem, de G. Verdi (Dir. G. Prêtre).
SALLE FAVART (42-96-06-11), (ven., dim.) 19 h 30 : Les Partisans.
COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15), mer. à 14 h 30; ven. à 20 h; dim. à 20 h 30 : Les Femmes savantes; jeu. à 20 h 30 : Polyeucte.

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-12-17) (D., L.), 20 h 30 : Transport de femmes.
ANTOINE (42-08-77-71) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 15 h 30 et 21 h, dim. 15 h 30 : Harold et Maude.
ARCANE (43-38-19-70), mar., sam. 20 h 30 : Contes de Mélieux; mer., ven. 20 h 30 : La Sonate en clair de lune.

CITE INTERNATIONALE (45-99-38-69), Grand Théâtre (D., L., Mar.), 20 h 30 : Yasmine; La Ressource (D., L.), 20 h 30 : Harzani; La Galerie (D., L.), 20 h 30 : Bouto petit homme.
COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES (47-20-08-24) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h 30 : Fleur de cactus.
RENAISSANCE (42-08-18-50), (J., D. soir), 21 h, sam. dim. 15 h 30 : Y'a pas qu'Agatha.

Les cafés-théâtres

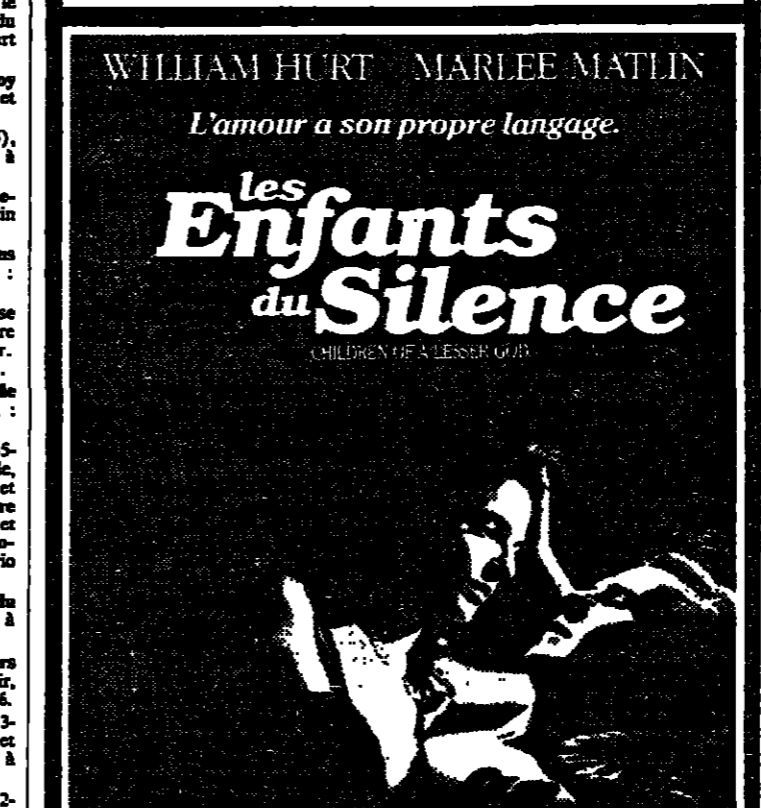
AU BEC FIN (42-96-29-35) (L.), 20 h 30, sam. 19 h et 20 h 30 : Devon existe, je l'ai rencontré; (Mar.) 22 h : Les manches de chemise; (D., L.), 20 h 30, sam. 22 h : Tous les plaisirs en un seul corps.
BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84) (D., L.), 20 h 15 et 20 h 30 : Arashi - MC2; 21 h 30 : Les Démons; 22 h 30 : Mais qui fait le police? - Il 20 h 15 : Les Sacrés Monstres; 22 h 30 : Last Lunch - Dernier Service.
LE BOURVIL (43-73-47-84) (D., L.), 20 h 15 : Pas 2 comme alla.
CAFE D'EDGAR (43-20-85-11) (D., L.), 20 h 15 et 20 h 30 : Tiers, voilà des boues; 21 h 30 : Mélanges d'hommes; 22 h 30 : Ordes de secours - El 20 h 15 : Salvador; 22 h 30 : Elles nous veulent toutes.

En région parisienne

ALFORTVILLE, salle des fêtes (43-78-92-15), le 21 à 20 h 45 : Carmen Jones.
ALFORTVILLE, église (45-66-42-52), le 20 : P. Locaut.
ANTONY, Th. F. Génier (46-66-62-74), le 20 à 21 h : Zoukounou.
ANNIERS, Grand Théâtre (47-90-62-19), le 21 à 20 h 45 : Carmen Jones.

PARIS (vo) : GAUMONT CHAMPS-ELYSEES - HAUTEFILLE PUBLICIS SAINT-GERMAIN - GAUMONT LES HALLES GAUMONT PARNASSE - GAUMONT OPERA - MAYFAIR - PAGODE (M) : PARAMOUNT OPERA - MAXEVILLE - MIRAMAR GAUMONT CONVENTION - GAUMONT ALESIA - FAUVETTE BATION - CLOCHY PATHE - SAINT-LAZARE PASQUIER

NOMINATIONS 5 OSCARS MEILLEUR FILM



PARAMOUNT PRESENTE UNE PRODUCTION BURT SUGARMAN - UN FILM DE RANDA HAINES LES ENFANTS DU SILENCE - PHILIP LAURE - PHILIP RISCO - Musique de KEVIN CROWTHERO

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMME



Version Internationale: UGC BIARRITZ - UGC DANTON - CINÉ BEAUBOURG LES HALLES Version Française: REX - UGC BOULEVARD - UGC MONTMARNASSE - UGC Gobelins MISTRAL - CONVENTION ST-CHARLES - 3 SECRETAIN - UGC LYON-BASTILLE - LES IMAGES

UN FILM CHAUD SUR LA GUERRE FROIDE



Version Française: PARLY 2 - ORSAY Ulys 2 - POISSY Rex - 9 DEFENSE 4 Temps ARGENTEUIL Alpha - THIAIS Belle Épine Pathé - CHAMPIGNY Multifilm Pathé COLOMBES Club - VAL D'YVERRES Bary - CORBEN Arzel - PANTIN Carrefour - ROSNY Arzel MARNE LA VALLÉE Arzel - SARCELLES Flamand

CINEMA

Les films marqués (\*) sont intéressés aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-huit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-34-24)

MERCREDI 18 MARS
16 h, Un de la Cambrière, de R. Pujol; Hommage à la Lux Film; 19 h, Au double la richesse, de G. Rigbelli (v.o.); 21 h, Le bandit, d'A. Lattuada (v.o.).

JEUDI 19 MARS
16 h, Je n'ai rien que toi, de F. Montzani; 19 h, Hommage à la Lux Film; Miro Righe professeur, de R. Castellani; 21 h, Les Capitaines courageux, de V. Fleming (v.o.).

VENREDI 20 MARS
16 h, Par la fenêtre, de G. Grangier; Hommage à la Lux Film; 19 h, Vivre en paix, de L. Zampa; 21 h, Sept ans de mariage, de C. Borghesio (V.O.I.L.).

SAMEDI 21 MARS
15 h, Palmarès du Festival international du cinéma du réel; 17 h, La cité d'acier, de M. L'Herbier; Hommage à la Lux Film; 19 h, Les hommes de l'acier, de M. L'Herbier; 21 h, La fille du capitaine, de M. Camerini (v.o.).

DIMANCHE 22 MARS
15 h, Palmarès du Festival international du cinéma du réel; 17 h, Angelica, de J. Casses; Hommage à la Lux Film; 19 h, L'innocente Angelica, de L. Zampa (v.o.); 21 h, Le passager, de D. Colletti (v.o.).

JEUDI 19 MARS
15 h, Gopri nous rendra, de J. Becker; 17 h, Le briard, de F.W. Griffith; 19 h, Dix ans de cinéma français: Le bittard, de R. Van Effenterre.

VENREDI 20 MARS
15 h, La tragédie de la misère, de G.W. Pabst; 17 h, Traces, de H. Jaeger; 19 h, Dix ans de cinéma français: Intéressé aux moins de treize ans, de J.-L. Bernaudeau.

SAMEDI 21 MARS
15 h, Le songe d'une nuit d'été, de M. Reinhardt et W. Dieterlé (v.o.); 17 h 15, Four crows, de R. Youngson; Dix ans de cinéma français; 19 h 15, Transit, de T.P. Canclis; Deux lions au soleil, de D. Fardoul.

DIMANCHE 22 MARS
15 h, La péniche de l'amour, d'Archie Mayo (v.o.); 17 h, Les seconds, de M. Ritt (v.o.); Merry go round, de J. Rivette.

LUNDI 23 MARS
15 h, Noël de coco, de R. Florey; 17 h, Aventures fantastiques, de K. Zeeman (V.O.I.L.); 19 h, Dix ans de cinéma français: Les cavaliers de l'orage, de G. Vergez.

MARDI 24 MARS
16 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi; 18 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi; 20 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi; 22 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi.

MERCREDI 18 MARS
16 h 30, Miyamoto Musashi-Duel à Ichijoji, de T. Ichijima; 17 h 30, Miyamoto Musashi-Duel à Ichijoji, de T. Ichijima; 19 h 30, Miyamoto Musashi-Duel à Ichijoji, de T. Ichijima; 21 h 30, Miyamoto Musashi-Duel à Ichijoji, de T. Ichijima.

JEUDI 19 MARS
14 h 30, Akimichi Kakita, de M. Imai; 17 h 30, Le cap Ashimori, de K. Yoshimura; 20 h 30, Le sabre de Misumi, d'Y. Minikami.

VENREDI 20 MARS
14 h 30, Le brasier, de K. Ichikawa; 17 h 30, Le pavillon d'or, d'Y. Takabayashi; 20 h 30, Pays de neige, de S. Toyoda.

SAMEDI 21 MARS
14 h 30, Feux dans la plaine, de K. Ichikawa; 17 h 30, Nihonbashi, de K. Ichikawa; 20 h 30, La chambre de punition, de K. Ichikawa.

DIMANCHE 22 MARS
14 h 30, Pays de neige, de S. Toyoda; 17 h 30, Saizuru, d'A. Kurawasa; 20 h 30, Les deux frères, d'Ichiji Miyaji.

LUNDI 23 MARS
14 h 30, Le tempérament, de H. Teshigahara; 17 h 30, La face d'un autre-Les visages d'un autre, de H. Teshigahara; 20 h 30, La mer et le poison, de K. Kumai.

MARDI 24 MARS
16 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi; 18 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi; 20 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi; 22 h, Les deux frères, de J. Mizoguchi.

Les exclusivités

LES AMIEUX A MATIORA (Sov. v.o.): Cosmos, 6 (45-44-28-80).

AFTER HOURS (A. v.o.): Cinoche, 6 (46-33-10-82), Esp.

ASSOCIATION DE MALFAITEURS (Fr.): Forum, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

AUTOUR DE MINUIT (Fr.-A. v.o.): Cinoche, 6 (45-25-84-63); Cluny-Palace, 5\* (45-25-84-63).

BASSE DÉTECTIVE PRIVE (A. v.o.): Napoléon, 1\* (42-67-43-42).

BEAU TEMPS MAIS BRAGUEUX EN FIN DE JOURNÉE (Fr.): Utopia, 5\* (43-26-84-65).

BERRY (A. v.o.): Luce, 6 (45-44-57-34).

BLOODY BIRD (Fr.-A. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

BLUES VELVET (A. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

BONS SAISONS DE LIVERPOOL (Ang. v.o.): Luce, 6 (45-44-57-34); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

BRAZIL (Brit. v.o.): Saint-Lambert, 1\* (45-32-91-68).

CHAMBRE AVEC VUE (Brit. v.o.): Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

CHRONIQUE DES ÉVÉNEMENTS AMOUREUX (Pol. v.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LA COULEUR DE L'ARGENT (A. v.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LA FEMME DE MA VIE (Fr.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE (A. v.o.): Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

FUEGOS (Fr.-L. v.o.): Luce, 6 (45-44-57-34); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES FUGITIFS (Fr.): Gaumont Opéra, 2\* (47-42-75-52); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

GARÇON SAUVE-TOI (Tch. v.o.): Utopia, 5\* (43-26-84-65).

GOTHIC (Brit. v.o.): Cinoche, 6 (46-33-10-82).

LES HÉRITIERS (Autr. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

JEAN DE FLORETTE (Fr.): George V, 5\* (45-62-41-46); Luce, 6 (45-44-57-34); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES LAUREATES DE LA GLOIRE (Holl. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LE MAÎTRE DE GUERRE (A. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LA MESSIE EST FINIE (It. v.o.): Racine Odéon, 6\* (43-26-19-58); 14-Juillet-Parnasse, 6\* (43-26-58-00); 14-Juillet-Oddéon, 6\* (43-25-59-83); Elysées-Luxembourg, 6\* (43-59-36-14).

LA MESSIE EST FINIE (It. v.o.): Racine Odéon, 6\* (43-26-19-58); 14-Juillet-Parnasse, 6\* (43-26-58-00); 14-Juillet-Oddéon, 6\* (43-25-59-83); Elysées-Luxembourg, 6\* (43-59-36-14).

LE MÉTRACULE (Fr.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

MESSE (A. v.o.): Elysées-Luxembourg, 6\* (43-59-36-14); v.l.: Luce, 6 (45-44-57-34); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

MOSQUITO COAST (A. v.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LA MOUCHE (A. v.o.): Ermitage, 9\* (45-63-16-16); v.l.: France, 9\* (47-70-33-88).

NOLA DARLING NEN BAIT QUPA SA TETE (A. v.o.): Studio 28, 2\* (47-70-63-40); République-Cinéma, 1\* (48-05-51-33); Cinoche, 6 (46-33-10-82).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.), v.o.: Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

Parisse, 1\* (43-35-39-40); 14-Juillet-Parisse, 1\* (43-35-39-40); Gaumont Opéra, 2\* (47-42-75-52); Maillol, 1\* (47-48-06-06); v.l.: Rex, 2\* (42-36-83-93); Nation, 1\* (43-43-04-67); Fawcett, 1\* (43-31-56-86); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

CHERIE DU CIEUX (A. v.o.): Cinoche, 6 (46-33-10-82); 14-Juillet-Oddéon, 6\* (43-25-59-83); UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Boulevard, 6\* (45-74-94-94); UGC Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

CRÉOLE D'INDRE (Ang. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

DOWN BY LAW (A. v.o.): Saint-André-des-Arts, 6\* (43-26-84-65); Elysées-Luxembourg, 6\* (43-59-36-14); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES EXPLOITS D'UN JEUNE DON JUAN (Fr.-L. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); Impérial, 2\* (47-42-75-52); Montparnasse, 3\* (43-59-02-82); Nation, 2\* (43-43-04-67); Galaxie, 1\* (45-80-18-03); Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 1\* (43-28-42-27); Maillol, 1\* (47-48-06-06); Patbé-Clichy, 1\* (45-22-46-01).

LES ENFANTS DU SILENCE (Film américain de Randa Haines. V.o.): Gaumont-Alésia, 1\* (43-27-84-50); Montparnasse-Patbé, 1\* (43-20-12-06); Gaumont-Convention,



Radio-télévision

Informations « services »

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films...

Mercredi 18 mars

- PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1
20.35 Série : L'heure Simonon. Le fils Cardinard. Téléfilm de Gérard Mordillat.

- CANAL PLUS
20.35 Série : Bandes annonces cinéma dans les salles. 21.00 Cinéma : Les Blues. Film américain d'Alan Reitman (1981).

Jeudi 19 mars

- PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1
13.50 Série : Le faiseur de morts. 14.40 Feuilleton : Cœur de diamant. 15.15 Variétés à Evry.

- 18.00 Feuilleton : Edger, détective cambrioleur. 18.25 Paroles de béates. Le musterlandier.

- DEUXIÈME CHAÎNE : A 2
13.45 Feuilleton : Le cœur au vent. 14.45 Magazine : Ligne directe.

- 14.00 Cinéma : Mals qui a tref Harry ? Film américain d'Alfred Hitchcock (1936).

- TROISIÈME CHAÎNE : FR 3
14.00 Magazine : Thalassa (rediff.). 14.30 Document : L'arrachement.

- FRANCE-CULTURE
20.30 Antipodes. Les écrivains francophones. 21.30 Musique : Bourges, musiques haut-parlantes.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4444
1 2 3 4 5 6 7 8 9
II
III
IV
V
VI
VII
VIII
IX
X
XI

HORIZONTALEMENT
I. Bourgeoise sans préjugés. II. A perdu beaucoup de son éclat. Deutsches. III. Fauts, heurtez.

Solution du problème n° 4443
Horizontalement
I. Parfum. De. II. Adultère. III. Rida. Cabs. IV. Fée. Paire.

PARIS EN VISITES

VENDREDI 20 MARS
Exposition Luminaires du Nord, 15 heures, Petit Palais, hall (J. Anger). De Monet à Picasso, 14 h 30, musée de l'Orangerie, entrée place de la Concorde, côté Seine (Approche de l'art).

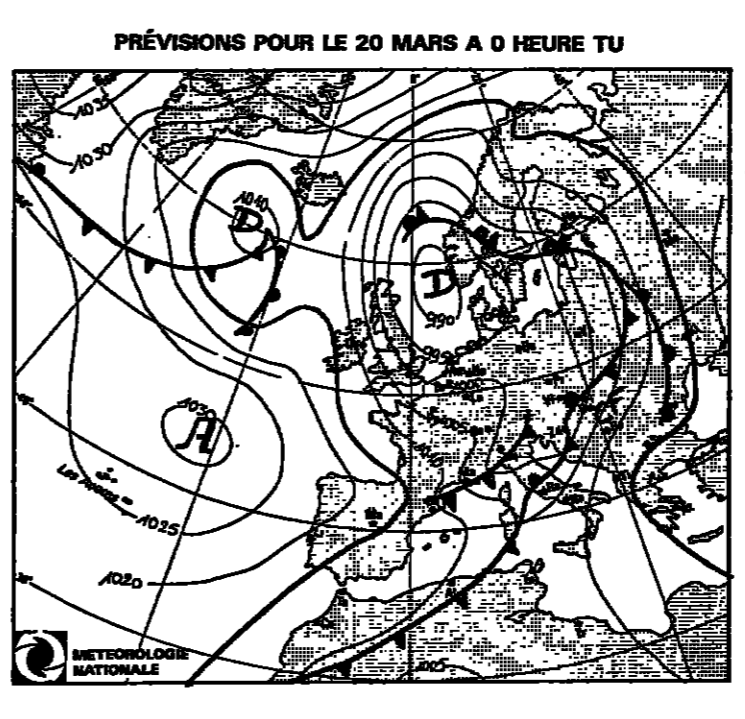
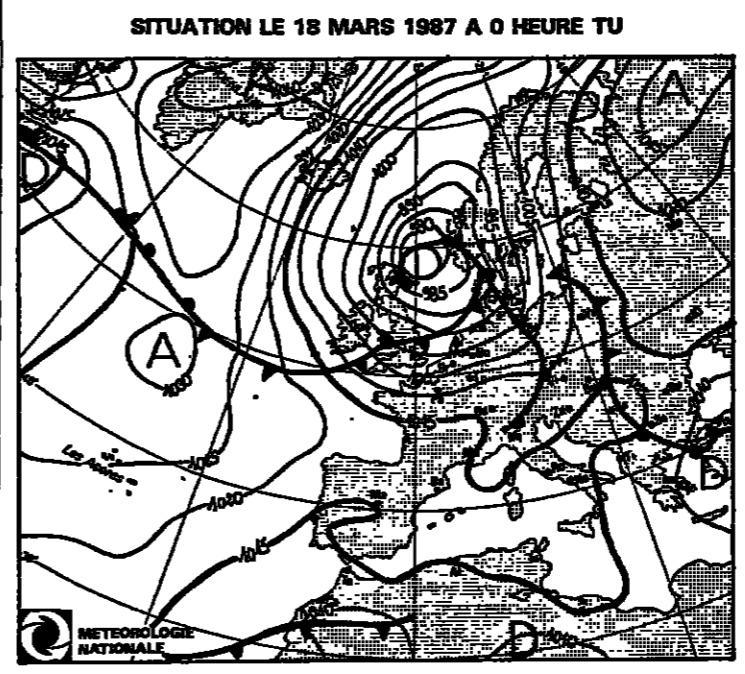
CONFÉRENCES

Salle Chaillot-Galliera, 23, avenue George-V, 15 heures : Bâtir des châteaux en Espagne (M. Mounier-Thouvenot).

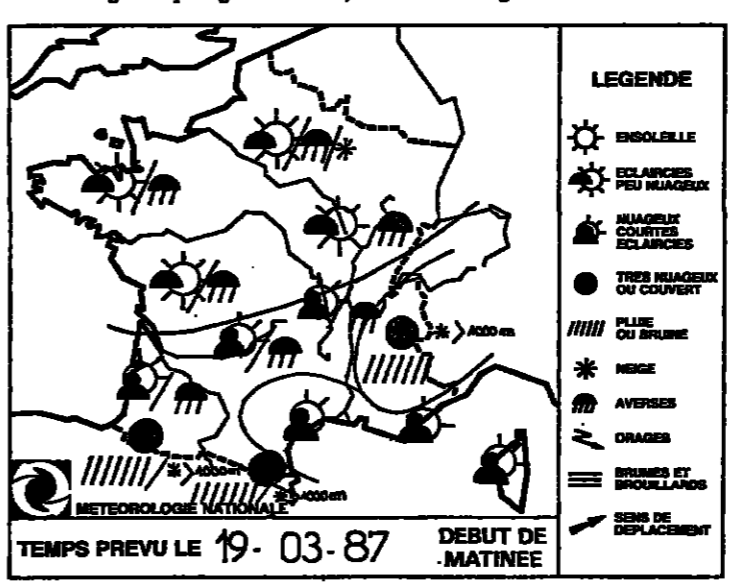
SUR MINTEL

Prévisions complètes Météo marine Temps observé Paris, province, étranger 36.15 Tapes LEMONDE plus METEO

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 18 mars à 0 heure et le jeudi 19 mars à 24 heures. A l'arrière du front froid qui traversera la France mercredi, un flux de nord-ouest très cyclonique, humide et instable va circuler sur le pays.



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé le 17-3 à 6 h TU et le 18-3-1987 à 6 h TU. Table with columns for location, temperature, and weather conditions.

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

# « Services »

## Le décret précisant les normes d'habitabilité est paru au « Journal officiel »

Les conditions minimales de confort et d'habitabilité des logements mis en location selon la loi Méhaignerie ont fait l'objet d'un décret publié au *Journal officiel* du 7 mars. La pièce d'habitation doit mesurer au moins 9 mètres carrés et la cuisine est séparée et 12 mètres carrés si elle comprend un « coin cuisine », la hauteur sous plafond ne peut être inférieure à 2,2 mètres ou à 2 mètres (si le logement n'a pas subi de division en hauteur depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1948); pièces, cuisine, salle d'eau doivent être munies d'ouvrants ou, pour les pièces de service, « d'un système d'évacuation débouchant à l'extérieur du bâtiment »; les WC peuvent être installés dans la salle d'eau, mais doivent toujours être séparés de la cuisine et de la pièce où sont pris les repas; eau et électricité sont indispensables et il est alimenté en gaz le local doit être correctement ventilé.

Ces normes minimales sont celles prévues par les articles 6, 25, 26, 28, 31 et 35 de la loi Méhaignerie (*Journal officiel* du 24 décembre 1986; le *Monde* du 15 janvier).

## M. Roger Dumoulin président de Renaissance française

M. Roger Dumoulin vient d'être nommé président de l'association Renaissance française. Fondée en 1916 par Raymond Poincaré, qui en fut le premier président, Renaissance française, placée sous le patronage de plusieurs ministères, s'est fixé pour but de développer le rayonnement de la culture et de la langue française en France et à l'étranger.

[M. Roger Dumoulin, qui succède à M. Pierre-Marcus Wiltzer à la présidence, est ancien élève de l'ENA, docteur d'Etat en sciences économiques. Il a été collaborateur de MM. Raymond Marcellin, Jacques Duhamel et Alain Peyrefitte. Préfet du Jura en 1969, préfet inspecteur général de l'Administration en 1978, il a écrit plusieurs ouvrages de science économique et de sciences politiques.]

## EN BREF

● **HANDICAPÉS** : les Papillons Blancs - L'Association de parents et amis d'enfants inadaptés (APAEI) les Papillons blancs de Caen, affiliée à l'UNAPEI, fête ses trente ans d'existence. A cette occasion, elle lance jusqu'au 30 mars une campagne d'information et sensibilisation sur le thème de l'amitié. Des membres de l'association feront le porte-à-porte pour distribuer la carte d'amitié, qui permettra de participer à un tirage au sort et de gagner - peut-être - un billet aller-retour pour la Martinique. Du 30 mars au 4 avril, des peintures seront exposées à l'hôtel d'Escoffier de Caen et du 1<sup>er</sup> au 4 avril une exposition-vente de produits des ateliers protégés se tiendra sur l'espace piétonnier face à la chambre de commerce de Caen.

★ **APAEI** les Papillons blancs, 15, rue Elie-de-Beaumont, 14300 Caen. Tél. : 31-86-28-11 et 31-86-49-93.

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au *Journal officiel* du mercredi 18 mars 1987 :

### DES ARRÊTÉS

● Du 26 février 1987 relatif à la révision des pensions des agents retraités des réseaux de chemins de fer secondaires d'intérêt général, des chemins de fer d'intérêt local et des tramways.

● Du 25 février 1987 complétant l'arrêté du 1<sup>er</sup> décembre 1986 modifié fixant les dates, l'ordre et les horaires des épreuves d'examen de la session 1987 du baccalauréat de l'enseignement du second degré, pour ce qui concerne l'option internationale.

● Du 2 mars 1987 relatif aux émoluments, rémunérations ou indemnités des personnels médicaux exerçant leurs fonctions à temps plein ou à temps partiel dans les établissements hospitaliers publics.

● **ENVIRONNEMENT** : bourses américaines. - La fondation américaine German Marshall offre des bourses à des professionnels français de l'environnement pour un séjour de quatre à six semaines aux Etats-Unis, destiné à familiariser les Européens avec divers domaines de la politique américaine d'environnement : protection des sols et de la ressource en eau; gestion des déchets; contrôle de la pollution; information du public. Les candidats devront avoir une bonne connaissance de l'anglais.

★ Renseignements et dossiers de candidature (jusqu'au 15 avril) : Mary Fleming, 10, rue Chapeau, 75016 Paris. Tél. : 45-24-60-91.

● **EXPOSITION** : vous m'entendez ? - Paris accueille jusqu'au 21 mars l'exposition itinérante « Mieux entendons-nous », organisée par le Centre d'information sur l'audition. Axée autour de quatre thèmes « La parole », « Les agissements », « Les agressions sonores » et « Les conséquences de la déficience auditive et ses traitements », l'exposition est présentée de façon attrayante et mélangée panneaux explicatifs, documents audiovisuels, effets spéciaux, maquettes animées et retransmissions sonores par casque à infrarouges; les visiteurs pourront tester leur audition.

★ Place Raoul-Duany, parvis de la tour Montparnasse, Centre d'information sur l'audition, 13, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris, tél. : 45-44-70-10. Un service téléphonique est accessible en composant le 36-15 code d'accès RIFF (+ serv) puis Docibel (+ serv).

● **EXPOSITION** : Tel-Aviv. - La mairie du seizième arrondissement de Paris présente jusqu'au 3 avril une exposition de peintures et de gravures ayant pour thème « Les artistes de Tel-Aviv rendent hommage à leur ville ».

★ Mairie du seizième arrondissement, 71, avenue Henri-Martin (tous les jours, sauf le dimanche, de 14 heures à 18 heures).

## Pour que la vie n'oublie personne

En 1986, le Secours populaire français est intervenu auprès de un million de personnes, offrant 103 000 jouets de Noël à des enfants défavorisés, 102 000 paniers repas à des familles déshéritées, 80 000 places de spectacles à des exclus des loisirs, 20 000 enfants ont pu partir en vacances un mois. d'autres ont bénéficié de « journées d'évasion » et 1 000 personnes âgées se sont vu offrir un séjour à la campagne ou à la mer. Il faut y ajouter la distribution de 600 tonnes de vivres, vêtements, etc. et 60 tonnes de médicaments et matériel chirurgical. Un bilan largement positif.

En 1987, l'action de solidarité en faveur des « oubliés de la vie » continue. Plus de 3 000 tonnes de viande, beurre, farine, semoule de blé, lait, huile, etc. provenant des stocks de la CEE sont déjà en cours de distribution et 150 programmes d'aide au développement sont prévus pour 47 pays du tiers-monde.

On peut contribuer à l'action du Secours populaire français par des dons, bien sûr, ou en achetant un plant d'arbre (10 F) ou une « mini-ambulance » (15 F).

\* Secours populaire français, 9, rue Froissant 75003 Paris. Tél. : 43-78-50-48. CCP 654 37 H Paris.

## « Senlis an mil »

Il y a mille ans, au château de Senlis, Hugues Capet était installé par ses pairs sur le trône de France.

Sur les lieux mêmes de cette élection, les habitants de Senlis commémoreront l'événement par un grand spectacle qui réunira plus de cinq cents participants, le 17 juin prochain : cortèges en costumes d'époque, tournois, théâtre...

Pour clore cette journée, une cérémonie liturgique du douzième siècle aura lieu dans la cathédrale, sous forme de concert. Des associations sensitives sont rassemblées autour de « Senlis an mil » et préparent cette journée.

# Le Carnet du Monde

## Naissances

- M. Philippe BONNET et M<sup>me</sup>, née Charlotte Dumay,

sont très heureux de faire part de la naissance de

Antonin,  
le 22 février 1987.  
1, route de Lodève,  
Saint-Jean-de-la-Blaquière,  
34700 Lodève.  
44, Grande Rue,  
78810 Feucherolles.

- M. Pierre ANCELY et M<sup>me</sup>, née Edith Pouthas,

ont la joie d'annoncer la naissance de

Edouard,  
Paris, le 21 février 1987.

- M. Pascal FORBIN et M<sup>me</sup>, née Isabelle Morand,  
Grègoire, Hortense, Théo, etc.,  
ont la joie d'annoncer la naissance de

Marie,  
le 7 mars.  
34, rue du Bac,  
75007 Paris.

## Décès

- M. et M<sup>me</sup> Gilles Amado-Fischgrund et leurs enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Ranc,  
M. et M<sup>me</sup> Béhar,  
M. Claude Arditi,  
M<sup>me</sup> Diane Curasso  
M. et M<sup>me</sup> Michel Amado et leurs enfants,  
M<sup>me</sup> veuve Raphaël Amado,  
ont la douleur de faire part du décès de

Joseph AMADO,  
docteur en médecine,  
survenu le 15 mars 1987, dans sa soixante-deuxième année, à Paris.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Pantin le jeudi 19 mars, à 10 h 45.  
8, perc de Diane,  
78350 Jouy-en-Josas,  
15, rue Jaquoy,  
75014 Paris.

- M. Gaston Bloucourt, son épouse,  
M. et M<sup>me</sup> Louis Elie Claiaville Bloucourt,  
son frère et sa belle-sœur,  
Odile et Pierre Peyrol et leurs enfants,  
Alain Monrois,  
Patrick et Martine Ullmann et leurs enfants,  
Francis et Michèle Ullmann et leurs enfants,  
M<sup>me</sup> Yolande Bloucourt, sa tante,  
Ainsi que toute la famille,  
ont la douleur de faire part du décès de

Elise BLOUCOURT  
survenu le 14 mars 1987.

Une cérémonie sera célébrée dans l'intimité au cimetière du Père-Lachaise, le vendredi 20 mars, à 9 heures.  
L'inhumation aura lieu le même jour à 11 h 30, au cimetière du Vénin.  
Cet avis tient lieu de faire-part.

51, rue Claude-Bernard,  
75005 Paris.

- M. et M<sup>me</sup> Maurice Attali, M. René Bokorza et ses enfants Daniel, Elisabeth, Alain et Valérie,  
M. et M<sup>me</sup> Gilbert Bokorza et leur fils Elie,  
M. et M<sup>me</sup> Armand Bokorza et leurs enfants Joël et Nathalie,  
M. et M<sup>me</sup> Elie Perez et leurs enfants Valérie, Marion, Nathanaël et Noémie,  
Les familles parentes et alliées ont la très grande douleur de faire part du décès de leur père et grand-père

M. Victor BOKORZA,  
le samedi 14 mars 1987 dans sa quatre-vingt-dixième année.

Il rappelle le souvenir de leur mère et grand-mère

M<sup>me</sup> Elise BOKORZA,  
née Bruni,  
décédée le 6 avril 1979.

L'inhumation aura lieu le jeudi 19 mars 1987, au mont des Oliviers à Jérusalem.

Cet avis tient lieu de faire-part.

16, rue Pierre-Nicolas,  
75005 Paris.

- M. Jean-Luc Legardère, ses collaborateurs et l'ensemble du personnel du groupe Matra

ont le regret de faire part du décès de

M. Albert COSTA de BEAUREGARD, directeur des activités défense espace de Matra,  
survenu le jeudi 12 mars 1987.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 18 mars, à 10 h 30, en l'église Saint-Pierre de Chaillot.  
(Le *Monde* du 14 mars.)

- Thierry de Monbrial et toute l'équipe de l'Institut français des relations internationales

ont la tristesse d'annoncer le décès de président du conseil d'administration de l'IFRI

Guy LADRETT de LACHARRIÈRE,  
vice-président de la Cour internationale de justice de La Haye, officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'Ordre national du Mérite, officier du Mérite maritime.  
(Le *Monde* du 17 mars.)

- M<sup>me</sup> Georgette Süsserbaum-Laloum et son fils Grégory ont la douleur de faire part du décès de

docteur Alain LALOUM,  
survenu à l'âge de quarante-quatre ans.

L'inhumation a eu lieu ce mercredi 18 mars 1987, au cimetière de la Moinche, à Lyon.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M<sup>me</sup> de L'Hermite, M<sup>me</sup> Evlyne Bouquillon de Jenli et son fils Grégory, M. et M<sup>me</sup> Jean-Claude Fauvent et leurs enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Guy Azais et leurs enfants,  
ont la douleur de faire part du décès de leur fils, frère, beau-frère et oncle,

M. Serge de LANGLADE,  
muni des sacrements de l'Eglise, le lundi 16 mars 1987, dans sa cinquante-troisième année.

Les obsèques, suivies de l'inhumation au cimetière d'Issou, auront lieu le jeudi 19 mars 1987, à 16 heures, en l'église abbatiale Saint-Anastasio d'Issou (Puy-de-Dôme).

Une messe sera célébrée à son intention, le mardi 24 mars 1987, à 11 heures, en l'église de Saint-Germain-en-Laye (Yvelines), face au château.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Les Granges,  
Varennes-sur-Usseau,  
63500 Issou.

- La direction Et le personnel de SECODIP ont la douleur de faire part du décès de leur président-directeur général,

M. Serge de LANGLADE,  
survenu le lundi 16 mars 1987, dans sa cinquante-troisième année.

Les obsèques auront lieu le jeudi 19 mars 1987, à 16 heures, en l'église abbatiale Saint-Anastasio d'Issou (Puy-de-Dôme).

Une messe sera célébrée à son intention le mardi 24 mars 1987, à 11 heures, en l'église de Saint-Germain-en-Laye (Yvelines), face au château.

SECODIP,  
2, rue Francis-Pedron,  
78241 Chamoigny.

- Les familles Léger et Pernet ont la douleur de faire part du décès de

M. Léonnel LÉGER,  
professeur honoraire, expert-comptable, officier des Palmes académiques,  
survenu à Paris, le 15 mars 1987, dans sa soixante-dix-neuvième année.

Les obsèques auront lieu le vendredi 20 mars, à 10 heures, à l'Hôtel-Dieu.  
20, rue Volte,  
75003 Paris.

Not abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- Châteaufort-sur-Cher. Bourges. Inquil.

M. et M<sup>me</sup> Jacques Martinet, M. et M<sup>me</sup> Etienne Meillet, ses enfants,  
Le docteur et M<sup>me</sup> Yan Martinet, M. et M<sup>me</sup> Philippe Marini,  
M. et M<sup>me</sup> Michel Meillet,  
M. et M<sup>me</sup> Daniel Vessal,  
Marie-Hélène Meillet et Philippe Cusinet,  
ses petits-enfants,  
Floie, Mathias, Fanny, Hugo, Virginie, Marion,  
ses arrière-petits-enfants,  
M<sup>me</sup> veuve Dumay,  
sa belle-sœur,  
ont la douleur de faire part du décès de

M. Eugène MARTINAT,  
survenu le 16 mars 1987, dans sa quatre-vingt-dixième année.

Les obsèques religieuses auront lieu le jeudi 19 mars, à 10 h 30, en l'église d'Issou.  
Inhumation au cimetière d'Issou.

Cet avis tient lieu de faire-part.

3, rue Berthelot,  
69300 Caluire.  
9, rue Desroberts,  
18000 Bourges.

- M. Philippe Pierret, M. et M<sup>me</sup> Jean-Louis Pierret

ont la douleur de faire part du décès de leur père

le capitaine de frégate (ER) Robert PIERRET,  
officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945.

Les obsèques ont eu lieu en l'église de Jouques, le 18 mars 1987.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Villa les Amandiers,  
13490 Jouques.

- M<sup>me</sup> Jean Renault, son fils Francis, sa petite-fille Anne-France, les familles Renaux, Bray, Sidioukha,  
ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean RENAULT  
survenu le 10 mars 1987, à Saint-Marcel-le-Mout, 23310 Lavaulx-les-Mines.

- Le Ven. M<sup>r</sup> Et les membres de la R. L. L. Les Précurseurs Or. de Cligny, Les tristes de faire part du passage à l'Or. Et. de

F. Jean STROMBONI, maire adjoint de Sarronville,  
le 8 février 1987.

Selon sa volonté, il a été inhumé le 12 mars.

Gém., Gém., Gém., Espérons.

- On nous prie d'annoncer le décès de

M<sup>me</sup> Hélène TUZET,  
docteur ès lettres, professeur honoraire à la faculté des lettres de Poitiers,  
survenu à Vanves, le 15 mars 1987.

De la part de toute la famille.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 20 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Jean-Saint-Louis de Castres, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille au cimetière de Saint-Roch à Castres.

*Je suis la Résurrection et la Vie.* (Jean XI, 25.)

10, avenue du Parc,  
92170 Vanves.

## HERMÈS

24 Faubourg Saint-Honoré

## SOLES

MERcredi 18 MARS  
JEUDI 19 MARS  
VENdREDI 20 MARS

9 h à 12 h / 14 h à 18 h

Prêt-à-porter • Maroquinerie  
Corsets • Cravates • Chaussures  
Tissus • Gants

- M<sup>me</sup> André Ross, née Valenti, sa fille,  
Et M. André Ross,  
son grand-père,  
Les professeurs Jean-Jacques et Danièle ARON,  
M. et M<sup>me</sup> Robert Ross,  
Le professeur et M<sup>me</sup> Alain Ross,  
ses petits-enfants,  
Olivier et Marion Aron et leurs enfants,  
Jean-Marie et Judith Ross,  
Ariane, Sandrine et Delphine Ross,  
Jean-François Aron  
ses arrière-petits-enfants,  
ont le grand plaisir de faire part du décès de

M<sup>me</sup> veuve Robert VALENSI,  
née Maillet,  
qui s'est éteinte dans sa cent-douzième année, le 13 mars 1987.

Les obsèques ont eu lieu dans la stricte intimité familiale.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

24, avenue Raphaël,  
75016 Paris.

## Erratum

- Dans l'avis annonçant le décès de

M. André LAVAGNE,  
survenu le 14 mars 1987,

ont été omis  
Ses petits-enfants Sarina et Olivia,  
ainsi que l'adresse de la famille :

27, rue Saint-Sulpice,  
75006 Paris.

Il est rappelé que les obsèques auront lieu le jeudi 19 mars, à 14 heures, en l'église Saint-Sulpice.

- Dans l'avis de décès du

général d'aviation  
François ROZOY,  
la famille nous prie de préciser qu'il fallait lire :

Famille Rozoy,  
4, rue des Capucins,  
92190 Meudon.

## Remerciements

- M<sup>me</sup> Françoise Helgorsky, ses filles Nadine, Dominique, Lies et Catherine, dans l'impossibilité de répondre aux nombreux messages d'amitié qui leur ont été adressés lors de la dispersion de

Jacques HELGORSKY,  
tiennent à exprimer leur gratitude à tous ceux qui se sont unis à elles dans cette épreuve.

## Anniversaires

- Pour célébrer le 1<sup>er</sup> anniversaire de la disparition du

docteur Léon PÉREL,  
la famille et les amis se réuniront au cimetière de Bagneux, le dimanche 5 avril, à 10 h 45 (entrée principale).

- Pour le quinquantième anniversaire du décès de

Jeanne SALLE,  
née Souy,  
une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont connue et aimée.

## Services religieux

- Les prières du mois à la mémoire de

M. Edouard NATAF,  
chirurgien-dentiste,  
auront lieu le samedi 21 mars, à 11 heures, à l'Oratoire trinitain, 44, rue de la Victoire, Paris-9<sup>e</sup>.

## Communications diverses

- Le club Notre présence, recevant mercredi 18 mars, à 20 heures, M. Bernard Stasi, président du conseil régional Champagne-Ardenne, pour parler de « La régionalisation, mythe ou réalité ». (Hôtel de France et de Châteaux, 239, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.)

## CURE THERMALE 1987

Elle sera plus agréable et plus efficace si elle est doublée d'une cure de détente et de soleil.

De POCEAN à la MEDITERRANÉE, choisissez les stations de la CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL. Leader du Thermalisme Français :

Documentation gratuite n° 33 (hébergement et carte) à la CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL, Maison du Thermalisme, 32 av. de l'Opéra 75002 PARIS.  
Tél. (1) 47.42.87.81, ou à Bruxelles : 32, av. Louise, B 1050 BRUXELLES  
Tél. : 02.513.63.99 • Minitel : 36.14 code Nordtherm

loterie nationale **SUSPENSE**

TRANCHE (N28) DU

TIRAGE DU MARDI 17 MARS 1987

LE NUMÉRO **393200** GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR **888** GAGNENT 1 500,00 F

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

loterie nationale **SUSPENSE**

TRANCHE (N28) DU

TIRAGE DU MERCREDI 18 MARS 1987

LE NUMÉRO **102870** GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR **178** GAGNENT 1 500,00 F

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

VENTE AUX ENCHÈRES

VERSAILLES - HOTEL RAMEAU

DÉCORATIONS - ORDRES DE CHEVALERIE

ARMES BLANCHES - ARMES À FEU

PIERRES DURES - IVOIRES - PORCELAINES

ART NOUVEAU (Emile Gallé, Daum, Delâtre, Legras)

ARGENTERIE - OBJETS D'ART - SIÈGES et MEUBLES des

ÉPOQUES et des STYLES LOUIS XV, LOUIS XVI et du XIX<sup>e</sup> S.

**DIMANCHE 22 MARS 1987, à 14 heures**

M<sup>me</sup> BLACHE, commissaire-priseur

9, rue Rambeau, 78000 VERSAILLES - Tél. : (1) 39-50-55-06 +  
Décoration et armes M. J.-C. Dey, expert - 47-41-65-31  
(Expo ven. 20, sam. 21/3, 9-12 h et 14-18 h)

Handicapés



# il y a "les radios".. et il y a RTL.

**RTL** chaque jour, a 3.393.000 auditeurs de plus que son concurrent habituel.\*

**RTL** a, en moyenne chaque 1/4 d'heure de la journée, deux fois plus d'auditeurs que la station classée 2<sup>e</sup>.\*

**RTL** chaque jour, a 6.046.500 auditeurs de plus que le 1<sup>er</sup> réseau de Radios Locales.\*

**RTL** a une part d'audience qui dépasse le total de ses deux suivants réunis.\*

**RTL** est leader de 5 h à 18 h 45 avec tous ses grands rendez-vous d'information et toutes ses célèbres émissions.\*

**RTL** c'est la radio  
9.874.500 auditeurs chaque jour

INTERNATIONAL



L'agence recrute pour son Centre de Recherche et de Technologie spatiales (ESTEC) situé à Noordwijk (Pays-Bas)

un traducteur de langue française

appelé à traduire en français et transcrire sur machines de traitement de textes, essentiellement à partir de l'anglais, des documents de nature très diverse mais toujours à forte teneur scientifique et technique. Les candidats devront être titulaires d'un diplôme universitaire assorti de quelques années d'expérience dans le domaine de la traduction technique. Une excellente connaissance de l'anglais sera exigée. Une bonne connaissance de l'allemand ou d'autres langues européennes sera appréciée. Conditions d'emploi des Organisations Internationales (prestations familiales, indemnité d'expatriation, bons systèmes de sécurité sociale et de pension, indemnité d'installation). Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, doivent être adressées au Chef du personnel, ESTEC, Keplerlaan 1, 2201 AZ Noordwijk ZH (Pays-Bas) en faisant référence à cette annonce.

HEIDENHAIN

Optique et Electronique Divisions de Précision

recherche pour son siège de TRAUNREUT - 8225 - (Bavière) RFA pour un poste stable et de longue durée

TRADUCTEUR TECHNIQUE Allemand/Français

Fonctions : traduction de modes d'emploi et catalogues, traduction de textes dans le domaine de l'électrotechnique, interprète sur des foires en Allemagne et à l'étranger. Qualifications : formation de traducteur/interprète diplômé allemand/français ou français/allemand, compréhension technique, profondes connaissances générales. Habilité à formuler des problèmes techniques. Langue maternelle : français, avec très bonne connaissance d'allemand, connaissances d'anglais ou d'autres langues appréciées. HEIDENHAIN fournit des divisions de précision, des systèmes de mesure linéaire, angulaire, digitale, des visualisations ainsi que des commandes numériques pour machines-outils. Plus de 2000 personnes travaillent dans nos usines de production et dans nos agences en Allemagne et à l'étranger - dont 1800 à Traunreut - ville à 1 heure de voiture de Munich. Nous vous prions d'envoyer C.V. et lettre manuscrite à : HEIDENHAIN FRANCE - Monsieur BAGDIKIAN 47, Avenue de l'Europe - 92310 SEVRES - 45.34.61.21

FORMATION PROFESSIONNELLE

I.A.A.I.

Institut agro-alimentaire international vous propose en un an : - une formation de cadres ouverts aux réalités internationales ; - une analyse de l'agro-alimentaire sous tous ses aspects ; - une collaboration permanente avec les entreprises du secteur agro-alimentaire. 2 FILIÈRES DE RECRUTEMENT - CADRES ayant quelques années d'expérience, DEMANDEURS D'EMPLOI justifiant d'une activité professionnelle d'au moins 3 ans. Clôture des inscriptions le 13 avril 1987. - DIPLOMÉS des Ecoles Supérieures de Commerce, des Ecoles de Gestion, des Ecoles d'Ingénieurs (Agr. Agro), des Ecoles Vétérinaires, diplômés de l'enseignement supérieur. Clôture des inscriptions le 15 juin 1987.

I.A.A.I.

ESCAE BRETAGNE 2, av. de Provence, BP214, 29272 Brest cedex. Tél. : 98-05-25-61.

L'AGENDA

Séjours linguistiques

POURQUOI ACCEPTER LES CONTRAINTES IMPOSÉES PAR UNE FAMILLE ANGLAISE?

Vous pouvez dépenser MOINS pour suivre des cours et loger en pension complète dans notre HÔTEL de réputation internationale. PENSION COMPLÈTE ET LEÇONS A PARTIR DE 20 £/ JOUR. Ecrire à: REGENCY SCHOOL OF ENGLISH, Ramsgate-on-Sea, Kent, England. Tél: 843 591212. Téléc: 96454. Ou: Mirra Bouillon, 4 Rue de la Paroissiance, 95 Eaubonne. Tél: 39 59 29 53 (le soir). OU: FRENCH IN FRANCE The Regency, Palais de la Scala, Monaco The Regency Langues, 1 rue Ferdinand Duval, Paris 6ème.

annonces associations

- Appels: ASSOCIATION DE LUTTE CONTRE L'ALCOOLISME, L'INDE CHEZ SOI, ASSOCIATION DES FAMILLES FRANÇAISES, ASSOCIATION DES FAMILLES FRANÇAISES, ASSOCIATION DES FAMILLES FRANÇAISES, ASSOCIATION DES FAMILLES FRANÇAISES. Sessions et stages: JAPONAIS INTENSIF, ITALIEN, ANGLAIS-FRANÇAIS ALLEMAND-ESPAGNOL-RUSSE, VICTOIRE SUR LE TABAC, ALBANIE. Conférences: L'HOMME ET LA VILLE, ESPAGNOL - PORTUGAIS CIVILISATIONS DU MEXIQUE, VI KING & STRETCHING. Convocation: ARVIEL, ASSEMBLÉE GÉNÉRALE samedi 21 mars à 14 h 30, C.C.O. 38, rue Courcelles, Villiers-sur-Marne. Vacances Loisirs: VACANCES AUVERGNE, MOQUETTE 100% PURE LAINE, VACANCES TOURISME, VACANCES AUVERGNE.

DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES

Ingénieurs ou universitaires

KRAFT, un des leaders mondiaux dans le domaine des produits alimentaires de qualité, recrute, pour son département de recherche et de développement à Munich, des scientifiques expérimentés. Ils seront responsables de la gestion des projets dans le domaine des assaisonnements, sauces, ketchup et pâtes alimentaires.

La société développant des produits pour sept pays européens, il s'agit d'une opportunité unique de travailler dans un environnement international impliquant des voyages dans toute l'Europe, ainsi qu'une interaction avec les collaborateurs de Kraft dans le monde entier.

Les candidats retenus devront être capables de gérer de façon autonome plusieurs projets simultanément ainsi que de motiver et animer une équipe de techniciens et d'autres scientifiques.

L'aptitude à la communication est essentielle ainsi que la faculté de coopérer étroitement avec le marketing et la production. Les candidats prendront également l'initiative de suggérer et de mettre en application des innovations dans toutes les phases du processus de développement du produit.

Nous recherchons des diplômés d'études supérieures en agro-alimentaire, chimie ou biologie possédant une expérience minimum de 2 à 5 ans dans le développement de produits alimentaires. Une bonne pratique de la langue anglaise est indispensable au sein de cette équipe internationale.

Si vous êtes intéressés par ce challenge offrant d'intéressantes possibilités de développement de carrière, veuillez envoyer votre curriculum vitae en anglais seulement détaillé à

KRAFT EUROPE R&D, Inc. Direction du Personnel Unterbiberger Str. 15, 8000 MUNICH, Rép. Féd. d'Allemagne.

L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS à Munich recrute un

Administrateur principal (A4) (Réf. EXT/127)

En tant que membre de la direction du personnel, l'administrateur principal veille à l'application uniforme du statut des fonctionnaires dans les trois lieux d'affectation et est chargé des problèmes de rémunération ou d'autres questions concernant le personnel. Informe et conseille les membres du personnel pour tout ce qui concerne dans le détail leurs conditions de travail et participe aux autres travaux de la direction du personnel. Elabore les documents relatifs au personnel, aux rémunérations et au statut devant être soumis au conseil d'administration de l'Organisation.

Qualifications minimales : un diplôme sanctionnant des études complètes de niveau universitaire et au moins 5 années de pratique en matière administrative. Excellente connaissance d'une des langues officielles de l'Office (français, allemand et anglais) et aptitude à comprendre les deux autres. Un traitement de base intéressant du niveau des organisations internationales, non assujéti à l'impôt national, est offert. A ce traitement s'ajoutent, le cas échéant, des indemnités, par exemple l'indemnité d'expatriation.

Les candidatures sur formulaire que l'on peut se procurer auprès de l'Office devront parvenir le 3 avril 1987 au plus tard au Directeur principal du personnel, Office européen des brevets, Ehardstrasse 27, D-8000 Munich 2, tél. Munich 2399-4316.

OFFRES D'EMPLOIS

Le département du Val-de-Marne organise un concours portant recrutement

D'INSPECTEURS DE SERVICES SANITAIRES ET D'ACTEURS SOCIAUX DU CADRE DÉPARTEMENTAL

A COMPTER DU 16 AVRIL 1987. CONDITIONS : - Être âgé au 1er janvier de l'année du concours de 35 ans au plus (sauf dérogations exceptionnelles prévues par dispositions particulières en vigueur). - Être titulaire de l'un des diplômes requis pour la participation au concours externe d'entrée à l'Ecole nationale d'administration. - Être de nationalité française.

Date limite de clôture des inscriptions : Vendredi 3 avril 1987, à 16 h délai de rigueur, le cachet de la poste faisant foi.

Pour tout renseignement, s'adresser à : Hôtel du Département du Val-de-Marne Direction du Personnel Départemental Bureau du recrutement - 4e étage - Bureau 405 94011 CRÉTIL CEDEX - Tél. 48-98-94-00 - Poste 24-82.

VILLE DE COLOMBES 92701 offre un poste de CADRE (H.F.) ORGANISATEUR - INFORMATIEN/BUREAUTICIEN

Missions : - Assistance opérationnelle à la réalisation d'implantations bureautiques ; - Mise en œuvre de scénarios réseaux pour un schéma directeur ; - Organisation et gestion des projets informatiques ; - Interface entre les utilisateurs et les concepteurs d'applications ; - Encadrement des cahiers des charges et suivi ; - Gestion du budget informatique. Qualités souhaitées : - Aptitudes à la communication des relations humaines ; - Connaissances des systèmes informatiques et des évolutions. Formation : MIA de gestion ou DS de gestion + expérience informatique ou formation de chef de projet de l'ENST. Recrutement sous forme contractuelle ; Rémunération brute annuelle : 145.000 F. à 170.000 F. Candidature, c.v., copie des diplômes à adresser à M. le maire AVANT LE 6 AVRIL 1987.

Revue de golf recherche courtier(trice) très bon niveau, bonne connaissance des lieux, pour prospection agences et annonces. Fortes commissions. Niveau exigé BAC. Envoyez CV s/réf. CE à RÉSÉE PRESSE, 7, rue de Montesson, 75007 Paris.

ENSEMBLE MUSIQUE CONTEMPORAINE renommée internationale, cherche son ADMINISTRATEUR H.F. Un direct avec la direction artistique. Grande disponibilité. 180.000 F par an. Poste à pourvoir immédiat. Env. CV, photo et références, en préambule bien sûr votre adresse, la réf. M/7801, Bleu Publicité 17, rue Labat, 94307 Vincennes Cedex, qui transmet.

UNIVERSITY OF OTAGO DUNEDIN, NEW-ZEALAND (NOUVELLE-ZÉLANDE)

CHAIRE DE LANGUES MODERNES

L'Université d'Ottago recherche un candidat pour une chaire de français ou d'allemand. Il sera demandé un candidat choisi de conseiller l'université sur l'orientation à donner à l'enseignement et à la recherche dans le domaine des langues modernes, de la littérature et des autres sujets qui s'y rattachent. Les salaires, fixes suivant les qualifications des candidats, seront de 62.000 à 77.500 dollars (NZ) par an et revus régulièrement.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus en écrivant aux adresses suivantes : THE SECRETARY GENERAL ASSOCIATION OF COMMONWEALTH UNIVERSITIES (APPOINTMENTS) 34 GARDEN SQUARE, LONDRES, W1H 0PF OTAGO UNIVERSITY PO BOX 56 DUNEDIN NEW-ZEALAND. Les candidatures portant la référence AS7-5 devront être déposées avant le 31 mars 1987.

Groupe Français d'Industrie Alimentaire recherche pour le GABON

CHEF de SERVICE COMMERCIAL

Diplômé Ecole Supérieure de Commerce ou DUT Commerce Gestion, ayant une expérience de la distribution des produits de grande consommation. Chargé des relations avec les clients, les revendeurs - des études de nouveaux débouchés - du contrôle des mouvements et des inventaires - de l'encadrement et de la formation du personnel. Bonne connaissance administrative et expérience de l'informaticien souhaitées. Connaissance de l'Afrique appréciée. Contrat expatrié - Logement assuré.

Écrire avec CV détaillé et photo en indiquant sur l'enveloppe le N° 5754 à PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra.

Entreprise de tourisme

RECHERCHE pour ses villages de vacances en FRANCE DIRECTEUR/TRICE Agence de voyages. Expérience souhaitée en hôtellerie et animation (3 à 5 min.). DISPONIBLE GÉOGRAPHIQUE

Ecr. s/réf. B.424 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montesson, Paris-7.

Cabinet de conseils juridiques et fiscaux

Région Bretagne RECHERCHE

Collaborateur ou collaboratrice service juridique et droit des Sociétés ayant plusieurs années d'expérience (4 à 5 a.) en cabinet de conseils juridiques ou en notariat.

Adm. photo et CV déta. s/réf. B.425 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montesson, Paris-7.

UN GRAND DU TRANSPORT

recherche pour son siège social BANLIEUE OUEST COMPTABLES QUALIFIÉS Niveau de formation DECS Comptable. Bonnes notions informatiques. Classification maîtrise. Délégués à prévoir.

Si vous êtes intéressés par cette annonce, veuillez adresser votre CV et prêt. sous n° 25.908 réf. à porter sur enveloppe à LA PUBLICITÉ FRANÇAISE 23-27, avenue de Neuilly, 75116 PARIS, qui transmet. Le Centre d'Informations Financières organise un stage pour recruter des CONSEILLERS COMMERCIAUX H.F. sur Paris et ses agences périphériques. Tél. pour Rva. - Paris : 45-00-28-87 - Banlieue Nord et Ouest : 45-53-81-00. - Banlieue Sud : 45-83-81-30.



كندا من الاصل

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde ANNONCE

L'IMMOBILIER

DEMANDES D'EMPLOIS

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs:
• INGENIEURS toutes spécialisations
• CADRES administratifs, commerciaux
• JOURNALISTES (presse écrite et parlée)
• DIRIGEANT PME, 52 ans, anglais courant, 16 ans responsable d'une entreprise de 150 personnes secteur bâtiment et immobilier...



ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER:
12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 08
TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

Vous recherchez un gestionnaire pour votre centre de vacances?
J'ai 35 ans, 15 ans d'expérience, de sériuses références et un fort désir de réussite.
Adressez-vous à J. G. 426 LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montesson, Paris-7.
Tél. week-end et après 18 h: 39-15-44-84.

77 - Expert-comptable diplômé, 35 ans, exp. cabinet et entreprise, ch. poste à responsabilité nationale et internationale, études des procédés, recherche de nouveaux clients ou restructuration de firmes.
Tél.: (16) 23-82-06-87.

Ingénieur confirmé E.S.E. du Bâtiment depuis 10 ans, forte exp. Projets et coord. d'entreprises pour négociation et exécution gros contrats d'équipements, recherche responsabilité simplifiée ou restructuration de firmes.
Tél.: (16) 23-82-06-87.

Secrétaire direction, 15 ans exp. 12 chez avocat, infirm. TTX, 15 culture générale, ch. poste responsabilité.
Tél.: 43-54-81-32.

Emplois et carrières de la Fonction Publique, n° spécial de FRANCE CARRIÈRES chez votre marchand de journaux (en région parisienne).
Ouvr-Mer - Services emploi diffusion, av. avec CV - BP 20 - 13770 VENELES.

appartements ventes

4<sup>e</sup> arrdt
M<sup>r</sup> CHATELET, 4 studios et pouvant être réunis, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> ét. sans asc., très classé, restauré. Px. Furtif: 185.000 cpt + 3.500 F/mois. Végétar. F. Cus 42-66-18-00.

IMMEUBLE XVII<sup>e</sup> CLASSE
3 rue place des Vosges, 2 p. rénové, poivres, cheminée, 800.000 F. Tél.: 43-49-24-47 (privé, la nuit).

5<sup>e</sup> arrdt
MOUFFETARD 2/3 p., 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> ét., 910.000 F. 43-25-87-16.

6<sup>e</sup> arrdt
98, bd MONTMARNASSE
M<sup>r</sup> VAYNE Récomp. pied-à-terre standing. Calme, terrasse, sol. par. 720.000 F. Tél.: 42-25-52-72.

LUDERBOURG récent, pierre de L., 2 ch. 2 b., 2 s., 2 p., excellentes prestations, 106 m<sup>2</sup>, calme, part. 43-38-18-38.

7<sup>e</sup> arrdt
80 DE LATOUR-MAUBOURG
Beau 4 P., 2<sup>e</sup> ét., 107 m<sup>2</sup>, Balc. + serv. - 48-24-83-33.

8<sup>e</sup> arrdt
28, RUE TRONCHET Beau studio, 12 ch. 9<sup>e</sup> asc., asc. B 400.000 F. JEUDI 14-17 h.

ÉTOILE 180 m<sup>2</sup>, 4<sup>e</sup> ét.
GARBI 46-87-22-88.

12<sup>e</sup> arrdt
M<sup>r</sup> NATION. Récent, stand. living, 3 chambres, 2 bns, état impeccable, 9<sup>e</sup> ét., balcon plein soleil, box, 1.580.000 F. Tél.: 43-73-06-81.

14<sup>e</sup> arrdt
ALEXIA STUDIO 3<sup>e</sup> ét.
28 m<sup>2</sup>, TT CFT, 340.000 F. 2 p. 34 m<sup>2</sup> 9<sup>e</sup> sans asc. Px 340.000 F. 43-89-48-34.

15<sup>e</sup> arrdt
Montparnasse Atelier d'Artiste. Récent 5 m<sup>2</sup> + 3 ch. 2 bns. Beaucoup de caractère. Calme, soleil. 2.700.000 F 43-25-81-38.

locations meublées offres

Paris
MCE part. bus, longue durée SE. APP. 3 p. meubl., très agréable, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> ét., gde terrasse, petit réfr. stand, box fermé, cave. Tél. 19 h (1) 45-87-38-41.

locations meublées demandes
Paris
SERVICE AMBASSADE
Pour cadres mariés Paris nord, du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS par état ou AMBASS. 45-26-18-36.

Paris
J.H. étudiant 21 ans sérieux ch. à louer chambre à PARIS à prix raisonnable, parents commerçants se porteraient garant. 43-35-22-83.

(19<sup>e</sup>) BEAU STUDIO
parfait état, 3.400 F. Visite s/plan jusqu'à 11 h 30 à 12 h. 24, RUE HAMELIN.

appartements achats
Recherche 1 à 3 p. Paris, préfer. 9<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 16<sup>e</sup> avec ou sans travaux. P.A.E. COMPACT chez nous. 43-73-20-87 même le soir.

EMBASSY-SERVICE
8, avenue de Meudon
75008 PARIS. Recherche à l'achat ou location APPTE pour CLIENTELE ÉTRANGÈRE. Cible: diplomates et cadres de S.M. Multinationales.
TÉL.: 45-62-16-40.

SERGE KAYSER
RECHERCHE A PARIS
pour clients en particulier. 1, 4, 5, 6, 7, 11, 14<sup>e</sup> arrts. Studios jusqu'à 900.000 F. L.v. + ch. 1.500.000 F. L.v. + 2 ch. 2.200.000 F. L.v. + 3 ch. 3.500.000 F. VOUS LIENES A RÉNOVER
TÉL.: 43-29-80-60.

RECHERCHE URGENT
PARIS, NEUILLY, BOULOGNE
Appart. meublés à rénover. 47-23-55-07, poste 312.

IMMO MARCADET
Recherche urgent appart. tous surfaces, meublés à rénover. Paris. 42-52-01-82.

bureaux bureaux

Ventes
8<sup>e</sup> QUART. CAPS-ÉLYSÉES
A VENDRE
FREDERIC-BASTIAT 220 m<sup>2</sup>
RUE D'ARTOIS 236 m<sup>2</sup>
M<sup>r</sup> ANTOINETTE 42-56-00-87 ou 42-25-38-21.

Locations
MADELEINE 169 m<sup>2</sup>
MERCESBORN 1 032 m<sup>2</sup>
HAUSMANN 488 m<sup>2</sup>
PARLY II 1 828 m<sup>2</sup>
LA DÉFENSE 2 276 m<sup>2</sup>
Richeux Drouot: Réserve 3<sup>e</sup> 5/asc
UIU, 45-38-65-68.

NEUILLY-METRO
Loux direct, 1 bureau ou + dans imm. neuf. 46-40-32-40.

SIÈGE SOCIAL
Secrétaires: 4 bureaux neufs
Démarches R.C. et R.M.
SOCIÉTÉ SERVICES
Champs-Élysées 47-23-55-47.
Neuilly-Metro 43-21-81-81.
Drouot 43-21-81-81.
An. des Ch. Élysées (Étoile).
Rue Saint-Hippolyte (Concorde)
Rue Cronstadt, Paris-15<sup>e</sup>.
21 bis, r. de Tol., Paris-12<sup>e</sup>.
Constitut. SARL 2 000 F H.T.
INTER DOM, tél. 43-40-88-50.

MELOUN
Prix très bas, 750 m<sup>2</sup>, par. 180.000/an
Michel Bernard 46-02-13-43.

VOTRE SIÈGE SOCIAL
DOMICILIATIONS
SARL - RC - RM
Constitutions de sociétés.
Démarches et tous services
Parrainages téléphoniques.
43-55-17-50

hotels particuliers
PARIS 9<sup>e</sup>
28 ch. 28, tout neuf, murs en leasing. 48-02-13-43.

fonds de commerce
Ventes
PARIS 10<sup>e</sup> cabinet dentaire, bien situé avec les murs.
Tél.: 48-78-75-90.

VENDS DISCOTHÈQUE
Fonds et murs sud Haute-Marne. Px 800.000 F. BONCA.
Tél.: 25-90-71-04.

viagers
17<sup>e</sup> LIBRE MAI 88
Mallot superbe 255 m<sup>2</sup>, meubl. 1.500.000 + 25.000 F. 64-88 en L'APOLIS 46-54-28-88.

immeubles

150 km de PARIS
Vend d'un bloc
IMMEUBLE(S) de rapport
Tél.: (16) 23-82-11-34, 06 met. L.

R + 5
Loyer 85.000 F.
2 appart. libres, 1.800.000 F.
Michel Bernard 46-02-13-43.

pavillons
BOURG-LA-REINE maison
ancienne carreaux, 6 p. occup.
2.300.000 F. Tél. 46-81-32-11.

villas
Sud La Rochelle-Plaisance,
maison 170 m<sup>2</sup>, 1978, jardin
clos, barbecue, parking privé,
grand garage, séjour 60 m<sup>2</sup>,
cheminée central, 4 chambres,
cave, et 2 a. de bords
déjà défrichés, oisier, lingerie,
cave, etc. (16) 46-56-08-36.
880.000 F. (16) 46-56-08-36.
Particulier vend à PERPIGNAN
villa 76 tout cit. garage, jardin,
cave, etc. (16) 87-72-18-06.

maisons de campagne
2 kms village, 25 commerces,
prop. 2 hect. Maison et cit.
3 p., cheminée, mezzanine,
Rég. touristique, grand plan
d'eau de loisirs.
Px 325.000 F. 47-20-73-82.

propriétés
Villeneuve Péligord, vieux moulin
+ habitation, 5 p. cit., salle nautique
70 m<sup>2</sup> aménagée en suberg.
Bel emplacement sur 3 ha. Ruisseau,
Livr. Exceptionnel.
880.000 F. Cabinet JARBEAU.
47500 Libos, 53-71-01-28.

(82) 15 km Montauban, belle
prop., 25 ha, composée fruitiers,
vignes et céréales. Hab.
de caract., 4 p., cuis., norm.
décoré, pose, vit. etc., terres et
bât. Px 850.000 F.
Tél.: (16) 82-06-84-83.

PART. Vd PROPRIÉTÉ
HAUT STANDING
Normandie, bordure forêt
domaniale, entrée autoroute
principale à 1 km. PARIS
120 km, D90/70 km, surf.
totale 400 m<sup>2</sup>, parc boisé
6 000 m<sup>2</sup>, piscine couv., court
tennis, gar., 6 voit., dépendances.
CAMERA SURVEILLANCE
Tél.: (16) 35-84-71-32.

terrains
A vendre 20 ha., seul tenant,
terres complètes, 1<sup>e</sup> hôt. sud
INDRE-ET-LOIRE. 47-25-04-88.

AUJOURD'HUI AVEC LES HLM ON PEUT FAIRE CONSTRUIRE SA MAISON



Chacun croit connaître les HLM. Mais qui se souvient que l'habitat social en France est né au siècle dernier avec l'accession à la propriété? Sait-on que les organismes d'HLM ont une importante activité d'accession à la propriété?

Aujourd'hui, 1 250 000 familles doivent aux organismes d'HLM d'être propriétaires de leur logement, une maison individuelle dans bien des cas.

Chaque année, les organismes d'HLM construisent plus de 12 000 logements en accession à la propriété.

Chaque année, 30 000 prêts sont accordés par les organismes d'HLM aux familles pour acheter ou faire construire leur logement.

Dans leur métier de bâtisseurs, les organismes d'HLM utilisent les techniques les plus modernes et les plus éprouvées, toujours à la recherche du meilleur rapport qualité-prix. Ce sont tous des professionnels.

Dans leur métier de promoteurs sociaux, ils apportent à leur clientèle, sérieux, sécurité, respect des engagements. Ce sont des organismes sans but lucratif.

Une "charte nationale" a été signée. Elle précise la nature et l'authenticité des informations données aux acheteurs.

Tout ceci peut surprendre. Les HLM réservent encore d'autres surprises. D'autres surprises de nature à ébranler certains préjugés...

Hlm Aujourd'hui

ORGANISME DE LA BOISSIERE

# Economie

## REPÈRES

### Investissements

#### Les Allemands triplent la mise à l'étranger

Les entreprises ouest-allemandes ont plus que triplé leurs investissements à l'étranger entre 1976 et 1986, permettant à la RFA de dégrader désormais un solde largement excédentaire, indique une étude de la Bundesbank. De 43,5 milliards de marks à la fin de 1976 (144,8 milliards de francs), ces investissements ont atteint 131,3 milliards à la fin 1986. Dans le même temps, les investissements étrangers outre-Rhin passaient de 63,5 à 88,3 milliards de marks. Ce phénomène se retrouve, avec la France. En neuf ans, les Français ont augmenté leurs investissements de 30 %, pour atteindre 5,6 milliards de marks, alors que les Allemands voyaient les leurs progresser de 140 % en France, pour s'élever à 10,8 milliards de marks.

### Commerce extérieur

#### Premier excédent pour la CEE

La Communauté européenne a enregistré, en 1986, le premier excédent commercial de son histoire, annonce l'Office des statistiques, Eurostat. Cet excédent, de 5 milliards d'ECU (1 ECU = 0,93 dollar au taux moyen de 1986), contre un déficit de 28 milliards en 1985, recouvre toutefois une chute de 17 % en valeur des importations, qui se sont établies à 335 milliards d'ECU, et une baisse de 10 % des exportations, qui n'ont représenté que 340 milliards d'ECU. La CEE a amélioré son excédent avec l'ensemble des autres pays industriels (8 milliards d'ECU, contre 6 milliards en 1986), mais a vu son déficit s'aggraver avec le Japon (22 milliards d'ECU) et avec les nouveaux pays industriels d'Extrême-Orient (6 milliards d'ECU). Avec les pays en développement, les Douze voient leur solde négatif se réduire très sensiblement, et représentent 1 milliard d'ECU, contre 27 milliards en 1985. Cette tendance est moins marquée avec les pays à commerce d'Etat, le déficit communautaire revenant de 8 à 2 milliards d'ECU.

● **BALANCE DES PAIEMENTS:** excédent de 0,3 milliard de francs en janvier. — La balance des paiements courants de la France s'est soldée par un excédent de 0,3 milliard de francs au mois de janvier 1987, en données corrigées des variations saisonnières, après un excédent de 3,8 milliards de francs (chiffre révisé) en décembre 1986,

### Balance des paiements courants

#### Déficit record de 140,57 milliards aux Etats-Unis

Le déficit de la balance des paiements courants américains s'est aggravé de 19,5 % en 1986, pour atteindre un montant record de 140,57 milliards de dollars, annonce le département du commerce. Cette dégradation est largement due au creusement du solde négatif du commerce extérieur (189,8 milliards de dollars à la fin de 1986). Mais les indications qui viennent d'être publiées confirment l'endettement croissant de la première puissance économique occidentale. La dette extérieure américaine était de 107,44 milliards de dollars à la fin de 1985. Elle pourrait avoir presque doublé, pour représenter 220 milliards à la fin de 1986. Les revenus de 5,48 milliards tirés des avoirs américains à l'étranger n'ont pas suffi à compenser les sorties dues aux dividendes des non-américains, qui, très nombreux, se sont portés acheteurs sur le marché d'outre-Atlantique. Le total des avoirs étrangers aux Etats-Unis est estimé à 213,3 milliards de dollars fin 1986 : une hausse de 82,6 milliards sur l'année 1986.

### Croissance

#### Plus médiocre résultat depuis douze ans au Japon

Le produit national brut japonais a augmenté de 2,5 % au Japon en 1986 (contre 4,7 % en 1985), son résultat le plus médiocre depuis 1974, date à laquelle il avait baissé de 1,4 %, annonce l'Agence de planification économique. Durant le dernier trimestre 1986, le PNB n'a progressé que de 0,8 % en termes réels, à peine mieux que durant les trois mois précédents (0,73 %). Sans la bonne activité du premier semestre, la croissance japonaise se serait encore plus lourdement ressentie des conséquences de la flambée du yen vis-à-vis du dollar. Cette dernière a sensiblement freiné les exportations, fondement de l'expansion japonaise l'an dernier encore.

selon les premières estimations publiées, mardi 17 mars par le ministre de l'économie. En données brutes, — elles aussi excédentaires, — la balance des paiements a enregistré un déficit de 5,2 milliards de francs après un excédent de 7,1 milliards (chiffre révisé) en décembre dernier.

## ÉTRANGER

### Grande-Bretagne : la perspective d'élections générales

## M. Lawson a présenté un budget pré-électoral teinté de « prudence »

LONDRES de notre correspondant

En présentant le mardi 17 mars son projet de budget 1987-1988, le Chancelier de l'Échiquier a pu s'offrir le luxe de se montrer à la fois généreux et circonspect. Ainsi qu'on s'y attendait dans la perspective d'élections législatives qui paraît de plus en plus certaine, M. Nigel Lawson a annoncé une diminution globale de 2 % de l'impôt sur le revenu mais en même temps, soulignant sa « prudence », il a révélé qu'il allait réduire de 3 milliards de livres (environ 30 milliards de francs), les besoins d'emprunt de l'Etat par rapport aux prévisions qu'il avait établies voici quelques mois.

Il s'agit là d'une révision substantielle à la baisse, l'objectif étant désormais de 4 milliards au lieu de 7 et ce pour les deux années à venir. Cette décision dont l'ampleur a surpris de nombreux observateurs a en pour effet de renforcer considérablement la satisfaction dans les milieux financiers, qui s'est immédiatement traduite à la Bourse de Londres par une nette hausse des cours, celui de la livre (au plus haut depuis cinq ans face au dollar) comme celui de l'ensemble des valeurs mesurés par l'indice du *Financial Times*.

Alors que dans la City on craignait récemment que M. Lawson ne se laisse entraîner à des largesses excessives par souci « électoraliste ». Ce budget se voit reconnaître le mérite de la sagesse parce qu'il semble notamment destiné à éviter d'accroître la reprise inquiétante de l'inflation. Tout en ménageant à brève échéance des préoccupations politiques évidentes, le chancelier de l'Échiquier a manifestement cherché à ne pas hypothéquer l'avenir.

Longtemps différé — de nouveau en 1986, à cause de la chute de la livre et de celle du prix du pétrole de la mer du Nord, — la promesse d'un allègement de la fiscalité directe, l'une des priorités du gouvernement de M. Thatcher, est enfin réalisée. Mais le cadeau offert à une majorité de contribuable n'est pas aussi important que certains l'espéraient ou le redoutaient.

Le semaine dernière, on évoquait dans la presse une baisse de 4 % ; elle est finalement moitié moindre. Le taux de base de l'impôt sur le revenu est ainsi ramené à 27 % et non pas à 25 %, niveau autrefois visé par le gouvernement. Cependant, les principales contributions indirectes ne sont pas augmentées. Le taux de TVA reste inchangé, de même que les taxes sur les boissons alcoolisées,

le tabac et celles qui touchent les automobiles (vignette et essence), alors qu'elles avaient été sensiblement relevées les années précédentes.

L'attitude de stricte prudence adoptée par M. Lawson dans le domaine de l'emprunt compense de telles concessions aux yeux de la plupart des experts de la City qui, dès mardi soir, prédisaient une nouvelle baisse rapide des taux d'intérêt de 1 % en une ou deux étapes. Cette conséquence est jugée particulièrement salutaire car ceux-ci demeurent toujours très élevés outre-Manche (entre 10 % et 11 %).

### Masse fiscale

En quelques mois, la marge de manœuvre du chancelier de l'Échiquier s'est accrue de façon quasi-insoupçonnée. En novembre, faisant comme de coutume le point de la situation pour énoncer les grandes lignes du budget, M. Lawson avait déjà causé une certaine surprise en indiquant qu'il s'apprêtait à augmenter les dépenses publiques (*le Monde* du 8 novembre). De la sorte, il faisait soudain exception à la politique de rigueur strictement suivie jusque-là par le gouvernement Thatcher. Cette initiative avait pour but d'essayer de désamorcer les critiques de l'opposition et d'une partie de la majorité. Mais au même moment, M. Lawson faisait savoir que cet effort pourrait l'empêcher d'alléger l'impôt. Or, depuis, il a découvert un certain nombre de recettes fiscales dépassant de beaucoup ce qu'il escomptait.

La hausse des salaires, et par là même la ponction fiscale, a été plus rapide que prévue. Le « boom » de la consommation (*le Monde* du 17 février) a gonflé les recettes dues à la taxe à la valeur ajoutée. Tandis que le prix du pétrole remonte, les profits de nombreuses entreprises se sont avérés plus importants que prévu. Cela a apporté au Trésor des ressources supplémentaires évaluées à près de 5 milliards de livres. « Chancelier Lawson », écrivait dimanche le *Sunday Times*. La conjoncture aura rarement été aussi favorable pour le ministre des finances à la veille de la présentation d'un budget... et à l'approche d'une campagne électorale. M. Lawson a donc eu les moyens de jouer sur plusieurs tableaux à la fois : relâcher la pression fiscale et accorder relativement certaines dépenses en matière de santé, d'éducation ou de logement par exemple, tout en main-

tenant une gestion « raisonnable » des finances du gouvernement, avec la limitation des emprunts de celui-ci.

Devant la Chambre des communes, mardi, le chancelier de l'Échiquier s'est vanté de proposer « une combinaison qui sauve notre gouvernement devant les électeurs, depuis des décennies ». Avec habileté, aidé par les circonstances, M. Lawson s'est livré à un dosage dont la modération lui vaut les félicitations du patronat auparavant inquiet. La Confédération de l'industrie avait pris soin de mettre en garde M. Lawson contre une réduction de l'impôt qui, selon elle, risquait de provoquer une surchauffe de l'économie, causer davantage d'inflation et entraîner une détérioration du commerce britannique ». La prudence du ministre des finances les a en grande partie rassurés.

### « Rien pour les chômeurs »

L'opposition proteste. M. Neil Kinnock, leader du Parti travailliste, a déclaré : « Ce budget n'a pas grand-chose à voir avec le bien général et tout à voir avec les élections générales ». Son adjoint, M. Roy Hattersley, a ajouté : « Tout en paraissant prudent, M. Lawson essaie d'acheter des voix mais il reste entre deux chaises ». Les dirigeants de l'alliance entre les sociaux-démocrates et les libéraux précisent que le gouvernement « ne fait rien pour réduire les inégalités ». Comme les travaillistes, ils font remarquer que la plupart des pensions et allocations destinées aux plus défavorisés s'accroissent qu'en proportion de l'inflation alors que la

budget soulage les plus riches, le seul des tranches d'imposition les plus fortes étant nettement relevée.

M. Norman Willis, secrétaire général du TUC, constate, quant à lui, que le projet de M. Lawson ne comporte « rien pour les chômeurs ». Il n'y a en effet aucune mesure pour les créations d'emplois, ce que, à l'avance, regrettaient amèrement quatre anciens conseillers économiques du gouvernement dans une lettre publiée le 16 mars par le *Financial Times*.

Même si sa progression tend à se ralentir depuis plusieurs mois, le chômage affecte toujours plus de trois millions de Britanniques, soit plus de 11 % de la population active. Il existe d'autres points noirs, tels que l'inflation qui, après être redescendue à 2,4 % l'été dernier, se situe à présent à environ 4 % et pourrait dépasser 5 % plus tard dans l'année. Le déséquilibre de la balance des paiements n'est pas moins préoccupant. Le léger déficit de 200 millions de livres enregistré en 1986 était le premier depuis l'arrivée au pouvoir de M. Thatcher en 1979.

Alimenté par l'accroissement considérable des importations et l'incapacité manifeste de l'industrie britannique à répondre à la demande intérieure, il va s'accroître pour atteindre 1,5 milliard de livres en 1987, selon les propres prévisions de M. Lawson.

Plineurs commentateurs de la presse londonienne ont noté mercredi que, dans ces conditions, le chancelier de l'Échiquier avait de multiples raisons de mettre en valeur sa circulaire.

FRANCIS CORNU.

### Nouvelle étape vers le grand marché

## La CEE propose une vraie concurrence sur les commandes publiques

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Les marchés publics devraient s'ouvrir à la concurrence des entreprises de l'ensemble des Etats membres de la CEE et ne plus être réservés, comme c'est le plus souvent le cas, aux seules entreprises nationales. L'adoption par le conseil des ministres des propositions que la Commission européenne devait soumettre, le mercredi 18 mars, aux Etats membres est considérée à Bruxelles comme devant marquer une étape particulièrement importante dans la course engagée pour établir, d'ici au 31 décembre 1992, un « grand marché sans frontières ».

Principale innovation : la Commission voudrait être autorisée à intervenir directement en cas d'urgence auprès des administrations, des établissements publics ou des collectivités locales pour suspendre les procédures d'adjudication. Le pouvoir quasi discrétionnaire qui serait ainsi accordé à la Commission lui permettrait d'imposer une application équilibrée de la politique d'ouverture des marchés que l'on s'emploie maintenant à mettre en œuvre. En d'autres termes, on peut imaginer que la Commission agirait de manière déterminée si dans l'un ou l'autre des pays membres les appels d'offres continuaient à se passer plus qu'ailleurs de manière irrégulière.

L'enjeu est considérable : les marchés publics représentent 200 milliards d'ECU (1 400 milliards de francs), par an et 400 milliards d'ECU l'on prend en compte les achats des entreprises nationales. Or, sur ce montant, on considère que 2 % seulement des commandes font l'objet d'une réelle concurrence. Ouvrir les marchés publics, c'est accentuer l'interdépendance des économies et par là même favoriser les rapprochements entre les entreprises.

## ITALIE

### L'archevêque de Gênes médiateur dans le conflit du port

Rome. — Comme elle a dû être douce au cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes depuis quatre ans, la journée du mardi 17 mars a été marquée par une querelle au sein des conservateurs, voire les réactionnaires, de l'Église, ne voilà-t-il pas qu'il est appelé à arbitrer le conflit entre communistes et socialistes qui paralyse le port de Gênes depuis trois mois et demi. Les dockers refusent la nouvelle réglementation du travail, imposée récemment l'échec de difficiles négociations afin de redonner quelque compétitivité à un port jadis prospère.

Le prélat était visiblement ravi, mardi, à l'issue d'une réunion où il avait eu à sa droite M. Roberto d'Alessandro, directeur du Consortium autonome du port, par ailleurs éminent représentant du PS, et à sa gauche M. Paride Battini, chef communiste, des « chanceux », comme on appelle familièrement depuis près de six cent cinquante ans, les « portuaries » de Gênes. De fait, les parties ont annoncé la reprise du dialogue. — (Corresp.)

● **Pêche :** le conflit entre la France et le Canada s'envenime. — Le Canada a ordonné la fermeture de la pêche pour les bateaux français au large de la côte sud de Terre-Neuve, a annoncé, le mardi 17 mars à Ottawa, le ministre des pêches et océans, M. Tom Siddon.

Les ports canadiens « ont été aussi déclarés fermés aux bateaux français », a ajouté M. Siddon, tandis que son collègue des transports, M. Crocchi, président qu'Ottawa, « veut empêcher l'utilisation éventuelle de ces ports comme points d'appui à la « surpêche » des Français ».

Ces mesures visent les chalutiers immatriculés en France métropolitaine et les bateaux de Saint-Pierre-et-Miquelon. Elles interviennent une semaine avant la reprise des négociations franco-canadiennes sur la pêche pour la période 1988-1991. Un accord intérimaire pour 1987, qui ne satisfait pleinement aucune des deux parties, avait été conclu fin janvier.

Ces décisions ont été prises « parce que les Français ont dépassé le contingent de 6 400 tonnes de morue qui leur avait été alloué » dans ce secteur, en application de la réglementation canadienne. Paris a accordé, de son côté, un quota de 26 000 tonnes à ses pêcheurs de morue, soit 12 000 tonnes pour les chalutiers métropolitains et 14 000 tonnes pour les six bateaux de la flotte de l'archipel dans les eaux situées au large de Saint-Pierre-et-Miquelon et dont la France revendique la souveraineté. — (AFP.)

### Pas de réforme théorique


La Commission propose d'élargir le champ d'application de ces directives aux secteurs-clés des transports, de l'eau et de l'énergie. S'agissant des télécommunications, le seul d'ouverture minimal dans les cas des équipements de réseaux serait porté de 10 % à 40 %.

Les directives actuellement en vigueur, qui imposent ce qu'on appelle les « appels d'offres », ont à dire une présentation commune ainsi que la publication des appels d'offres, et qui interdisent les combinaisons en tout genre, qualifiées pudiquement d'appels d'offres restreints, ne sont pratiquement pas appliquées.

La Commission a le souci de ne pas « ouvrir sur le papier », de ne pas se limiter à une réforme théorique. Comment sanctionner les manquements des Etats membres de manière suffisamment efficace pour qu'ils perdent leurs mauvaises habitudes ? La brièveté des procédures de passation des marchés nécessite des interventions rapides avant que l'adjudication soit faite, et si l'infraction est grave en suspendant la procédure d'adjudication.

La Commission, qui s'appuie pour la première fois sur le nouvel article 100 A introduit dans le traité de Rome par l'acte unique pour permettre l'adoption de dispositions sur l'harmonisation des législations à la majorité qualifiée, propose que désormais les procédures judiciaires nationales : 1) garantissent aux soumissionnaires un recours rapide en cas d'adjudication immatrimoniale, manifestement incompatible avec le droit communautaire ; 2) afin de pallier les défaillances ou les hésitations des soumissionnaires, autorisent la commission à intervenir dans les cas graves en suspendant la procédure d'adjudication.

PHILIPPE LEMAÎTRE.



## ALGERIE - الجزائر

Ministère de l'enseignement supérieur  
OFFICE DES PUBLICATIONS UNIVERSITAIRES  
DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS

1, place centrale de Ben-Aknoun  
Route de Dely-Ibrahim - Ben-Aknoun  
ALGER

**Avis d'appel à la concurrence internationale ouvert**  
n° 01/87

Un avis d'appel à la concurrence internationale ouvert est lancé pour la fourniture de matériel de photocomposition :

- 8 terminaux de saisie et correction, y compris lecteurs de disquettes ;
- 2 écrans de mise en pages ;
- 2 unités photos ;
- 2 imprimantes bilingues ;
- 1 développeuse à 4 bords.

Cet appel d'offres s'adresse aux seuls fabricants producteurs, à l'exclusion des regroupements, représentants de firmes et autres intermédiaires, et ce conformément aux dispositions de la loi n° 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges auprès de l'Office des publications universitaires, direction des approvisionnements, 1, place centrale de Ben-Aknoun, route de Dely-Ibrahim - Ben-Aknoun, Alger, contre montant de 200 DA.

Les soumissionnaires doivent joindre à leurs dossiers les pièces énumérées au cahier des charges.

Les offres doivent être sous double pli fermé et en recommandé, l'enveloppe extérieure doit être anonyme sans en-tête, siglé ou cachet du soumissionnaire et porter la mention « Appel à la concurrence internationale à ne pas ouvrir ».

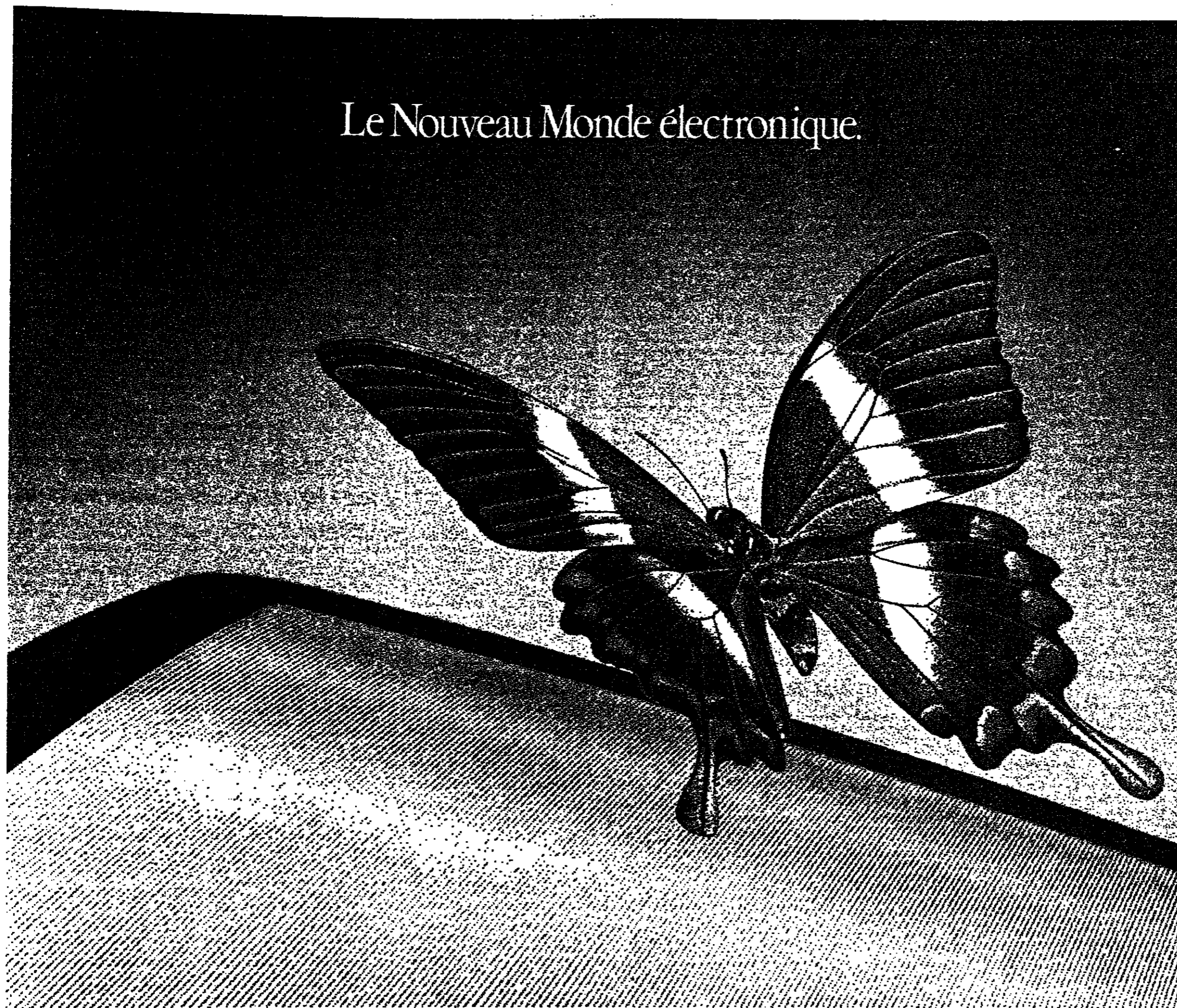
La date de clôture de cet appel à la concurrence est fixée à trente jours à compter de la parution du présent avis, le cachet de la poste faisant foi.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt jours à compter de la clôture de cet appel à la concurrence.

Handwritten text in Arabic script at the bottom right of the page.



Le Nouveau Monde électronique.



En vous offrant, peut-être pour la première fois, un appareil Panasonic ou Technics, c'est beaucoup plus qu'un simple produit manufacturé que vous achetez. Présents dans tous les domaines de l'électronique, Panasonic et Technics commercialisent en effet une vaste gamme de produits à usages domestiques ou professionnels: téléviseurs, vidéo, Hi-Fi, ménager, piles, bureautique, biens d'équipements, composants, robotique... Et quand vous saurez que, par exemple, Panasonic a vendu plus de 100 millions de postes de télévision dans le monde, vous comprendrez aisément la place qu'occupe chaque jour le groupe Matsushita auprès de millions d'hommes et de femmes. En leur offrant, au travers de ses produits, sa technique et son savoir-faire, il contribue à leur mieux-être et à leur épanouissement.

A tous ceux qui croient que haute technologie et bonheur ne vont pas de pair, Panasonic et Technics prouvent que le Nouveau Monde électronique est une réalité.

**Panasonic**  
**Technics**

# Affaires

## Le projet de vente d'AMC à Chrysler

### De l'inquiétude au soulagement chez les Canadiens

MONTRÉAL  
de notre correspondante

Le projet de rachat d'American Motors par Chrysler suscite quelques inquiétudes au Canada et, surtout, en Ontario, où la filiale à 46 % de Renault a concentré ses quatre usines, qui emploient plus de 2 500 personnes.

Six cents d'entre elles (sur les 3 000 prévues) travaillent déjà dans l'unité ultra-moderne en construction à Bramalea, qui doit fabriquer, dès cet été, la « Premier », de conception entièrement américaine. Les gouvernements canadiens et ontariens, qui ont déboursé chacun 60,5 millions de dollars canadiens (28,5 millions de francs) pour obtenir cet investissement de 750 millions de dollars, ont appris avec soulagement que Chrysler ne comptait pas abandonner le projet.

Les quelque 1 000 ouvriers de l'usine de Brampton, en Ontario, sont, quant à eux, plutôt optimistes : les Jeeps qu'ils produisent constituent précisément le joyau d'American Motors convoité par Chrysler pour compléter sa gamme. Il apparaît, néanmoins, plus que probable que certaines installations d'AMC et de Chrysler feront inévitablement double emploi, ce qui laisse entrevoir des licenciements dans les deux usines de pièces détachées (à Sarnia et à Stratford) et une certaine rationalisation au niveau des réseaux de distribution.

Un grand nombre d'analystes canadiens estiment, en tout état de cause, que le projet de Chrysler met fin « à une situation qui n'avait plus de sens ». AMC et Renault n'ayant guère tiré profit de leur association. Au Canada, les ventes du groupe, qui avaient dépassé les 33 000 voitures particulières en 1983, ont diminué chaque année de 30 % pour tomber à 13 000 l'an passé. Les Jeeps (non classées en véhicules particuliers) ont été vendues à plus de 15 000 exemplaires.

Les modèles Renault bénéficiaient pourtant au Canada d'un a priori favorable, surtout au Québec, où le groupe réalisait 60 % à 80 % de ses ventes. Les Québécois n'ont toutefois pas pardonné à AMC d'avoir choisi l'Ontario pour implanter sa nouvelle usine et d'avoir rapatrié dans la province rivale un entrepôt de pièces détachées de la région de Montréal.

MARTINE JACOT.

## En association avec Sony

### Philips relance le vidéodisque

Le vidéodisque va bientôt faire une rentrée en force. Huit ans après l'échec de la société américaine RCA et les essais malheureux de presque tous les grands fabricants de matériel électronique grand public, Philips lance le produit. Présentés aux journalistes le mardi 17 mars à Amsterdam, les premiers exemplaires de la nouvelle génération de vidéodisques seront disponibles à l'automne aux États-Unis et en RFA, pour les fêtes de fin d'année ou au début de 1988 en France. Le plus perfectionné d'entre eux diffusera deux heures de programme vidéo (une heure sur chaque face). Son prix sera de l'ordre de 5 500 F.

Pour mettre toutes les chances de son côté, la firme d'Eindhoven a marié son vidéodisque avec la famille des compact disc (CD), dont le cercle s'agrandit et va compter désormais trois membres de plus. De fait, Philips ne lance pas un vidéodisque, mais trois, sous le nom de CD vidéo. Le premier utilisera des disques compacts de taille conventionnelle (12 centimètres de diamètre). Destiné aux « teenagers », ce produit sera le support des clips vidéo (5 minutes de programme vidéo combiné avec 20 minutes de programme audio).

Le deuxième s'adressera à la clientèle des mélomanes. Il emploiera des disques de 20 centimètres de diamètre comportant 40 minutes (20 minutes sur chaque face) d'enregistrement vidéo. Fin du jeu, le « long play », destiné au marché de la grande distribution, offrira deux heures de programme vidéo (une heure sur chaque face) avec des disques de 30 centimètres.

Toutes les « galettes » seront présentées dans des emballages en plas-

tique rigide transparent, semblables à ceux déjà employés pour les CD audio. Le prix des disques n'a pas encore été fixé.

Cependant, le CD vidéo-clip, de couleur ou pour le distingué du CD audio argent, pourrait, d'après M. Jan Timmer, président de Polygram, filiale « édition » de Philips, être de l'ordre de 8 dollars (50 F).

Cette deuxième tentative serait-elle la bonne ? Philips ne s'embarque pas sans biscuit dans cette aventure. Comme pour le compact disc audio en 1985, le groupe s'y lance avec le japonais Sony, co-titulaire du procédé. Philips a déjà pris son bâton de pèlerin pour trouver des clients. Nombre de groupes japonais ont déjà passé des commandes pour acquérir les droits de développement et de fabrication : Matsushita (Technics, Panasonic, National), bien sûr, Hitachi, Pioneer, Toshiba, Denon, Yamaha et quelques autres.

D'autre part, instruit de l'expérience du passé, Philips mettra immédiatement en place la logistique nécessaire au moment du lancement de ses appareils. Sa filiale Polygram mettra deux cent cinquante titres musicaux à la disposition du grand public. La firme d'Eindhoven a, en outre, trouvé un allié de taille en la personne de la puissante maison d'édition américaine Warner. « Si, des trois standards vidéo (VHS, Betamax, V-2000), le plus mauvais (VHS) a remporté la guerre des images, il le doit uniquement au « soft », explique M. de Bellefleur, directeur chez Philips France. Autre facteur déterminant : tous les appareils anciens et nouveaux seront compatibles entre eux. Ainsi, le propriétaire CD audio pourra écouter les galettes dorées, et

l'acquéreur du modèle LP de 30 cm pourra écouter d'anciens CD.

Si les nouveaux vidéodisques figurent sous la bannière du « compact disc », seule la partie son est numérisée, c'est-à-dire de très haute fidélité. Numérisée, l'image prendrait trop de place.

L'objectif poursuivi par Philips est clair. À l'heure où la concurrence est féroce sur le marché audio-vidéo, la firme d'Eindhoven s'efforce de lancer de nouveaux produits pour ne pas se faire distancer. Le CD vidéo préfigure un combat de plus grande envergure encore, qui, dans quelques années, opposera le vidéo-disque au magnéto-cassé. Il ne reste plus, pour engager le fer, que de rendre le CD vidéo éffaçable et réenregistrable. Le produit existe déjà, et Kodak pourrait le lancer dès 1988. Prudent, Philips n'avance pas de date afin de ne pas porter un coup trop rude au marché du VHS.

Reste qu'à voie unique pour l'instant le CD vidéo ne comporte pas que des avantages. Il ne sera en effet commercialisé que sous deux standards, le NTSC pour le marché américain, le PAL pour le marché européen. Enfin, si les images du CD vidéo sont d'excellente qualité, les couleurs sont délavées. Pêché de jeunesse, paraît-il, et la démonstration était faite au standard américain NTSC, le plus mauvais.

ANDRÉ DESSOT.

## Privatisation

### Tirage au sort

Le gouvernement tire les leçons de la privatisation de Paribas. L'engouement des Français pour les titres de la compagnie financière n'avait pas permis de servir les dix titres minimums prévus par la loi de privatisation. Les petits porteurs n'avaient eu droit qu'à quatre titres. Les services de M. Balladur ont concocté un nouveau décret d'application prévoyant deux procédures spéciales lorsque le nombre de demandes excéderait le nombre de titres offerts à la vente.

able de servir un titre par souscripteur.

Une seconde procédure prévoit la multiplication du nombre de titres offerts par division des titres initialement mis en vente et réduction de leur valeur initiale. Encore faudra-t-il que cela soit possible : cette division agit en effet déjà pratiquement dans un certain nombre de cas (ce fut le cas pour Paribas), dans un but différent. Il s'agissait en effet d'abaissier le prix des actions mises en vente pour les rendre accessibles aux petits actionnaires, cible privilégiée de M. Balladur.

C. B.

## ÉDITION

### Le prix unique du livre

#### Tous les éditeurs solidaires contre les rabais des grandes surfaces

La bataille juridique et économique menée par les grandes surfaces contre la loi de juillet 1981 sur le prix unique du livre — communément appelée loi Lang — a pris un tour nouveau.

Jusqu'à présent, les adversaires de la loi utilisaient deux stratégies. L'une, celle de la FNAC, consistait à rester strictement dans le cadre de la légalité — pas de rabais de plus de 5 % par rapport au prix fixé par les éditeurs — tout en multipliant, jusqu'à présent en vain, les pressions pour qu'on revienne au prix libre.

L'autre réaction, qui est notamment celle de nombreux centres Leclerc, consiste à ne pas tenir compte de la loi et à monter des opérations de « promotion » qui consistent à appliquer des rabais — illégaux — de 20 % sur certains titres.

Le scénario était devenu classique : des libraires voisins envoyaient un missier constater que la grande surface opérait des rabais prohibés ; une plainte était déposée, un jugement rendu plus ou moins rapidement, qui ordonnait au centre Leclerc de cesser son opération. Celui-ci obtempérait plus ou moins vite — et relançait quelques jours plus tard une autre action de discount du même type. Le ministère de la culture, de son côté, tout en se déclarant favorable au maintien du prix unique, ayant décidé de laisser les professionnels eux-mêmes intervenir contre les contrevenants, on risquait d'aboutir à une manière d'abrogation de fait de la loi.

Jusqu'à présent, quelques éditeurs — en particulier Jérôme Lindon, le PDG des Éditions de Minuit, qui a mené la bataille pour le prix unique — avaient réagi en refusant de vendre leurs ouvrages aux centres Leclerc. Mais ils restaient fort minoritaires en nombre et surtout en volume de livres vendus, ce qui ne gênait guère les grandes surfaces. Les autres éditeurs hésitaient, déçus de la défense de la librairie traditionnelle et de l'intérêt commercial que représentent les ventes en supermarchés.

Mais, cette fois, la solidarité s'emportait. Dans une déclaration commune, la plupart des grandes maisons d'édition, de l'ensemble du groupe Hachette en passant par Gallimard, le Seuil, Larousse ou Flammarion, indiquent qu'elles suspendent la fourniture de leurs ouvrages à tous les détaillants en infraction avec la loi. Quand on considère le poids que représentent ces éditeurs — ils publient en particulier la quasi-totalité des livres en format de poche — c'est bien d'un boycottage général dont il s'agit.

Comment vont réagir les centres Leclerc visés ? Dans les milieux de l'édition, on s'attendait le mardi 18 mars, à une plainte des grandes surfaces frappées pour « refus de vente ». Ce qui ne manquerait pas de se voir juridiquement des plaignants qui refusent la loi et des accusés qui s'obstinent à la faire appliquer.

PIERRE LÉPAPE.

## Cloques sur coques

Le chantier vendéen Bénéteau, l'un des leaders mondiaux du marché des bateaux de plaisance, a été attaqué en justice en raison de ses fournisseurs, qu'il estime responsables du « cancer » qui sévit sur la coque de certains de ses bateaux.

Ce « cancer du plastique », selon la dénomination qui lui a été donnée dans les milieux nautiques, se manifeste par l'apparition de multiples cloques à la surface des coques. C'est un produit catalysant — entrant dans la finition des bateaux et, apparemment, sans incidence sur la solidité des voiliers, — qui, selon Bénéteau, est la cause du phénomène.

La direction du chantier a assigné devant le tribunal de commerce de La Roche-sur-Yon (Vendée), le fabricant du produit,

la Société chalonnaise de peroxydes organiques (SCPO), filiale de L'Air liquide, installée à Chalon-sur-Saône, a indiqué M<sup>e</sup> Thieffry, avocat de Bénéteau.

Selon M<sup>e</sup> Thieffry, mille cinq cents bateaux construits entre 1983 et 1985 ont été touchés par ce mal. Chez Bénéteau, c'est tout particulièrement la série des First qui est concernée. Le préjudice, selon lui, est estimé à 75 millions de francs par les experts.

En rapport avec cette affaire, un jugement en référé de la cour d'appel de Poitiers a obligé, récemment, L'Air liquide à verser une provision de 3 millions de francs à Bénéteau, dont le siège est à Saint-Hilaire de Riez (Vendée). Le tribunal de commerce de La Roche-sur-Yon se prononcera le 31 mars.

## TRANSPORTS

Les États-Unis veulent réduire l'encombrement de leurs aéroports. — L'administration fédérale de l'aviation civile réunit, cette semaine, les représentants d'une centaine de compagnies américaines pour tenter de mettre fin aux retards qui affectent de plus en plus souvent les vols aux heures de pointe.

En 1986, un vol sur quatre n'est pas arrivé à l'heure parce que les compagnies veulent toutes faire décoller et atterrir leurs appareils aux heures les plus rentables et les plus chargées. Deux aéroports se trouvent dans une situation particulièrement critique : celui d'Atlanta-Hartsfield qui devrait théoriquement supporter soixante-trois décollages entre 9 h et 9 h 30 et celui de Chicago-O'Hare où trente-six vols sont annoncés à 9 h 15 précises par les horaires officiels des compagnies. Dans l'attente d'une harmonisation, la FAA a pris la décision — contestée — de réduire de 22 à 15 kilomètres la distance séparant deux avions volant à deux dans le même couloir aérien. — (AFP.)

# L'EFFICACITE. AVEC AIR FRANCE 3 AÉROPORTS D'ACCÈS A LONDRES.

Innover est la volonté d'Air France pour mieux répondre aux besoins de ses passagers. Début avril, Air France vous propose le choix entre trois aéroports pour la liaison Paris-Londres : Heathrow, 58 liaisons hebdomadaires — Gatwick, 18 liaisons hebdomadaires — Stansted, 10 liaisons hebdomadaires.

Dans ce même esprit d'innovation, au cours du premier semestre 1987, 12 nouvelles lignes compléteront le réseau européen qui comptera 68 destinations au départ de Paris et 19 au départ de Province.

Etre efficace pour vous donner toutes les raisons de nous rester fidèle, c'est aussi la préoccupation première d'Air France.



هناك اننا اصل



# Social

## Des propositions de la CFDT

### Rendre la « nouvelle demande sociale » créatrice d'emplois

Deux organisations viennent d'expliquer les efforts qu'elles accomplissent pour soutenir ou démanteler l'existence d'une « nouvelle demande », susceptible de créer des emplois.

Après douze années d'activité, le Centre d'initiatives et d'innovation sociale (CIS), créé par M. François Hoch-Lainé, a amorcé sa transformation en une Agence d'initiatives et d'innovation - l'IA 21 - pour collecter, puis traiter une « information active »; participer par ses connaissances à l'innovation socio-économique, et enfin offrir des services d'accompagnement, principalement en matière de formation (1). Très prochainement, selon M. François Soulaige, l'un des responsables de l'économie sociale, ce changement devrait se traduire, en liaison avec la Fondation de France, par la constitution d'un fonds de placement de capitaux à risques, capable « de venir en aide à des projets ».

De son côté, coéditée non fortuite, M. Pierre Héritier, secrétaire national de la CFDT, expose les conclusions d'un groupe de travail « nouvelle demande sociale et création d'emplois ».

Dans son document, dont les acteurs de l'économie sociale partagent les conclusions, la CFDT s'attache à définir quelques garde-fous, et à prévenir les plus sévères déceptions.

Où, il y a des activités en friche, où il y a des « glissements d'emploi », qui réclament d'abord une « nouvelle forme de croissance », laquelle nécessite une « relance sélective » et une « prise en compte de la nouvelle demande sociale ». Il est indispensable de « concilier » la politique économique favorable à l'emploi avec les politiques pour la réinsertion des chômeurs.

Contrairement à une opinion admise, il est faux de croire que les seules perspec-

tives d'emploi proviendront des secteurs des services, cantonnés dans les activités au rabais, si le socle de l'industrie manufacturière est entretenu vers le déclin. « Il n'y a pas d'expansion véritablement autonome du secteur des services, écrit la CFDT. Sa croissance est liée en grande partie au niveau de l'activité productive. » Il faut « des emplois d'entraînement pour développer des emplois d'accompagnement ».

Ensuite, il convient de « différencier la nouvelle demande des « petits besoins », promus à la marginalité et qui ne correspondent pas à une restructuration du marché. D'où l'extrême attention portée au caractère soluble de cette demande qui ne serait pas prise en charge, essentiellement « parce qu'elle ne dégage pas des marges de rentabilité suffisantes ».

Cependant, assure M. Héritier, « les emplois viendront des activités où les gains de productivité sont faibles et peu sensibles à la concurrence internationale ». Des possibilités existent. La société de consommation a sans doute atteint un point de saturation et sacrifié des besoins importants. Le modèle en vigueur ne répond plus à la diversification croissante de la demande, amplifiée par des facteurs nouveaux (le vieillissement de la population, le changement dans la composition des ménages, la progression de l'activité féminine, l'augmentation du temps libre, etc).

Le crédit à la consommation des services, « plutôt que par la gratuité sans discernement », pourrait permettre de rendre la demande soluble, par exemple par la réduction des coûts sociaux induits, grâce à l'aide apportée au maintien à domicile, « plutôt qu'à l'hospitalisation ». Au-delà, cela suppose un comportement différent des acteurs économiques et sociaux, la CFDT n'hésitant pas à faire appel à « l'esprit d'entreprise » ou à demander à ses équipes syndicales de

s'engager dans le mouvement, y compris par la création d'entreprises. Il s'agit de « profiter des nouvelles formes d'épargne » et donc de jouer de tous les outils disponibles, qui vont des fonds de placement régionaux en passant par les capitaux-risques et « tous les modes alternatifs ».

Quant au champ d'application, il est vaste et prometteur. La CFDT pense au développement économique local, au tourisme, à l'amélioration de l'habitat, à la maîtrise de l'énergie aussi bien qu'aux services à domicile, accessibles par téléphone ou minitel, spécialement aux services à domicile, pour les personnes âgées, la garde des enfants en bas âge, à l'aide ménagère. Ainsi, à l'Association Mutualité Retraite de Nantes, deux cents personnes ont été salariées. L'extension de cette expérience sur tout le territoire national entraînerait la création de vingt-trois mille emplois. « Près de quarante mille emplois ont été ainsi créés l'an dernier en France », affirme M. Héritier, appuyé par M. Soulaige. « Il faut prendre des dispositions pour poursuivre... »

ALAIN LEBEAUCHE

(1) Agence initiatives et innovation, 142, rue du Bac, 75007 Paris, tél. : (1) 45-49-09-10.

## Peu satisfaite de « la tendance pour 1987 »

### La CGC tire un bilan contrasté d'un an de gouvernement Chirac

Même quand la CGC est satisfaite, elle tempère son contentement. Le compliment est entaché d'épines. Moins critique que dans son interview récente à notre journal (*Le Monde* du 13 février), M. Paul Marchelli, qui dressait le mardi 17 mars, devant la presse, le bilan d'un an de gouvernement Chirac, ne s'est pas contenté de réaffirmer que la politique économique du gouvernement est « de bonne qualité ». Il a jugé qu'« il faudra attendre plusieurs années pour toucher en totalité les dividendes ». Dans l'immédiat, « la tendance pour 1987 n'est pas bonne pour l'économie française », avec un taux de croissance qui risque de ne pas être supérieur à 1,8 % et au moins 150 000 chômeurs supplémentaires.

Si un tel « désarmement de l'économie française en matière de compétitivité » ne permettra pas en 1987 de réaliser « les per-

formances économiques dont nous avons besoin », la CGC n'entend pas s'y résigner et demande « des réponses plus sérieuses et plus globales au défi qui nous est posé ». M. Marchelli a réitéré sa proposition de « mettre en place des moyens importants et originaux pour la création d'entreprises ». Il a surtout insisté sur « une mise à plat » de l'ensemble du système de formation professionnelle — « c'est l'investissement le plus important aujourd'hui » — à la faveur de la « table ronde » que présidera M. Séguin, le 27 mars.

Ignorant délibérément l'existence d'un secrétaire d'Etat chargé de la formation professionnelle (M<sup>me</sup> Catala), M. Marchelli a demandé la création, « dans les plus brefs délais », d'un ministère de la formation professionnelle qui aurait « la responsabilité pleine et entière » des jeunes en

formation initiale, de l'apprentissage et de la formation des adultes. Il a réitéré son souhait de voir intégrer le temps de formation dans le temps de travail.

Satisfait d'annoncer que M. Chirac avait accepté d'assister en juin prochain, à Versailles, au prochain congrès de la CGC, M. Marchelli n'a certes pas rejeté le principe des « Etats généraux de la Sécurité sociale », puisqu'il en revendique — comme la CFTC — la paternité. Mais, craignant « une belle confusion des discours, des propositions et des solutions », faute de temps et de préparation, il a suggéré que ces « Etats généraux » soient organisés d'abord dans les départements et les régions avant de remonter au niveau national, pour être conclus « après l'élection présidentielle ». Toute hâte serait mauvaise conseillère.

M.N.

## CONJONCTURE

### Le débat sur la relance

(Suite de la première page.)

Inquiets — si les choses se poursuivaient ainsi toute l'année — de n'avoir à présenter qu'un modeste bilan pour les élections présidentielles de 1988, A. l'inverse, des hommes comme M. Balthazur s'inquiètent de dérapages, qui, pour des raisons trop politiques, remettraient en cause l'action de réduction du déficit budgétaire.

C'est la raison pour laquelle, la Rue de Rivoli a publié un communiqué précisant l'utilisation des fonds de privatisations que certains ministres voudraient bien utiliser pour faire de la relance: travaux publics, autoroutes. Le communiqué des finances dit que « au total, les deux tiers du produit net des privatisations devraient être affectés au remboursement de la dette et au service des emprunts CNI (Caisse nationale de l'Industrie) et CNB (Caisse nationale des ban-

ques) ». Ce qui veut dire que si au lieu de 30 milliards de francs (prévus dans le budget 1987) les privatisations exportent 60 milliards, 40 milliards iront au remboursement de la dette et 20 milliards aux dotations en capital, ce qui n'est pas si mal et ouvre même de grandes possibilités.

Une augmentation de capital consiste à augmenter les fonds propres des entreprises publiques et à leur donner par la même la possibilité d'augmenter leurs investissements. Cela se fait déjà depuis des années. Reste à savoir si, à travers une telle démarche, le gouvernement ne s'appuie pas à opérer une relance discrète financée par des ressources qui, contrairement à l'habitude, ne seraient pas fiscales. L'idée cherchée de doter des sociétés d'économie mixte autoroutières. C'est tout dire.

A. V.

# Cannes a la cote 12 mois sur 12.

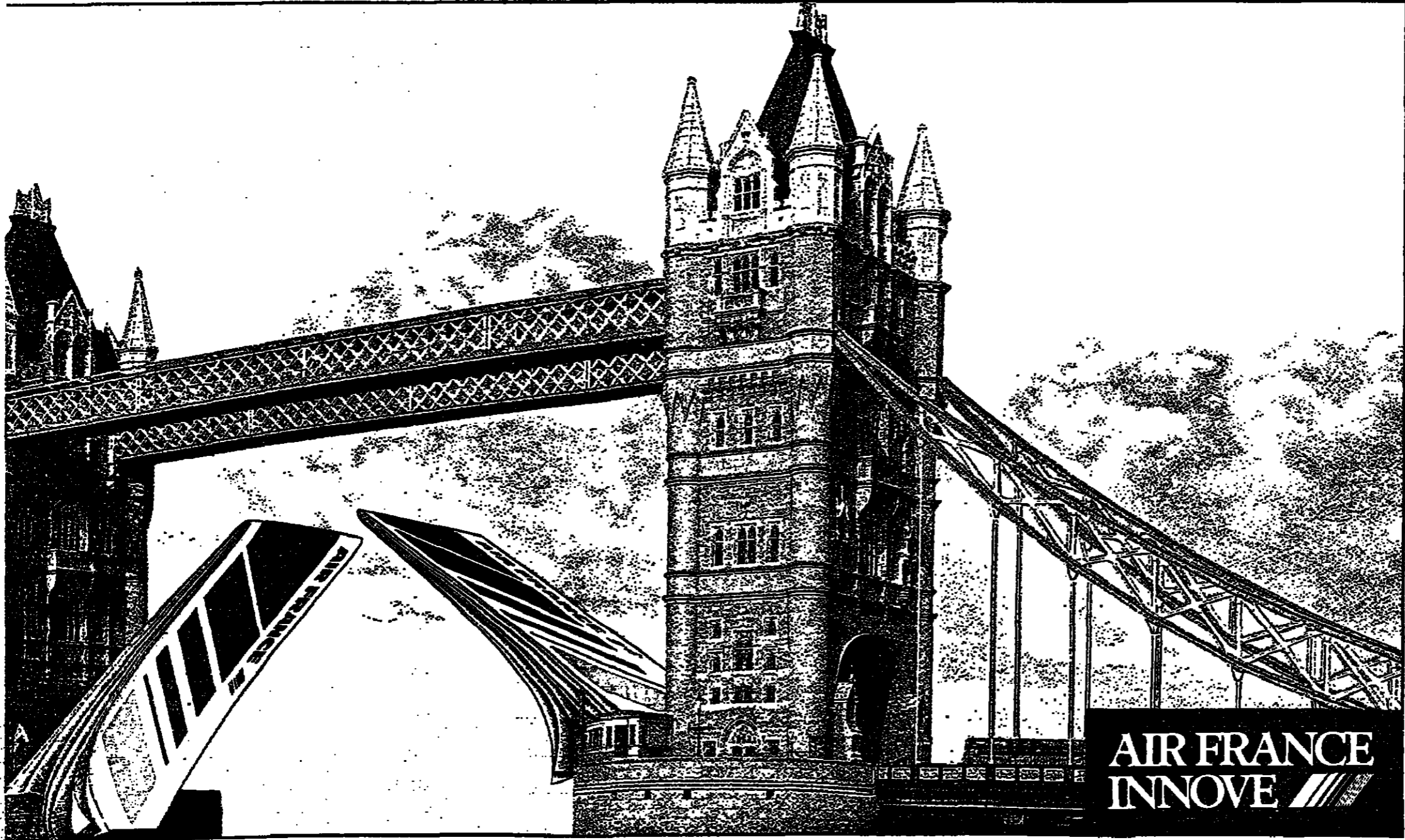
## Des séjours dans des palaces pour le prix d'une auberge...

Au temps des années folles alors que les rois et les princes faisaient couler le champagne à flot, c'est en hiver que battait la vraie saison de Cannes. Non sans raison. Entre automne et printemps, Cannes retrouve le rythme de la vie. Calme, où chacun prend le temps et le plaisir de recevoir en ami. De nombreux hôteliers proposent des tarifs week-end, forfaits golf, tennis, santé... Envoi sur demande des tarifs complets et du guide « La Vraie Saison à Cannes ».

Direction Générale du Tourisme  
Esplanade Président G. Pompidou - La Croisette  
06400 Cannes - Tél. : 93.39.24.53

Forfait week-end  
(2 nuits, avec petit déjeuner, golf et tennis dans un palace à partir de 420 F par jour et par personne en chambre double).

Tarifs individuels spéciaux  
du 1.11.86 au 12.04.87 (3 nuits, prix par personne et par jour en chambre double incluant une excursion en bateau et un cocktail de bienvenue):  
140 F en hôtels 3 étoiles  
100 F en hôtels 2 étoiles  
80 F en hôtels une étoile.



AIR FRANCE  
INNOVE





كانا من اناط

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS

17 MARS Cours relevés à 17 h 35

Main table containing 'Règlement mensuel' with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Précédent', and 'Différence' for various companies and indices.

Comptant (sélection)

Table of 'Comptant' (spot) market data for various securities, including 'Obligations' and 'Actions'.

Second marché (sélection)

Table of 'Second marché' (second market) data for various securities.

SICAV (sélection) 17/3

Table of 'SICAV' (investment funds) data, including fund names and their performance metrics.

Droits et bons

Table of 'Droits et bons' (rights and warrants) data.

Cote des changes

Table of 'Cote des changes' (exchange rates) for various currencies.

Marché libre de l'or

Table of 'Marché libre de l'or' (free gold market) data, including gold prices and other metals.

Monnaies et devises

Table of 'Monnaies et devises' (currencies and exchange rates) data.

MINITEL La gestion en direct de votre portefeuille personnel 36,76 Taper LEMONDE puis BOURSE

c : coupon détaché d : droit de suite e : droit délégué d : dérivé \* : prix préférentiel \* : marché continu

<b>ÉTRANGER</b>	<b>POLITIQUE</b>	<b>SOCIÉTÉ</b>	<b>ARTS ET SPECTACLES</b>	<b>ÉCONOMIE</b>	<b>SÉRVICES</b>	<b>MINITEL</b>
3 Liban : le nouvel ultimatum de l'OJ.R.	12 La réunion du gouvernement à l'hôtel Matignon.	13 La lutte contre l'épidémie de SIDA. - Une découverte importante sur le cancer.	19 Le Storis, un film de Luigi Comencini. 20 Hommage à Christian Dior. 21 Entretien avec Marc Audié.	30 Grande-Bretagne : un budget pré-électoral teinté de « prudence » présenté par M. Lawson. 32 Philips relance le vidéo-disque. 33 La CGC tire un bilan contrasté d'un an de gouvernement Chirac.	Radio-télévision ..... 25 Annonces classées ... 28-29 Carnet ..... 26 Météorologie ..... 25 Mots croisés ..... 26 Suspense ..... 25 Spectacles ..... 23-24	• J.-L. Normandin : les négociations au jour le jour. • SIDA : la piste sur l'éprouvée et les recherches. • Jouez et gagnez avec l'actualité. Actualités, immobilier, Sports, Bourse, Télématel, Chéris. 36.15 Tapex LEMONDE
6 Equateur : les conséquences du séisme. 7 Mexique : malaise au sein du régime. 8 Espagne : la visite de M. Weinberger.	<b>DÉBATS</b> 2 L'Europe, trente ans après.	14 Point de vue : « Au service de l'équité », par Paul Legatte.	<b>COMMUNICATION</b> 18 Procès contre M. Robert Hersant en Belgique.	34-35 Marchés financiers.		

## Temps de travail et chômeurs de longue durée M. Séguin joue la flexibilité et le traitement social

La lutte contre le chômage était au centre du conseil des ministres du mercredi 18 mars. M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, a présenté, sans modification, son texte sur l'aménagement du temps de travail. Initialement, il s'agissait d'une ordonnance que M. Mitterrand avait refusé de signer le 17 décembre.

Pour « riposter » à ce refus, le gouvernement avait transformé l'ordonnance en amendement au projet de loi portant diverses mesures d'ordre social. Puis, adopté in extremis par le Parlement, ce texte avait été annulé le 23 janvier par le Conseil constitutionnel. Malgré l'opposition — pour des raisons différentes — de tous les syndicats à ce projet, M. Séguin l'a repris « en l'état » — ce qui pourrait amener M. Mitterrand à confirmer ses réserves — quitte à accepter des amendements lors du débat parlementaire.

M. Séguin a également fait une communication sur la préparation de différentes mesures de traitement social du chômage pour un coût évalué à 3 milliards de francs, qui reprendent des dispositions annoncées aux partenaires sociaux lors de la concertation organisée récemment par M. Chirac. La possibilité pour les salariés licenciés économiques de bénéficier de contrats de conversion sera étendue aux salariés des entreprises en règlement judiciaire ou en liquidation de biens.

Le « défilé de carence » existant actuellement pour le passage d'un chômeur du régime d'indemnisation de l'UNEDIC au système de solidarité de l'Etat, qui pouvait atteindre jusqu'à quatre mois, sera supprimé.

Mais les mesures les plus importantes, et qui feront prochainement l'objet d'un projet de loi (incluant aussi la suppression du délai de carence), concernent les chômeurs de longue durée, c'est-à-dire ayant au moins un an d'ancienneté au chômage. En janvier 1986, ils étaient 742 025 (soit 29,1 % des demandeurs d'emploi). En janvier dernier, ils étaient 830 409 (30,4 %), alors que dans le même temps l'ancienneté moyenne des demandes en fin de mois passait de 317 à 337 jours. La difficulté est d'autant plus grande que parmi ces chômeurs de longue durée on rencontre tous les âges et toutes les qualifications mais beaucoup d'entre eux sont l'objet de licenciements dans des secteurs économiques en déclin.

M. Séguin a décidé de relancer les stages de formation dit « stages Delebarre » et d'ajouter trois mesures nouvelles pour les chômeurs de longue durée pour un coût qui pourrait être d'environ 2 milliards. En premier lieu, ils pourront être embauchés par des entreprises en « contrats de réinsertion en alternance ». Il s'agira de contrats de travail d'une durée de deux ans, prévoyant sur l'ensemble de la période une formation de mise à niveau de 600 heures. La rémunération sera au minimum équivalente au SMIC. L'Etat prendra en charge la totalité de la formation et — pendant un an — les cotisations sociales patronales.

La deuxième mesure amènera à instaurer des stages de réinsertion en alternance pour des chômeurs de longue durée connaissant des difficultés particulières. D'une durée de cinq mois, ils prévoient 300 heures de formation en centre spécialisé et 300 heures en entreprise. Les chômeurs qui auront le statut de stagiaire de la formation professionnelle seront rémunérés au SMIC, le coût de la mesure étant intégralement pris en charge par l'Etat.

Enfin, pour tous les chômeurs de longue durée sortant d'un stage, une exonération de 50 % des charges sociales patronales sera accordée pendant un an aux entreprises qui les embaucheront. Dans l'embauchage de M. Séguin, on estime que la totalité des mesures annoncées — extension des contrats de conversion incluse — pourrait bénéficier à au moins 250 000 chômeurs. A défaut de vraie relance et face à l'irrésistible montée du chômage, on joue tant sur la flexibilité que sur le traitement social. Sans nourrir d'illusions exagérées.

## CAMBODGE Le Vietnam se retirera en 1990 réaffirme M. Pham Van Dong

Hanoï (AFP). — Le premier ministre vietnamien, M. Pham Van Dong, a affirmé, le mardi 17 mars, que le Vietnam retirera ses troupes du Cambodge en 1990. « même si les « polpotistes » (partisans du leader khmer rouge Pol Pot) existent toujours ». Lors d'un entretien avec des journalistes suédois, dont l'enregistrement a été communiqué à l'AFP, M. Dong a ajouté qu'il « ne croyait pas » à un retour des Khmers rouges à Phnom-Penh. A propos du conflit cambodgien, le chef du gouvernement a estimé que « tous les pays concernés doivent réfléchir en vue de contribuer à la recherche d'une solution politique », ajoutant : « Le temps a fait arriver ce problème à maturité ».

A propos de la « relève » de l'ancienne génération au Vietnam, M. Dong, qui est âgé de quatre-vingts ans, a cité un proverbe vietnamien qui dit que « les vieux bambous laissent la place aux jeunes pousses ». « Nous sommes très contents de la jeune génération, a-t-il dit, elle fera ce que nous

n'avons pas pu faire ». Interrogé sur les raisons pour lesquelles il était resté en fonctions après avoir dit publiquement qu'il fallait laisser la place aux « jeunes pousses », le premier ministre s'est contenté de répondre en riant : « Ce qui doit arriver arrivera. Il ne faut pas être impatient ».

De son côté, M. Vo Van Kiet, vice-premier ministre et actuel numéro cinq du bureau politique du PC vietnamien, a déclaré que la nomination du futur premier ministre vietnamien aura lieu « seulement deux mois après » les élections législatives du 19 avril. Le candidat « devra avoir une expérience en économie », a-t-il ajouté.

Enfin, M. Lena Hjeim Wales, ministre suédois de l'aide pour le développement international, qui séjourne actuellement à Hanoï, a laissé entendre, mardi, que la Suède pourrait revoir sa coopération avec le Vietnam au cas où les troupes vietnamiennes d'évacuaient pas le Cambodge en 1990.

## D'octobre 1986 à janvier 1987 Six mille cinq cents étrangers ont été reconduits aux frontières annonce le ministre de l'intérieur

« Six mille cinq cents étrangers en situation irrégulière en France ont été reconduits aux frontières en quatre mois, d'octobre 1986 à janvier 1987 », a annoncé M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, lors d'un entretien que publie, mercredi 18 mars, le Courrier picard, à Amiens (Somme). A propos de l'immigration clandestine, le ministre de l'intérieur déclare que l'obligation du visa sera « prorogée » et précise que treize mille huit cent dix-neuf étrangers démunis de visa ont été refoulés pendant cette période.

M. Pasqua n'envisage pas, « à l'heure actuelle », la création d'un fichier central commun à tous les services de police et de gendarmerie. En revanche, souligne-t-il, « il a été décidé de faciliter au maximum les échanges d'informations et de rendre plus souple l'accès des différents services aux fichiers détenus par chacun d'eux ». C'est ainsi que la gendarmerie va avoir accès au fichier contre-terroriste de la police.

De plus, le ministre de l'intérieur a indiqué qu'un projet de loi visant à « réprimer plus efficacement la toxicomanie » sera déposé au Parlement au cours de la prochaine session, et qu'un texte réglementant la vente de colles et de solvants est actuellement à l'étude. A propos du SIDA, M. Pasqua estime qu'il n'est pas certain que l'on puisse attendre de la libéralisation de la vente des seringues une modification en profondeur du comportement des toxicomanes. « Il faut une certaine netteté pour imaginer que les toxicomanes soient accessibles aux règles d'hygiène qu'on voudrait leur faire observer », ajoute-t-il en notant : « Je crains que cette mesure n'apparaisse comme l'illustration d'un certain fatalisme à l'égard des comportements toxicomaniaques les plus graves ».

## ETHIOPIE Plusieurs généraux changent de poste

Addis-Abeba. — Le conseil militaire administratif provisoire au pouvoir (CMAP ou DERG) a procédé, le lundi 16 mars, à un important remaniement ministériel touchant principalement le secteur militaire.

Le ministre de la défense, le général Tesfaye Gabre Kidan, est remplacé par l'ancien chef d'état-major, le général Haile Giorgis Habte-Mariam.

Le chef des forces aériennes, le général Fanta Belay, devient ministre de l'industrie et cède la place au général Amba Desta, vétérinaire de l'aviation, tandis que l'ancien administrateur en chef de la province de l'Erythrée, en proie à la guérilla, le général Merid Negussie, est nommé chef d'état-major de l'armée.

Le ministre du commerce extérieur, M. Wolle Chekol, devient ministre des finances et est remplacé par l'ancien gouverneur de la Banque nationale, M. Tadese Gabre-Kidan. Le portefeuille de la loi et de la justice va à M. Wondawer Mihretu, un homme peu connu, tandis que l'ancien ministre adjoint des finances Bekele Tamirat est nommé gouverneur de la Banque centrale.

Ce remaniement intervient peu après le référendum sur lequel 81 % des Ethiopiens se sont prononcés, selon les chiffres officiels, pour une Constitution républicaine; le processus de réorganisation du pays ainsi engagé devrait s'achever en septembre prochain, pour le treizième anniversaire de la révolution qui a mis fin à l'empire de Haile Sélassié.

Depuis le mois dernier, des rumeurs font état de la nomination de huit vice-premiers ministres lors de la première séance de l'Assemblée nationale et de la transformation de cet ancien empire féodal en une « République démocratique populaire ». — (AFP.)

## Sur le vif Mords-les !

Je suis ravie, moi, dites donc ! Non, c'est vrai, au bout d'un an de collaboration, je commençais à désespérer. Chaque matin, je parcourais l'actualité et la recherche d'un truc un peu marrant, un peu dissonant à accrocher. Zéro. On n'avait rien à se mettre sous la dent, nous autres, les journalistes. Oui, bon, OK, un vague mouvement d'humeur, une prise de bec, un léger crépage de chignon entre mon Mimi et mon Jacques, mais dans l'ensemble, faut reconnaître, ça se passe, ça se tira, leur petit ménage, y a pas à dire.

Côté Pasquas-Pandraud, on avait parfois droit, c'est vrai, à une gâterie. Ils nous balançaient, comme ça, en passant devant la rotonde des anges, quelques cacahuètes. On se jetait tous dessus en gémissant, mais ça n'allait jamais bien loin, forcément.

Et puis là, ô miracle ! Ô surprise ! Ô joie ! Les sociaux sont sortis de leur coma. Ils ont arraché leurs sondes et leurs gouttes-à-gouttes. Ils se sont secoués et, encore un peu hagard, un peu stupéfaits, normal, ils ont reçu un coup de massage à essonner même un politicien, ils recommencent à donner de l'irvivace, de l'insulte et de l'anathème. C'est pas la grande forme, mais ça revient. On est sur le bonne voie. Surtout Pierre Joux. Avec ses faux airs de Darry Cow, c'est le vrai petit boulogne. Il aboie, il grogne, il morde le croc... Il se donne un mal de chien, quoi !

Et bien, vous croyez que les confrères l'encourageraient, le couronneraient dans le sens du poil : Allez, allez-y, fonce, mords ! Rien du tout. Ils l'ouïssaient, ils tirent sur sa laisse : Sage ! Au pied ! En voilà des manières ! Et l'autre, tout penaud, vous l'auriez entendu, hier, au micro d'Etikabbach : Je suis peut-être un peu brutal, d'accord. J'aurais pas dû parler de les chasser, les mecs au gouvernement. La mort a dépassé ma pensée. Je voulais dire : faut les remplacer !

Mais non, mon grand, c'est très bien fait. Tape plus fort, au contraire ! Ah ! J'oubliais, peut-être que les jeunes du RPR t'ont envoyé un flacon de tramone pour te calmer les nerfs. N'y touche pas, surtout ! C'est très mauvais pour le santé, les médicaments. Ecoute les conseils de papa Séguin et continue à bouffer de la viande rouge. Une bouchée pour mon Mimi... Et une bouchée pour Bibi.

CLAUDE SARRAUTE.

## EN BREF

● RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINNE : sanctions commerciales de la Norvège. — Un projet de loi prévoyant l'interdiction de tout commerce avec l'Afrique du Sud, y compris le transport de pétrole sud-africain par des pétroliers norvégiens, a été voté le lundi 16 mars par l'Odelslag, l'une des deux Chambres du Parlement norvégien. Le projet doit encore être adopté par la seconde Chambre, mais cela ne sera qu'une formalité, estiment les observateurs. — (AFP.)

● M. Sanmarco rejoint M. Chevènement. — M. Philippe Sanmarco, député PS des Bouches-du-Rhône, et chef de file de la minorité « déferriériste » du courant A (antirandriste) de la fédération socialiste de ce département, rejoint le courant de M. Jean-Pierre Chevènement avec certains de ses partisans. M. Edmond Charles-Roux, veuve de Gaston Defferre, rejoint également Socialisme et République (SERCERES). Cet accord a été conclu le mardi 17 mars.

## BOURSE DE PARIS

**Matinée du 18 mars**

Reprise : + 1,27 %

La Bourse de Paris a progressé de 1,27 % en séance du matin, le 18 mars. Parmi les valeurs les mieux orientées, on notait TRT (+ 3,96 %), Essilor (+ 2,59 %), Saint-Gobain (+ 2,52 %), Télématel (+ 2,29 %) et source Perier (+ 2,19 %).

Valeurs françaises			
	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours
Accor	539	544	545
Agfa Hias	2130	2180	2158
Alu Liquide B.T.	898	702	702
Banque Paribas	1063	1074	1078
Banque Paribas	2760	2790	2780
Banque Paribas	1237	1282	1280
B.S.A.	4980	5010	5010
Carelle	338	344	345
Changiers S.A.	1915	1938	1938
Club Méditerranée	895	898	894
Compagnie Générale	1481	1488	1488
EL-Apêches	338	344	343
Equilar	3685	3680	3678
Europacopie	1487	1516	1516
Michelin	3181	3200	3200
Midi (Caf.)	1851	1851	1851
Midi-Honeyway	2440	2478	2470
Novak, Mitterand	1212	1220	1228
Orléans (L.)	6188	6220	6228
Parifin	1082	1082	1082
Pugnot S.A.	1443	1460	1460
Saint-Gobain	440	460	461 10
Sonac	870	878	878
Source Parier	773	785	785
Télématel	3490	3570	3570
Thomson-C.S.F.	1812	1836	1839
Tout-CPA	470		
T.S.I.	2250	2240	2238
Valis	558	568	568

M. N.

● La commémoration par la FNACA de la fin de la guerre d'Algérie. — La Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc, Tunisie, (FNACA), indique qu'elle souhaite mener « une importante manifestation pacifiste au 19 mars 1987 », qui marque le vingt-cinquième anniversaire du cessez-le-feu du 19 mars 1962 consécutif à la signature des accords d'Evian. La FNACA indique que douze mille personnes se rassembleront à Saint-Louis des Invalides et qu'un cortège se dirigera vers l'Arc de triomphe où la flamme sur le tombeau du Soldat inconnu sera ravivée à 18 h 30.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + ISLM

**LES AMATEURS D'APPLE PROFITENT DES PRIX ET DES SERVICES D'INTERNATIONAL COMPUTER LES SONT TOUJOURS DANS LE SIROP.**

Un Macintosh S.E.

**INTERNATIONAL COMPUTER**  
La micro sans frontières

26, rue du Renard Paris 4 • 42.72.26.26  
64, av. du Prado Marseille 6<sup>e</sup> • 91.37.25.03

**LE BON CÔTÉ DE LA DÉCORATION CHEZ RODIN LES PRIX !**  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Le numéro du « Monde » daté 18 mars 1987 a été tiré à 481 071 exemplaires

A B C D E F G

**PRET A EMPORTER**  
Rue de la Chaise M<sup>e</sup> BAC

Laissez vous séduire par Chesterfields oris animal new americas, canapés convertibles, bibliothèques à colonnades etc.

**25 %**

Sur prestigieuse collection PARINGER 1986

**DERNIERS JOURS**

**TAPIS PERSANS FAITS MAIN**

exclusivement réalisés à **50%**

exemple : Jouhannan kabe 194 x 124 = 3 500 F

**MAISON DE L'IRAN**  
65, Champs-Élysées (6<sup>e</sup>)

**Jersey, Week-end de 2 jours : 2060 F**

A Jersey, bonnes vacances ça se dit République Tours.

**REPUBLICQUE TOURS**

2 nuits en demi-pension en guest house Avril-mai-octobre. Départ de Paris vendredi dimanche.

1, av. de la République 75011 Paris  
Tel : 43.55.39.30  
Telex : 210.956

Handwritten signature or mark at the bottom right.